

Številni novi razstavljalci

Letošnji jubilejni kmetijsko-živilski sejem bo obogatel s številnimi novimi pridobitvami na sejmskem prostoru in tudi številnimi novimi razstavljalci.

Sejmski prostor meri že 100 tisoč kvadratnih metrov, letos pa so dodatno uredili 4 tisoč kvadratnih metrov razstavnega prostora. Že spomladi so izboljšali telefonijo, v poletnih mesecih pa

še električno omrežje na sejmišču, ki je prav med kmetijsko-živilskim sejmom najbolj obremenjeno. Do začetka sejma bodo še asfaltirali nekatere razstavne površine, uredili poti in dostope.

Zanimanje za sejmske prireditve, tako tudi za kmetijsko-živilski sejem v Gornji Radgoni, je iz leta v leto večje. 21. avgusta, ko se bo 25. sejem začel, se bodo predstavili številni novi razsta-

vljalci. S področja živilsko-predelovalne industrije so to PIK TAMIŠ, SERVO MIHAJL ZRENNANIN, JOSIP KRAŠ ZAGREB, PK SOMBOR in drugi. Prav tako so se prijavi izdelovalci kmetijske mehanizacije, ki do sedaj še niso sodelovali v Gornji Radgoni, in sicer METAL SERVIS BEOGRAD, METALOGRAĐNJA, JELOVICA, REKORD, RUMA ter HEMI-

SKA INDUSTRIJA PANČEVO. Prek zastopništev v Jugoslaviji se bodo predstavile številne tuje firme.

Poleg stalnih razstav goveje živine, konjev, drobnice, prašičev in drugega bodo letos prvič predstavili plemenske kalifornijske postreže, ki jih odlikujeta hitra rast in odpornost.

Bernarda Peček

UJMI NA GORIČKEM OB ROB

Čas, ko sta »center« in »provinca« eno

Tak je vsaj (lep!) občutek dober teden za dnevom, ki je odel v žalost velik del soboške občine, predvsem goričke kmete. Ne kar tako, pač pa zavoljo dejstva, da je veliko takih, ki so bili v nekaj minutah divjega plesa narave ob vse, za kar so garali tudi nekaj let. V Ljubljani (ali kot radi pravimo — v centru, v republiki) veljamo Pomurci za dobrodušne, delayne ljudi, prijazne in gostoljubne, saj nobeden ne gre od tod ne lačen ne žejen. To se skoraj gotovo ne bo zgodilo tudi po sobotni ujmi, vendar je stereotip, ki sam po sebi niti ni tako napačen, le malo preveč zasidran v zavest »ljudi iz republike«, tudi tistih na najodgovornejših mestih. Prav zato smo se počutili Slovenci »z obrobja«, v tem primeru s skrajnega severovzhoda, opeharjene. Na mnogih konkretnih primerih smo spoznavali, da od kosa republiške pogache (pre)večkrat dobimo le drobtinice — pa naj gre za kakovostnejše proizvodne programe, ceste ali karkoli podobnega. Ob naravni nesreči na Goričkem se je veliko tega obrnilo na glavo, navsezadnje je tako prav. Navajeni raznih izgovorov in negativnih prepričevanj, ko je šlo za pomurske zahteve (pravice), smo bili tudi tokrat v dveh primerih kaj skeptični — mislimo na sestanka, ki sta bila nedavno v Ljubljani in od katerih je bila v mnogih pogledih odvisna usoda oškodovancev z Goričkega. Toda na seji odbora za solidarnost, še bolj pa po sestanku članov slovenske vlade, smo bili prijetno presenečeni: praktično vse, kar je soboška občina (po zelo dobro zastavljenih in večnoma izpeljanih akcijah za ureditev razmer) predlagala, je nalezelo na ugoden odmev, čeprav je v vrsti primerov šlo za zelo konkretne zahteve. Tako so sklepi republiškega izvršnega sveta, ki jih je povzel predsednik, Dušan Šinigoj, v bistvu tisto, kar je navsezadnje dolg te družbe goričkemu kmetu. Čeprav stvari ne gre idealizirati, smo lahko prepričani, da je tokrat po zaslugi mnogih, ki so pripravljeni pomagati in to res počno, Goričko v nesreči obkroženo z verigo ljudi in organizacij, ki dobro skrbijo za odpravo posledic.

Če že Sloveniji dajemo kruh (tudi naziv »žitnica Slovenije« je do neke mere stereotip) in je njegova grenkost odvisna tudi od narave, je v primeru, ko nam slednja zagode, prav, da se ta ista Slovenija postavi za kmeta. Pa ne le z besedičenjem in obljubami, pač pa tudi z materialno pomočjo.

Zdaj samo še upajmo, da bo dogovorjeno uresničeno. Če bo, bo vsak Goričanec tudi še čez leta vedel povedati, da mu je družba pomagala v nesreči. In vzbuditi takšno zavest, podkrepjeno z materialnimi »dokazi«, je gotovo cilj tistih, ki se trudijo za odpravo posledic neurja. Če že kdaj, potem je prav tokrat priložnost pokazati, kaj je socialistična družba, kaj njena humanost. Slednje smo v zadnjih letih le prevečkrat zlorabili!

Bojan Peček

O sejah v Ljubljani, pa tudi nekaj drugih zapisov v zvezi z odpravo posledic neurja lahko preberete na 5. strani.

MORAVSKE TOPLICE

Tudi solze v očeh

Ali bo to spet eno srečanje, ki morajo biti? S to mislijo smo se minulo nedeljo popoldne odpravili na 10. skupno srečanje naših delavcev, ki so na začasnem delu v tujini, in izseljencev iz Pomurja, ki so ga pripravili v Moravskih Toplicah (OK SZDL M. Sobota, podružnica Slovenske izseljenske matice v M. Soboti in Slovensko kulturno društvo Lastovka iz Ingolstadta). Zadnja leta je bila namreč udeležba na teh srečanjih vse slabša. Tokrat pa, kot kaže, je bilo poskrbljeno za boljše obveščenost, dokaj dober kulturni program in tudi čas je bil najbrž primernejši kot po navadi. Zato je bila tokrat restavracijska dvorana, v kateri je prostora za okrog 500 obiskovalcev, polna.

»Ob vsakokratnem srečanju se naše vezi še okrepijo in tako postajajo močnejši in trdnost priateljstva med nami, dragi rojaki, ki živite v raznih krajih zunaj domovine in v različnih družbenih okoliščinah, in nami, ki doma snujemo načrte in bijemo boj za boljše razmere, za lepše, srečno in varno življenje vseh sedanjih in prihodnjih generacij. Naših vezi pa ne bomo uvrstili le z enkratnimi letnimi skupnimi srečanji. Pri tem se zavedamo, da imajo veliko, pomembno in pozitivno vlogo pri ohranjanju prvin boja za demokracijo, za narodni obstoj ter za razvoj in napredek naša društva v zamejstvu. In to svojo vlogo nedvomno ima naše kulturno-prosvetno društvo Lastovka, ki letos z 10. skupnim srečanjem tu v Moravskih Toplicah praznuje svoj deseti jubilej delovanja in ki se ga bodo posebej spominjali letos jeseni v Ingolstadtu v Zvezni republiki Nemčiji... Tako kot v društvu Lastovka je tudi v drugih društvih naših delavcev na začasnem delu v tujini in izseljencev močno čutili element ohranjanja zavesti o pripadnosti domovini. V društvih in klubih si ustvarjajo intimno domače ozračje, kosček domovine. Srečni smo, da ohranjate zunaj meja svojo samobitnost, svoj jezik, gojite kulturo slovenskega naroda s pesmijo, plesom, govornim izražanjem. kar pomeni za naš majhen slovenski narod neprecenljivo bogastvo...

Lepo je čuti mladi rod, ki raste zunaj našega okolja, da zna po naše spregovoriti, da pozna našo pesem, našo lepo slovensko besedo. Ti mladi so nedvomno naše upanje, na njih gradimo prihodnost. Ohraniti živ stik z domovino pa ni pomembno samo za tiste, ki se bodo vrnili v domovino, ampak tudi za tiste naše ljudi, ki bodo ostali v tujini, da ne bodo pozabili, kje so njihove korenine. Kje je njihov varjen pristan...»

Teh nekaj misli in poudarkov smo izluščili iz nagovora sekretarja OK SZDL Murska Sobota Jožeta Stvarnika, ki je spregovoril tudi o našem razvoju, dosežkih in težavah. Poudaril je tudi, da bomo kljub vsemu vztrajali na poti samoupravnega socializma.

V imenu združenja in izseljencev pa je spregovoril predsednik društva Lastovka Zvone Kokalj, ki je orisal 10-letno delovanje njihovega slovenskega kulturnega društva, katerega osnovni cilj je ohranjanje materni jezik in krepitev vezi z domovino. Posebej je pohvalil tudi dobro sodelovanje z občino Murska Sobota, ki je njihov pokrovitelj.

Če morda ne najboljši, pa je bil tokrat prav gotovo eden najbolj privlačnih kulturnih programov dosedanjih srečanj. Za to so poskrbeli moški pevski zbor iz Beltinca, otroci iz Ingolstadta, ki v okviru Lastovke obiskujejo slovenski dopolnilni pouk, ter ljudski godci in pevci iz Šalovca.

Ob koncu pa je društvo Lastovka pripravilo posebno presenečenje — predstavniku bolnišnice Murska Sobota so namreč izročili aparaturo za novo kirurgijo, za katero so zbrali okrog 3 tisoč mark prostovoljnih sredstev.

Letošnje jubilejno srečanje združenja in izseljencev je torej zelo lepo uspelo. To je bilo med drugim čustvi tudi po tem, da so marsikateremu udeležencu od ganjenosti — ali ob besedah govornikov ali nastopih kulturnih skupin — privrele solze v oči.

Jože Graj

Milan Kučan na MDA Goričko 87

Brigadirje druge izmene zvezne mladinske delovne akcije Goričko 87, ki je pri nas že desetič, je nedavno obiskal predsednik slovenskih komunistov, Milan Kučan. Med gosti je bil poleg njega še predsednik slovenske mladinske organizacije, Tone Anderlič. Gostje so si najprej ogledali novo brigadirsko naselje, ki je tokrat prvič v mestu Murska Sobota, in sicer v domu učencev Štefan Kovač. Za tem so odšli še med brigadirje na delovišče. Tačas namreč obnavljajo cesto Dolina—Vaneča.

Republiški funkcionarji so obisk v našem koncu Slovenije izkoristili še za ogled območja, ki ga je prizadejala ujma s točo in vetrom.

bop



Žetev je v Pomurju pri koncu, saj so kombajni ob lepem vremenu brneli od jutra do večera. Pridelke je precej dober povsod tam, kjer ni pustošilo juljsko neurje s točo. Žetev so opravili kombajni, v Polani pri Murski Soboti pa so na nedeljski zanimivi prireditvi prikazali, kako so želi in mltili pred desetletji. Na posnetku vidite zlaganje snopov v križe, več o prireditvi pa na zadnji strani.

Foto: Janko Stolnik

V skladiščih Mlinopeka že več kot 25 tisoč ton pšenice

Letošnja žetev se je v Pomurju zavlekla vse do prvih avgustovskih dni, zaradi dežja v začetku tedna pa je ostalo na poljih še nekaj pridelka. Medtem ko je pšenica v glavnem pospravljena, pridelovalci zanjejo še zadnje snope rži, še vedno pa v Pomurju poteka tudi odkup letošnjega pridelka krušnih žit. Kot so nam povedali v Intesovem tozdu Mlinopek v Murski Soboti, kjer odkupujejo pridelek od pomurskih pridelovalcev, je letošnji prevzem potekal brez večjih zastojev, saj, razen v največjih konicah, daljše čakalne dobe ni bilo, po potrebi pa so pridelek prevzemali tudi ponoči.

Tako po kakovosti kot tudi po količini so letošnji pridelki dobri, saj je pretežno del odkupljene pšenice prvega kakovostnega razreda, pa tudi po količini se bodo letos v Pomurju načrtu odkupa najbolj približali. Pšenica, ki je bila požeta pred neurjem v drugi polovici julija, tudi ni vse-

bovala veliko vlage, ta pa se je precej povečala po zadnjem deževju. Po republiškem načrtu bi morali pomurski pridelovalci letos spraviti v Intesova skladišča nekaj več kot 28.700 ton tržnih presežkov, do začetka tega tedna pa so jih oddali okrog 25.100 ton. Pšenico še vedno prevzema-

jo in v Mlinopeku pravijo, da se bo v prihodnjih dneh ta številka še povečala, nekaj pšenice pa bodo pridelovalci oddali še jesni, ko jo bodo zamenjali za semensko.

Družbena kmetijska gospodarstva so načrt odkupa že presegla, saj so oddali 5 odstotkov več pridelka, kot je določeno v republiškem načrtu, ker pa ponekod še vedno zanjejo, je pričakovati, da se bodo oddane količine še povečale. Pod načrtom so le v Vinogradniškem gospodarstvu Kapela in v Kmetijski zadrugi Ljutomer—Križevci, kjer pa z oddajo pridelka še niso končali. V Kmetijskem gospodarstvu Ra-

kičan, ki je največji pridelovalec pšenice v Sloveniji, so do začetka tedna že oddali 7.554 ton pšenice, in čeprav so načrt že presegli, bodo oddali še nekaj pridelka. Podobno je v Kmetijskem kombinatu Radgona, kjer so mlinsko-predelovalni organizaciji že oddali 2.292 ton pridelka, načrt odkupa pa so presegli tudi v Ljutomerčanu, kjer je žetev končana.

Svojih obveznosti v celoti še niso izpolnili v zadrugi organizacijah, vendar pravijo, da je letošnji pridelek dober in zagotavlja, da bodo načrt izpolnili ali pa se mu vsaj približali. To so že storili kooperanti Vinogradniškega gospodarstva Kapela, ki so oddali načrtovanih 300 ton, le nekaj pod načrtom pa so tudi v Kmetijski zadrugi Gornja Radgona. Tu bi morali od kmetov prevzeti 1.450 ton pšenice, odkupili pa so je 1.420 ton. Tudi v lendarvski kmetijski zadrugi ni bojzani, da načrta ne bi uresničili, saj so doslej odkupili že 2.334 ton, načrtujejo pa, da je bodo 2.450 ton. V Kmetijski zadrugi Ljutomer—Križevci načrt predvideva 1.700 ton tržnih presežkov, odkupili pa so jih 1.650 ton. Najbolj se zatika v TOK Ljutomerčanu, kjer bi morali letos od kmetov odkupiti 750 ton pridelka, doslej pa so ga odkupili le 384 ton in v Kmetijski zadrugi Panonka, kjer so od načrtovanih 10.400 ton odkupili le 6.830 ton. V slednji verjetno načrta v celoti ne bodo izpolnili, kar pa je razumljivo, saj je dober del pridelka na nekaterih območjih pobrala toča. Spodbudno ob vsem pa je le, da so pridelovalci letos pokazali pripravljenost, da oddajo tržne viške in tako izpolnijo svoje obveznosti do družbe. Kot vse kaže, pa se tudi družba ne bo izneverila, saj pomoč prizadetim ob toči že prihaja.

L. Kovač

Nas bo plaz podražitev zasul?

Tako se ljudje upravičeno sprašujejo ob najnovejši podražiti nekaterih osnovnih življenjskih potrebščin, predvsem kruha, električne energije, premoga in železniških storitev. Gre za občuten dvig cen, ki prinašajo velike skrbi v družinskem proračunu, zato bo 1. avgust 1987 marsikomu še dolgo ostal v neprijetnem spominu. Čeprav je bila večina podražitev napovedana, pa je bil tako ogromen skok cen vendarle presenetljiv. Najbolj nas je prizadela podražitev posebnih vrst kruha, brez katerih očitno ne moremo shajati, saj je povpraševanje po osnovnih vrstah kruha, katerih ceno določa zvezni izvršni svet, znatno manjše. Cene posebnih vrst kruha so namreč poskočile v povprečju kar za 70 odstotkov. Za turist ali kake druge vrste posebnih kruhov moramo od sledj odsteti okroglih tisoč dinarjev za kilogram, žemljice pa so se podražile od 50 na 77 di-

narjev. Istočasno se je podražila bela moka, in sicer tip 500 za 116 odstotkov (po novem stane kilogram 465 dinarjev), tip 400 pa za 110 odstotkov ali kilogram po 499 dinarjev.

Svoj lonček je takoj pristavilo tudi elektrogospodarstvo. Tako je električna energija od 1. avgusta letos dražja v povprečju za 38,9 odstotka, v jesenskih mesecih pa načrtujejo še eno podražitev, ki bo znova precej udarila po žepu potrošnikov. Kako dolgo bodo svoje notranje slabosti še valili na ramena odjemalcev? Tu bodo nedvomno potrebne korenite spremembe, saj je nemogoče v nedogled dopuščati skrajno monopolni položaj elektrogospodarstva. Tudi kupci premoga se jezijo zaradi 39,6 odstotka višjih cen. Ti bodo namreč morali doplačati še 54,5 odstotka dražji prevoz tovora po železnici. Za potniške vozovnice pa je treba poslej odsteti 48 odstotkov več denarja.

Milan Jerše

od tedna

MURSKA SOBOTA — Po ujmi na Goričkem so se zavoljo odpravljanja posledic sestrili tudi depeji na medobčinski ravni. Tako sta predsedstvi sindikata in frontne organizacije obravnavali poročilo izvršnega sveta občine Murska Sobota o ukrepih za ureditev razmer. Med drugim so sklenili, da bo Socialistična zveza poskrbela za zbiranje sredstev v krajevnih skupnostih, ki niso utrpeli škode, sindikat pa predlaga, da bi tudi preostale pomurske občine Goričkemu namenile enodnevni zaslužek.

LJUBLJANA — Republiški izvršni svet je na seji podprl prizadevanja občine Murska Sobota in Pomurja za ureditev razmer po neurju. V razpravi so sodelovali poveljnik republiškega štaba CZ, Miran Bogataj, namestnik direktorja hidrometeorološkega zavoda Slovenije, Janko Pristov, predsednik odbora podpisnikov samoupravnega sporazuma o solidarnosti, Tomaž Vuga, predsednik komiteja za trg in gospodarske zadeve, Lojze Klemencič, načelnik RSNZ, Tomaž Ertl, predsednik republiškega izvršnega sveta, Dušan Sinigoi, in drugi. Iz soboške občine so razpravljali Gusti Grof, Anton Slavic in Aleksander Krpič.

do tedna

Bliža se Lendavska trgatev

Lendavska trgatev, turistično-gostinska prireditev, je pred durmi. Letos bo 12. septembra, še dovolj časa je za dobro pripravo, da bi se lahko izognili nevarnostim. Kaj je to, kar vsako leto ovira to prireditev? Najprej bo potrebno rešiti vprašanje prometa. Žal se glavne ceste ne da zapreti za promet ves dan, saj je to edina cesta, ki pelje na mednarodni mejni prehod v Dolgi vasi. Potrebno bi bilo ponovno razmisliti, kje naj bo osrednje mesto prireditve: ali v strogem središču Lendave ali kje drugje. Drugo vprašanje je udeležba na prireditvi. Krajevne skupnosti oziroma mladinske organizacije v njih so doslej poskrbele, da so se prireditve udeležile različne skupine, ki so prikazovale razvoj gostinstva, stare običaje in folkloro. Da bi bila letošnja trgatev še bolj pestra, se je turistično društvo odločilo, da bodo najboljše tri skupine nagradili. Prva nagrada naj bi bila 200, druga 150 in tretja 100 tisoč dinarjev. V goste bodo spet povabili amaterske folklorne skupine z Madžarske, iz Vojvodine, pa tudi iz drugih domačih krajev. Lendavska trgatev je postala že tradicionalna turistična prireditev, ki privablja na tisoče ljudi, zato bi kazalo v tem kratkem času poskrbeti tudi za kulturno reklamo, kar v prejšnjih letih ni bilo vedno.

Jani D.

INTEGRAL

DO TP VIATOR LJUBLJANA n.sol.o.
TOZD Promet in delavnice
Lendava n.sub.o.

DELAVSKI SVET INTEGRAL, TOZD PROMET IN DELAVNICE LENDAVA
PNOVNO RAZPISUJE
PROSTA DELA IN NALOGE

vodje prometno-komercialnega sektorja,

ZA MANDATNO DOBO 4 LET.

ZAHTEVAJO SE NASLEDNJI POGOJI:

- končana višja ali visoka šola prometne ali ekonomske smeri,
- aktivno znanje nemškega jezika,
- štiri leta delovnih izkušenj na vodstvenih delih in nalogah v gospodarstvu.

KANDIDATI NAJ POŠLJEJO PISNE PRIJAVE Z DOKAZILI V 15 DNEH OD OBJAVE RAZPISA NA NASLOV: INTEGRAL, TOZD PROMET IN DELAVNICE Lendava, Industrijska 1 — ZA RAZPISNO KOMISIJO.

gorenjevarstroj

Delavski svet tozda Tovarna varilne opreme dodatno razpisuje naslednje kadrovske štipendije:

1. ELEKTROTEHNIK — ELEKTRONIK, V. stopnja izobrazbe — 1 štipendija
2. RAČUNALNIŠKI TEHNIK, V. stopnja izobrazbe — 1 štipendija

Kandidati za štipendije naj pošljejo vloge v 15 dneh od objave na naslov: Gorenje Varstroj, Kadrovska služba 69220 LENDAVA.

SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST OBČINE LJUTOMER

Na podlagi 32. člena statuta Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Ljutomer in sklepa predsedstva z dne 16. 7. 1987 objavlja Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljutomer

Razpis

ZA ODDAJO POSLOVNEGA PROSTORA V VELIKOSTI 26,88 m² V LJUTOMERU, ULICA CIRILA JUREŠA 4

Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati interesi:
— da imajo obrtno dovoljenje oz. da izpolnjujejo pogoje za pridobitev obrtnega dovoljenja,

- da opravljajo dejavnost, ki je deficitarna v občini Ljutomer,
- da prostor opremijo sami v skladu s predpisi inšpekcijskih služb,
- da bodo imeli sedež in opravljali obrtno dejavnost v občini Ljutomer.

Interesenti morajo vloge poslati v 8 dneh po objavi v tedniku Vestnik na naslov: Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljutomer, Ormoška 3/II.

SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST OBČINE LJUTOMER

Kje smo s prenovo ZK?

O prenovi Zveze komunistov, ki se je zadnje čase močno zakoreninila v naši terminologiji, govorimo v praksi že dolgo, in sicer od 6. partijskega kongresa dalje. Bili so vzponi in padci, pomembne spremembe v demokratičnem političnem ozračju, ki smo jim pričali, pa so znova aktualizirale pojem prenove ZK. Lahko bi rekli, da smo z razpravo na teoretični ravni končali in da je pred nami praktični del uresničevanja prenove ZK. To pa je gotovo najpomembnejša preizkušnja učinkovitosti partijske baze in njenih vrhov, kjer ne sme biti več odlašanja in oportunističnega obnašanja, če si želi Zveza komunistov v naši družbi znova povrniti omajen ugled.

O prenovi ZK za zdaj še ni natančnih raziskav, čeprav le-

te potekajo. Po 10. kongresu, ko so se zadeve v krizi gospodarjenja še poglobile, sicer ni bil najugodnejši čas za tovrstne razprave, toda prenova ZK je vendarle stekla, čeprav so prvi rezultati pod pričakovanji.

Ugodno se ocenjuje teoretsko prenovu ZK. Komunisti so se namreč začeli odzivati na vprašanja časa in v razpravah presegati marsikatero t. i. tabu temo iz preteklosti. Znatno skromnejši pa so dosežki pri prenovi zavesti. Člani ZK, zlasti v osnovnih organizacijah, se še marsikje obnašajo pasivno in čakajo zgolj na direktive od zgoraj, v krizi pa je tudi izobraževanje partijskega članstva. Mnogo bolj pa so v sedanjem trenutku zadovoljni s prenovu vsebin v delovnu ZK. Posamezne problematike se namreč lotitvijo znatno bolj natančno, če-

prav v OO ZK še vedno pogrešajo operacionalizacijo sklepov, s starimi metodami dela ni mogoče napredovati.

Tudi kadrovska prenova ZK še ni dala otipljivih rezultatov. Neugodna kadrovska sestava, pomanjkanje diferenciacije in večji izstop iz Zveze komunistov, med njimi delavcev, mladine in žensk, vse to gotovo terja odločnejše ukrepanje. Posebno pozornost pa bo treba nameniti sprejemanju srednješolcev v vrste ZK, ker je tu zadnja leta zaznaven padec. In kaj je za moralno prenovu? Le-ta poteka prepočasno. Čeprav dobiva v praksi vse pomembnejše mesto ustvarjalnost, upoštevanje mnenja drugih itd.

Pred Zvezo komunistov je nedvomno najtežje delo. Lahko bi rekli, da je prenova opljusnila partijsko članstvo in da je treba čim prej preseči

forumski način delovanja in se čim bolj približati osnovnim organizacijam ZK. Če tega ne bomo storili, bodo zamen vsa prizadevanja za premike v učinkovitejšem delovanju Zveze komunistov na vseh ravneh. To pa v drugem letu po kongresih nedvomno terja večjo angažiranost občinskih organizacij ZK, ki morajo večjo skrb kot doslej nameniti obiskom in delavci. Če želi biti ZK resnično avantgarda delavskega razreda, potem se ne sme ukvarjati predvsem sama s seboj, ker bo drugače postala kolka v določenem času in družbenem okolju. To pa je največja nevarnost, ki se je v Zvezi komunistov dobro zavedajo.

Milan Jerše

Zahteve spomeniškega varstva

Ureditveni načrt širše mestno središče Gornja Radgona je bil javno razgrnjen od 21. maja do 21. junija. Nobena od treh različic ni v celoti zadovoljila občanov, ki so se udeležili javne razprave. Izvršni svet je prejel pripombe Gospodarskega razstavišča, p. e. Pomurski sejem (ni urejen dostop na sejmišče, v bodoče naj bi bilo to križišče pred sedanjo železniško postajo), DO Gorenje Elrad in krajevne skupnosti. V čim krajšem času bo potrebno urediti avtobusno postajo (ker preselitev na sedanjo železniško še ni mogoča, naj se izboljša postaja na sedanji lokaciji), velik problem so tudi parkirišča — delno naj bi ga rešili z gradnjo parkirne hiše, prav tako pa bo v Gornji Radgoni potrebno urediti prometni režim in najti primerni prostor za gradnjo nakupovalnega centra.

Pri večjih posegih v mestno jedro pa bo potrebno upoštevati zahteve Zavoda za spomeniško varstvo. Tako naj bi bila dela na območju Maistrov trg, Jurkovičeva in Apaška cesta zaradi najdišč strogo nadzorovana. V Lackovi ulici je zaščiten hiša številka 29, prav tako hiša št. 17 iz 18. stoletja. Tudi sedanjo stavbo železniške postaje bo potrebno ohraniti v prvotni obliki, med kulturno dediščino pa spada tudi stavba vojašnice. Kužno znamenje je zaradi parkirnih prostorov »degradirano« in preveč izpostavljeno izpušnim plinom. Nekateri od teh zahtev bo težko uresničiti, še posebno zato, ker se nekatere stavbe že podirajo — in kdo bo plačal drago obnovo?

Bernarda Peček

DAN ZA SVET TIŠINE

Medobčinsko društvo slušno prizadetih za Pomurje je že lani štelo 30-letnico svojega delovanja. Ker pa vsako leto eno slovensko društvo pripravlja srečanje slušno prizadetih ob mednarodnem dnevu gluhih, ki je v septembru, in so tokrat na vrsti prav Pomurci, bodo na septembrskem srečanju slušno prizadetih iz Slovenije proslavili tudi 30-letnico delovanja pomurskega društva. Prireditev, eno od številnih, ki jih to leto organizira soboška občina oziroma Pomurje, predstavlja tajnica društva, Sonja Švenda.

»V Sloveniji imamo enajst društev slušno prizadetih in vsako leto konec septembra eno organizira srečanje ob mednarodnem dnevu gluhih. Ob tem prazniku in ob 30-letnici našega društva bomo 19. septembra v Murski Soboti povabili slovenske invalide sluha in govora, vse tiste, ki z njimi delajo, predstavnike zveze gluhih in naglušnih Jugoslavije ter posamezne goste iz zamejstva.«

— Poltudi mesec je še do srečanja, pripravljati pa se je treba že sedaj. O čem ste se že pogovarjali, dogovorili?

— »Že tri mesece se v društvu pripravljamo na ta za nas veliki dogodek, in ob tridesetletnici društva bomo izdali bilten. Pripravljamo kulturno prireditev, podelili bomo priznanja in razdelili pokale najboljšim športnim klubom slušno prizadetih, prav tako bo slovesna akademija in še zabavni program. Vse to naj bi bilo v kinodvorani, čeprav bo problem s prostorom, saj pričakujemo od 800 do 1000 ljudi. Čeprav bo praznovanju namenjen samo en dan, pa pričakujemo, da bo moralo čez noč ostati precej članov društev in drugih, ker se ne bodo mogli vrniti domov.«

— V Murski Soboti se je letos zvrstilo že precej prireditev. Za vsako pa je potrebno zbrati pre-

Majda Horvat

DAVORIN FEKONJA O PROBLEMIH RADGONSKE MLADINE

»Samo enotni bomo splavali!«

O problemih radgonske mladinske organizacije je bilo že marsikaj povedano in napisano. O neenotnosti delovanja mladih v najvišjem organu, občinski konferenci ZSMS, se je že dolgo vedelo, toda olje na ogenj je prilila napoved odstopa predsednika OK ZSMS Danila Tirša.

Zakaj je prišlo do takšnih problemov in kje vidi rešitev, smo povprašali enega od najbolj aktivnih v Občinski konferenci ZSMS Gornja Radgona Davorina Fekonjo.

— Ko govorimo o problemih mladih v naši občini, moramo najprej pomisliti na vzroke. Teh je po mojem mnenju več. Največji so vsekakor kadrovski in prostorski. Zakaj kadrovski, nam je najbolje povedal predsednik OK ZSMS Danilo Tirš, ko nam je pred kratkim ponudil svoj odstop. Dejal je namreč, da ima mladinsko organizacijo za družbenopolitično, ne pa za komunalno dejavnost. Zato, ker večina mladih še vedno meni, da se moramo pokazati samo, ko je potrebno prijeti za kramp in lopato. Zakaj ne, saj to tudi znamo in zmremo. Toda znamo tudi razmišljati, zato bi morala biti mladinska organizacija enakopravna z drugimi DPO. Nekateri člani predsedstva tudi niso zadovoljni z delom predsednika, predvsem pa z delom sekretarja OK ZSMS. Ni enotnosti in enotnih stališč do posameznih problemov. Zato trdim, da skoraj vsi problemi radgonske mladine prihajajo iz njihovega najvišjega organa. Imamo močno zasedeno občinsko konferenco, toda večina mladih v osnovnih organizacijah niti ne ve, da obstajamo, čeprav to nekateri opravljajo poklicno. O prostorskih problemih bi povedal samo to: nekoč smo imeli v Gornji Radgoni zelo uspešen klub mladih, sedaj pa ga že dolgo ni. Zato ni čudno, da se mladi zbirajo v gostinskih lokalih.

Ali obstajajo vsaj dobre osnovne organizacije ZSMS?

— Nimamo točnih podatkov o uspešnosti posameznih OO ZSMS, zanesljivo pa vem, da so daleč bolj dejavne osnovne organizacije v krajevnih skupnostih kot v mestu in radgonskih ozidih.

Kje vidiš izhod iz krize in kakšen je jutri radgonske mladine?

— Izhod bomo skušali najti na naslednji volilni konferenci, ki bo predvidoma v drugi polovici septembra. Takrat bomo verjetno izvolili novega predsednika in mogoče bo zapihal drugačen veter. Toda samo novi predsednik ne bo pomagal, če vsi skupaj ne bomo zavirali rokavov, predvsem pa je potrebno pritegniti mladino v osnovnih organizacijah za boljše delo.

Oste Bakal

TUDI JESENI NOBEDEN

Pred kratkim smo srečali tudi Jozsefa Bokorja, lektorja katedre za madžarski jezik in književnost na Pedagoški univerzi v Mariboru. Beseda je nanesla seveda o njegovem delu na katedri, še posebno pa nas je zanimalo, kako je z »naraščanjem«.

Presenečeni smo bili nad ugotovitvijo, da v minulem šolskem letu na madžarski katedri v I. letniku niso imeli nobenega novina-

ca; še bolj skrb zbujajoče pa je to, da se ne ugne zgoditi, da tudi jeseni ne bo nobenega novega študenta. Eden izmed vzrokov je prav gotovo tudi podaljšanje študija za pedagoški poklic od dveh na štiri leta. Sicer pa bi bilo potrebno stanje globlje pretehtati in se zavzeti, da katedra za madžarski jezik in književnost ne bo počasi izumirala.

J. G.

Goljufivi trgovec

UNZ Murska Sobota poziva oškodovane kupce, da se oglasijo na Upravi za notranje zadeve.

Delavci UNZ Murska Sobota zbirajo obvestila o prodajalcu v trgovini DO PANONIJA v Murski Soboti, ul. Štefana Kovača (nekdanje avtobusne garaže). Prodajalec je utemeljeno osumljen storitve kaznivskega dejanja goljufije. Kupcem je prodajal gotove izdelke in rezervne dele iz proizvodnega programa DO PANONIJA in jim je na paragonških blokih zaračunal obično višje prodajne cene od dejanskih.

UNZ Murska Sobota poziva kupce, ki so v obdobju od januarja do julija 1987 nakupovali v tej trgovini, naj se s paragonškimi bloki oglašijo osebno na Upravi za notranje zadeve v Murski Soboti, Arhitekta Novaka 5, ali pa po pošti pošljejo paragonški blok z navedbo svojega točnega naslova zaradi ugotovitve škode. O rezultatu bo vsak kupec obveščen.

UNZ MURSKA SOBOTA

Čar sejmov pred sejmom

Ob četrtsotletnici radgonskega mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma se presoji iz slovitih sejmskih središč, kakršni sta nesporno Düsseldorf in Köln. »Samo na prelomu, ko prireditelji ne gre več le za oddajanje prostora, ampak bolj za privabljanje visokih marketinških strokovnjakov. Danes nam gre za trg prodajalcev, kjer ne ponujamo samo izdelkov, pač pa skušamo nuditi tudi rešitve problemov, predloge za postopke in vse do storitev.« Inoviranje torej tudi v sejemskem cirkusu!

PREREZ NAD VSEM, TAČAS POMEMBIM V STROKI

V zadnjih letih je o sejmih vedno več raziskav; vse pogostejše in vse natančnejše so. Kažejo, da v Evropi po sejemski dejavnosti daleč pred vsemi vodi ZR Nemčija, sledita Francija in Italija ter končno Velika Britanija. V ZR Nemčiji se te prednosti zavedajo in se za prihodnost pripravljajo z novimi koncepti. Premiera novosti je bil lanski Münchenski sejem Systec '86, prvi mednarodni strokovni sejem računalniške integracije v logistiki, razvoju, konstrukciji, proizvodnji in zagotavljanju kakovosti. Za München pomeni to zelo odločen korak v privabljanje visoke tehnologije, v obvladovanje hitro rastočega trga informacijske tehnike v razvoju in proizvodnji. O pomembnosti tega trga priča dejstvo, da danes dajejo po svetu za računalniško integrirano konstrukcijo in proizvodnjo okrog 40 milijard mark, leta 1990 naj bi šlo za to še enkrat več. Ne preseneča, če je prišlo na sejem 289 razstavljalcev iz 11 držav in več kot 20 tisoč obiskovalcev. Razstavljalcem po svetu že dolgo ne gre več zgolj za oddajanje čim več razstavnega

inovacije

lahko pripomogli k izrazitejšemu mednarodnemu značaju. Zahodni Nemci so za korak dalje. V Frankfurtu si denimo zamišljajo mini treme, s katerimi se je še moč vrniti na prenatrpano tržišče. V Düsseldorfu razmišljajo o razširitvi prostora. Čeprav je na primer NOWEA lani prinesla za 260 milijard poslov, seveda niso bili zadovoljni, ko so bili primorani za sejem Drupa odkloniti več kot 600 podjetij, prav toliko pa za Interpack. Za sejem umetnih snovi so gradili zasitne razstavne prostore.

NEVARNOST V USPEŠNOSTI ALI IZZIV NOVEGA MEDIJA

Ali se v našem (več) nacionalnem prostoru (slovenskem, jugoslovanskem) zavedamo vseh teh in drugih sejemskih razsežnosti? Pa ne gre ne za precejevanje ne za podcenjevanje, marveč za stvarno umevanje vse zahtevnejšega, hitro se razvijajočega, prodornega segmenta svetovnega tržišča, na katerem gotovo mora najti svoje mesto tudi radgonski sejem.

Razumljivo, da se v očitni uspešnosti skriva nevarnost. Če bo nekdo le predolgo čakal, se bo morda premislil in šel razstavljat kam drugam. Že zdaj opazajo, da se v takih primerih razstavljalci ozirajo tudi po Franciji

Doma in po svetu se bo letos zvrstilo čez tisoč sejmov vseh vrst, vsebin in oblik. Med strokovnimi so tudi posebej za elektroniko (na primer junijski mednarodni kongres in strokovni sejem Laser Opto-Elektronik Mikrowellen v Münchnu ali baskijski Inteltec, strokovni sejem elektro in instalacijske tehnike v septembru ali okobski ED-Electronic Displays v Wiesbadnu), za energetsko gospodarstvo, za raziskovanje in znanost, nove tehnologije, iznajdbe (semkaj bi najbrž mogli uvrstiti letošnji prvi strokovni sejem Ideja '87, ki je bil junija v Celju), za marketing, propagando, oblikovanje, za medicino, medicinsko tehniko, laboratorijsko tehniko, farmacijo, za okolje, varnost, varstvo pred katastrofami, komunalne in druge storitve ter za zabavno elektroniko, foto in optiko. Samo na jugoslovanskih stih računamo letos z okrog 150 sejemskimi prireditvami.

prostora, marveč mu prireditelji skušajo zagotoviti možnost dajanja novih spodbud. Postal naj bi kraj, kjer je na enem mestu možen prerez nad vsem pomembnim, kar se tisti hip dogaja v stroki. Za prireditelje se posebej letošnjega jubilejnega 25. mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni vse prej kot lahka naloga!

LE SNIDENJE SVETOVNEGA TRGA NEKAJ ŠTEJE

Seveda je treba poskrbeti, da informacije o sejmju sežejo čim dlje. Düsseldorfski sejem da na primer letno kar 10 milijonov mark za to, da se predstavi vsem, ki jih kakorkoli zanima — celo na Ognjeni zemlji. Po imenitnem oddelku za tisk slovi predvsem kolnski sejem, kjer gre v ta namen še kakšni dve milijardi mark več. Zato ga poznajo na Kitajskem prav tako dobro kot v New Yorku, Londonu ali Mexico Cityju. Propaganda v tujini se očitno splača. Tudi lani je namreč prišla na zahodnonemške sejme kar tretjina razstavljalcev iz tujine: 35.500 od skupno 95.000. Na sejmih je bilo 7,7 milijonov obiskovalcev, kar je največ na svetu. Verjamemo, da je težko sešteti sredstva, ki se izdajo na in za zahodnonemške sejme. Tudi strokovnjaki sodijo, da gredo v milijarde, da pa je to le približen podatek. Brez izrazito mednarodnega značaja česa takega ne bi bilo mogoče doseči. Pravijo, da le tam, kjer se srečajo ljudje iz številnih držav, moremo govoriti o svetovnem trgu. In v tem tudi tiči mik zahodnonemških sejmov. Omenimo primer z Italijani. Čeprav imajo v Milanu solidno sejemsko infrastrukturo, vseeno v velikem številu zahajajo na zahodnonemške sejme. Na frankfurtskem sejmju Interstoff jih je recimo dvainpolkrat več kot Nemcev, podobno je na sejmju čevljev v Düsseldorfu. Če to počno, tega ne delajo samo zato, da bi prodajali v ZR Nemčiji, ampak zato, ker vedo, da bodo tu srečali poslovneže z vsega sveta. Tega se zaveda tudi milanski sejem in na tiskovne konference po vsej zahodni Evropi vabijo vse, od katerih pričakujejo, da bi jim



... JE PAČ PAŠTETA KEKEC!

Branko Žunec

PO SLEDEH UKREPA DRUŽBENEGA VARSTVA

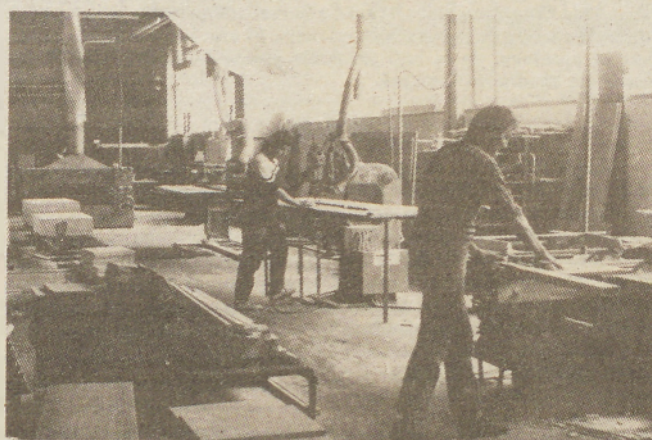
Kdaj bo Platana splavala na zeleno vejo?

Od uvedbe začasnega ukrepa družbenega varstva v delovni organizaciji Platana v Murski Soboti je minilo že več kot pol leta. Zato smo se odločili, da pobliže pogledamo v ta 200-članski kolektiv lesne industrije, ki se že nekaj časa ubada z velikimi težavami. Kot je ugotovil občinski izvršni svet, začasni kolegijski organ (vodi ga Jože Šavel) uspešno izvaja program kratkoročnih ukrepov, bistveno se je izboljšalo sodelovanje s sozdom Slovenijales, kljub okrnjenim samoupravnim pravicam delavcev pa je informiranost dobra, kar potrjujejo tudi dva uspešno izvedena referendum o ustanovitvi enovite delovne organizacije. Prav tako ocenjujejo, da brez kadrovske krepitve ni možno zagotoviti trajnejše sanacije soboške Platane, v kar se mora vključiti tudi širša družbenopolitična skupnost. In kaj od navedenega se resnično uresničuje? Ali ima Platana realne možnosti, da se izklopije iz sedanjih težav in kakšna je njena prihodnost?

Premikov ne manjka

Predsednik začasnega kolegijskega organa Jože Šavel zatrjuje, da je trenutni položaj Platane podoben siceršnjemu v lesni industriji Slovenije, ki ima izredno velike težave tako glede nelikvidnosti dolgega proizvodnega procesa kot dohodkovno nezanemivega izvoza, predvsem na trg Združenih držav Amerike, prevelikih zmogljivosti v celotni lesnopredelovalni industriji, monopolističnega obnašanja trgovine in gozdnega gospodarstva, panoga je v desetletnem tehnološkem zaostanku za zahodom, svoje pa je pridalo tudi povezovalje v reprodukcijski verigi. »Po uvedbi zakona o prepovedi investicij so razmere še težje, saj se zaloge kopičijo tudi pri nas. Sicer smo proizvodni program spremenili v tolikšni meri, da v zadnjih nekaj mesecih ne izdelujemo serijske opreme, ampak sprejemamo samo individualna naročila, to je za opremo hotelov v Dalmaciji in Istri ter nekaj v Zagrebu. Poleg pozitivnih ima ta proizvodnja tudi negativno stran, ker je dolga, predvsem zaradi kasnitve rokov gradbincev. Na ta način pa je seveda vprašljiva tudi razlika v cenah.«

Na vprašanje, katere pozitivne premike bi vendarle lahko našel, Jože Šavel odgovarja takole: »Pozitivni rezultati se kažejo v rasti fizičnega obsega proizvodnje, pa tudi drugi indeksi kažejo na velike premike, ki so višji od inflatornega gibanja. Tu je treba upoštevati tudi konjunkturni zalet iz lanskega leta. Vedeti je treba, da je v drugem četrtletju letos konjunktura upadla in se skladišča polnijo. Največji problem je glede plasmana proizvodov, zlasti serijskih, poleg tega pa nas pestijo standardni problemi zaradi zastarele tehnološke opremljenosti, saj so stroji izrabljeni 70 do 80-odstotno. Ne gre prezreti tudi pomanjkanja strokovno-tehničnih in komercialnih kadrov, ki jih nujno potrebujemo, pri čemer je zlasti težko dobiti tehnični kader. Zavzemamo se za bolj agresivno komercialno službo, ker smo vlak zamudili in ga bo treba ujeti z novimi proizvodi. Ker se pisarniško pohištvo, ki ga je veliko v zalogi v Jugoslaviji zaradi velikoserijske proizvodnje, prodaja večinoma v družbenem sektorju, znatno manj pa v zasebnem, razprodaja je ne bi dale pričakovanih učinkov.«



NOTRANJOST LESNE PREDELAVE — Tudi v obratu mizarstva bo treba polskati še neizkoriščene notranje rezerve.

Z dolgoročnim programom zao-rali novo ledino

Ena od zahtev je, da mora proizvodnja pisarniškega pohištva preiti v višji kakovostni in cenovni razred. »Kot eno od nalog smo si zastavili izdelavo maloserijskega pisarniškega pohištva, kar je vgrajeno tudi v sanacijskem programu. Ker je za to potrebno več časa, naj bi ta proizvodnja stekla šele v drugi polovici prihodnjega leta. Do takrat pa je treba preži-

Le z dobrim delom do uspehov

In kaj pravijo delavci? Janez Podgajski, strojni mizar, je med drugim tudi predsednik konference sindikata. »V Platani se je zadnje čase veliko spremenilo. Povečala se je delovna disciplina, reorganizacija v enovito delovno organizacijo pa prinaša večjo perspektivo. Ne smemo pozabiti tudi na višji osebni dohodek zaposlenih. S prislilno upravo bomo, vsaj tako mislim, do konca leta splavali na zeleno vejo!«

Drago Ivanič, strojni mizar, pravi takole: »Razmere v Platani so se znatno izboljšale. Gre za to, da izdelke ceneje izdelujemo in prodajamo po ustreznih ceni. Predvsem pa je pomembno, da koristneje izrabimo stroje. In še mnenje Branka Langerja, delavca pri tračni brusilki: »Zdaj je dosti boljše, čeprav bi lahko delali še boljše. Delavci se zavedamo težkega položaja mizarstva. Menim pa, da bi z dobrim delom in vodstvom naša tovarna in vsi zaposleni v njej imeli lepo prihodnost!«

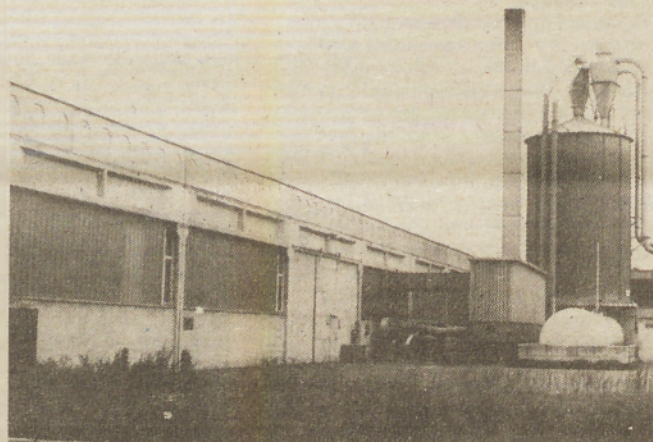
Upajmo, da se bodo te napovedi uresničile, saj so letošnjo polletno izgubo 27 milijonov dinarjev uspeli z revaloriziranimi prihodki pokriti. Na to je v največji meri vplivalo zmanjšanje izdelave serijske opreme. Delavce soboške lesne industrije Platana namreč do konca leta, dokler traja začasni ukrep družbenega varstva, čaka še veliko pomembnih nalog. Prizadevanja zaposlenih, da bi se čimprej izklopali iz težav, pa so najboljše zagotovilo, da bo kolektiv Platane vendarle splaval na zeleno vejo!

MILAN JERŠE



JOŽE ŠAVEL — Predsednik začasnega kolegijskega organa soboške Platane.

veti in prevzeti kakovosten program, kar bo tesno povezano z vlaganji. Denar za prestrukturiranje proizvodnje pa je posredno težko zagotoviti. V razvojnem inštitutu sozda Slovenijales so izdelali dolgoročni sanacijski program, ki je potrjen na zborih delavcev. Z njim naj bi zaozdravili v razvoju naše delovne organizacije,« poudarja Jože Šavel.



KOT VELIKA TOVARNA — Takšen vtis dajejo prostori delovne organizacije Platana, ki še niso dovolj izkoriščeni.

DO Lina še naprej s tozdi

Uničujoča kratkoročna posojila

Elkomova DO Lina Apače je sicer splavala iz težav, s katerimi se je ubadala 1985. leta in zaradi česar je bil uveden ukrep družbenega varstva, toda še vedno je ostalo nekaj nalog neuresničenih.

Še vedno se namreč ubadajo z likvidnostnimi problemi, najbolj jih pestijo kratkoročna posojila (260 milijonov); ki jih je nekajkrat več kot dolgoročnih (41 milijonov), saj bodo morali ob polletju plačati kar 100 milijonov obresti. Toliko pa je mesečna realizacija delovne organizacije. Ker je Lina tudi uspešen izvoznik, bi morala dobiti 33 milijonov, ki so namenjeni spodbujanju izvoznikov — tega denarja še vedno ni od nikoder.

Kljub temu so v Lini optimistični. Prvo polletje 1987 bodo sklenili s pozitivnim rezultatom, pri Kreditni banki Maribor pa imajo obljubljeno dolgoročno posojilo, s katerim bodo odplačali dolgov. Tako so si kot glavne naloge, ki jih morajo rešiti do konca leta, zadali rešitev likvidnostnih težav, gradnjo temperimice in posodobitev strojne opreme ter pridobitev ustreznih kadrov (tačas ičeje vodjo komerciale in vodjo financ).

Pri izdelovanju pianinov je viden kakovostni napredek, zato tudi prodaja poteka nemoteno. V šestih mesecih so za tuji trg izdelali okrog 300 pianinov in 250 akustičnih elementov, za domači trg pa 250. H kakovostnemu napredku je pripomogel tudi strokovnjak nemškega partnerja SOLTON, ki vsak tretji teden preživi v Lini, nadzoruje izdelavo in pomaga delavcem. Direktor DO Marjan Banfi je o polletnem poslovanju dejal: »Proizvodni načrt smo uresničili 40-odstotno. To je posledica blokiranja naložb (»individualne«, saj se je za njih začasno zaprl hrvaški trg. Na glasbenem področju načrta nismo v celoti uresničili, ker smo imeli težave s pridobivanjem suhe lesne mase — še vedno namreč nismo uspeli zgraditi temperimice, ki bi omogočila zalogo suhe lesne mase v zimskem in hladnem obdobju. Kovinski toz delo po načrtih v sodelovanju z Elektrokovino, in sicer obdelujejo odlitke sive litine za izdelavo motorjev in črpalk. Tudi program hoby poteka brez zapletov, tako izdelava kot prodaja. Odprlo se je območje južne Srbije, kamor smo prodali skoraj vse.«

Izvršni svet SO Gorenja Radgona bo pomagal delovni organizaciji, ki je med drugim želela postati tudi enovita DO (na zboru delavcev je bil ta predlog zavrnjen). Delavci bi radi vedeli, kako in kdaj to je bilo tudi eno od delegatskih vprašanj na minulem zasedanju občinske skupščine.

Bernarda Peček

LENDAVA

INDIP se širi

Delovne razmere v lendavskem Indipu so zelo slabe, saj se 390-članski kolektiv stiska v utesnenih prostorih. Že nekaj let govorijo, da jih bodo izboljšali, vendar je vselej prišlo kaj vmes. Zdaj pa vendarle vse kaže na izboljšanje: v izdelavi je že idejni projekt, pa tudi viri financiranja so znani, zato predvidevajo, da bodo 300 kvadratnih metrov velike prostore začeli graditi proti koncu leta. Gre predvsem za objekt, v katerega bodo preselili program oblačil, ki jih izdelujejo za tovarno Mura Murska Sobot. Ta bo tudi sodelovala pri finančni konstrukciji naložbe, ki bo stala predvidoma 1 milijardo 500 milijonov dinarjev. Delavci Indipa se bodo v nove prostore preselili neke sredi prihodnjega leta. Ob razširjenem programu izdelave oblačil — mimogrede rečeno: napovedujejo se možnosti za zaposlitev novih delavcev — bodo v Indipu še naprej izdelovali tudi dežnike in senčnike.

Š. S.

Panonija

Začeli z novim programom

Pisali smo že, da se soboška Panonija skuša izvleči iz težav tudi s preustrojem proizvodnje. Pred kratkim je občinski izvršni svet dal zeleno luč za prvi korak v tej smeri — gre za izdelovanje rezervnih delov za šivalne stroje. Doslej so jih naši konfeksionarji izrečno uvažali, zato pomenijo novi Panonijini proizvodi zanje prihranek. Cene so sicer iste kot uvozne, vendar pa je zavoljo predpisov, ki uvoz otežkočajo, v tem pogledu lažje.

Naložba v proizvodnjo je vredna 480 milijonov dinarjev, sredstva pa so prispevali Mura, sozd IMP, toz Kmetijska mehanizacija, nekaj je bančnih kreditov. V začetku izdelujejo 7 vrst rezervnih delov, s polno paro pa naj bi začeli delati z novim letom, ko bo na tem programu delalo 27 delavcev. Ščasoma bodo ponudbo razširili na 16 različnih izdelkov.

bop

Dušan Šinigoj:

»Če so krivi, bomo ljudi odstavili!«

Zelo konkretno zagotovilo predsednika slovenskega izvršnega sveta, ko je šlo za polemiko, ki ta čas v zvezi z neurjem na Goričkem najbolj razburja slovensko javnost — gre za učinkovitost sistema obrambe pred točo — je le eno v vrsti sklepov republiške vlade, s katerimi naj bi omogočili goričkemu kmetu, da bi posledice katastrofe v prihodnjih letih čutil kar najmanj. O sistemu je bilo doslej odločno preveč besed in premalo dejanj in zato je nesreča zadnji opomin, da se njegova kakovost izboljša. Republiški izvršni svet je po predlogu soboškega sklenil, da bo analiziral dogajanje usodno soboto, enako pa bodo storili tudi pri Hidrometeorološkem zavodu Slovenije, pri čemer pa bodo porabili za tehnične ugotovitve kar tri do štiri mesece. Vsekakor veliko časa, posebno ob upoštevanju obsega naravne nesreče. Krivci, če seveda so, saj ne gre pozabiti, da je človek v boju z naravo velikokrat nemočen, morajo biti imenovani v nekaj dneh in za svoje napake odgovarjati.

Poleg zelo ostrih besed na račun neučinkovitega sobotnega streljanja je Šinigoj pohvalil takojšnjo in uspešno organiziranost prebivalstva, posebno hitro in uspešno so reagirali pri civilni zaščiti, svoje delo pa še vedno dobro opravljajo občinski organi in drugi. Ob ukrepih, ki jih bodo izvajali za ureditev razmer, je dodal, da naj bodo vlaganja v obnovo kmetijske proizvodnje ne le za odpravo škode, ampak naj koristijo sodobnejšemu, kakovostnejšemu kmetovanju — skratka tam, kjer je treba začeti praktično znova, naj bo to na še višji ravni kot doslej.

Intenzivneje je treba skrbeti za

družine, ki so socialno najbolj prizadete. V ta namen je nujno zavzemanje krajevnih skupnosti, saj je treba obravnavati vsak primer posebej, da ne bi prišlo do špekulacij, ki so žal obrobni pojav vsake tovrstne nesreče.

Najbolj oškodovanim je nujno zagotovilo ne le oprostitev občinskih davkov, pač pa tudi vseh prispevkov, pri čemer se to nanaša tako na družbene kot sive materialnih dejavnosti. Podobno predlaga republiška vlada tudi sisom, ki niso zgolj na občinski ravni. Oprostitev davkov in prispevkov za zdaj velja za leto, če pa bo po natančnejši analizi potrebno, tudi drugo leto.

O dodatnih solidarnostnih akcijah, kot je zbiranje sredstev prek žiroracunov soboške občine in slovenskega Rdečega križa, je Dušan Šinigoj dejal, da so tovrstne dejavnosti dobrodošle in jih mora voditi SZDL. Na republiški izvršni svet je takoj po nesreči prišlo nekaj pisem občanov, ki so podobne akcije sami predlagali. Vendar pa je hkrati potrebno dograjevati sistem solidarnosti, ki pri nas prav tako dobro deluje, sredstva je treba črpati prav od tod. V ta namen so soboški občini že zagotovili 2 milijardi dinarjev akontacije, ki jih bodo nakazali do 20. avgusta. Za zdaj smo zvedeli, da je v Prekmurju že prvih 800 milijonov dinarjev. Odbor podpisnikov samoupravnega sporazuma o solidarnosti je tudi sklenil, da bodo o dodatnih sredstvih odločili, ko bodo komisije za ocenjevanje škode v celoti opravile delo in bodo znane natančnejše številke — to pa bo do konca meseca.

»Razvijati je treba tudi sistem zavarovalništva, med ljudmi pa vzbuditi zavest, da vsake nesreče ni mogoče prenesti na širšo družbeno skupnost,« je dejal predsednik slovenske vlade. Čeprav

je večina imetja zavarovana, pa je kakovost zavarovanja zavoljo inflacije nizka. Vseeno so po mnenju slovenske vlade v Pomurju pri tem še rezerve, zato so se tudi odgovorni iz Murske Sobotne zavzeli, da bodo prek pospeševalnih služb skušali zagotoviti izboljšanje razmer in kmetom dopovedati, da je izdelek za zavarovanje dobra preventiva, posebno na območju, kjer so neurja tako pogosta kot pri nas.

Republiški izvršni svet je sprejel še dva predloga — in sicer so uveljavili odlok o možnosti najemanja posojil, iz republiških rezerv pa so zagotovili nujnih 2.000 ton koruze.

Povzeli smo najbistvenejše iz sklepov slovenske vlade in zdaj se, da so tudi najodgovornejši v Sloveniji uvideli, da gre za nesrečo resnično velikega obsega. V času sklepa redakcije že lahko zapišemo, da obljubljeni dobiva svojo podobo tudi v življenju, torej je vedno bolj jasno, da je zelo dobro steklo delo pri odpravi posledic ujme. Vsaj to, če je že ni bilo mogoče preprečiti!

Bojan Peček

IZJAVA ANDREJA GERENČERJA

»Naš prekmurski kmet ni ostal sam!«

V odpravljanje posledic neurja s točo in solidarnostno zbiranje sredstev se je vključila tudi skupščina občine v Murski Soboti, kjer so takoj odprli žiroracun, katerega številka je: 51900-743-73057. Predsednik skupščine občine Andrej Gerenčer je v posebni izjavi za Vestnik med drugim dejal: »Letos ne bo pričakovane pridelke, obdaja pa nas le občutek prijetnega, da v tej nesreči nismo ostali sami. Naš prekmurski kmet ni ostal sam! Njegovi rezultati zadnjih nekaj let, tako pri pridelavi pšenice, sladkorne pese, koruze in pridobivanju mleka, so znani v Sloveniji in Jugoslaviji. Zato smo bili že takoj po neurju deležni precejšnje pozornosti republiških organov, ponudena je bila pomoč v materialu in drugem.

Vsi, ki so utrpeli škodo, bodo deležni solidarnostne pomoči. Ustrezne ustanove, zavarovalnica, komisije za popis škode, socialne službe in druge nenehno delajo na terenu. Zavarovalnica je že izplačevala škodo, sozd ABC Pomurka pa je prek kmetijske zadruge poskrbela za zagotovitev krme, semen in zaščitnih sredstev ter gnojil. Solidarnost je že stekla med delovnimi ljudmi in občani naše občine. Sindikat in ZK sta pozvala zaposlene, da namenijo enodnevni zaslužek prizadetim. Tudi OK SZDL je na posvetu pozvala občane iz neprizadetih vasi občine Murska Sobota, da s prostovoljnimi prispevki pomagajo ublažiti nesrečo, ki nas je prizadela. Pričakujemo tudi pomoč občanov Pomurja in drugih delov Slovenije. Posebno akcijo vodi RK Slovenije.

Prepričan sem, da bo naš kmetijski proizvajalec, ki je s pridnostjo in ljubeznijo do zemlje zagotavljal hrano delovnim ljudem in občanom naše širše družbenopolitične skupnosti, deležen ustreznih pomoči. Zaupajmo v našo socialistično družbo in njene humane temelje, v katerih je vgrajeno veliko solidarnosti, in imejmo pred očmi aktivnosti, ki so stekle v prvih dneh in dokazujejo, da v nesreči nismo ostali sami!«

M. Jerše

URESNIČEVANJE UKREPOV PO TOČI

NE ZVONIJO — DELAJO!

V prvih dneh po soboti, 25. julija, smo poročali o malone izrednih razmerah v občini — kmetje na Goričkem so bili malodušni, občinski možje zaskrbljeni. Zdaj, ko je najhujše že mimo in so osnovne zadeve, ki jih je treba opraviti za odpravo posledic, že znane, je bistveno vprašanje, kako se vse skupaj uredi, s kakšno hitrostjo prihaja pomoč do kmetov. Pri nas smo namreč vajeni velikih besed, ki pa žal v večini primerov ne najdejo poti v dejanskost.

Vtis je, da je naravna nesreča na Goričkem tudi v tem pogledu izjema. Za naše razmere izredno hitro je bil opravljen preskok z besed na dejanja. Predsednik slovenske vlade, Dušan Šinigoj, je tako pohvalil soboško občino v celoti, posebno mu je bilo všeč, da takoj po ujmi ni bilo najprej sestankov, kjer bi ustanavljali razne komisije (predvsem tiste, ki naj bi sporočile, kakšna je škoda v dinarjih), ampak se je zgodilo obratno — ker so bili ljudje potrebni pomoči, so odgovorni najprej odšli na teren, postorili so najnujnejše, da so Goričanci kolikor toliko mirno preživeli prve »potočne« dni, in šele nato začeli sestankovati, se dogovarjati za sicer nujne ukrepe, pa vendar manj, kot je neposredna in takojšnja pomoč.

O ukrepih, tako kratko kot dolgoročnih, smo že pisali. V osnovi gre za to, da kmetje ohranijo stalež živine in začno

kmetovati na sodobnejših temeljih kot doslej. Da bi to uresničili, so takoj potrebne večje količine umetnih gnojil, koruze, krme in drugih sredstev. Panonka je sprejete obveznosti že začela izpolnjevati. Do sklepa redakcije smo zvedeli, da s soboške železniške postaje vsak dan odvažajo material, ki ga nato dobivajo kmetje. Tisti, ki so bili najbolj oškodovani (v tako imenovanem črnem pasu je kar 54 vasi), plačajo le 10 odstotkov od prodajne cene, tam kjer je poškodovanost polovična, pa veljajo tudi 50-odstotni regresi. Do torka so tako kmetje dobili 1.145 ton umetnih gnojil, vsega skupaj pa bo potrebnih 2.400 ton. Do kmetov je prišlo tudi že nekaj manj kot 300 ton koruze, 15 ton semen in 177 ton otrobov.

Organizacije in službe, ki so odgovorne za pomoč, torej opravljajo svoje naloge po

zmožnostih hitro. Veliko je odvisno tudi od samih kmetov, ki pa jih je prav tako potrebno pohvaliti, saj po šoku prvih dni niso vrgli puške v koruzo (slednje tako ali tako ni...), ampak so se tudi sami potrudili, da rešujejo, kar se rešiti da. Eden podatkov, ki priča o prizadevanju oškodovanih, je, da so iz temeljnih zadržnih organizacij že odpeljali sedem tisoč saloničnih plošč in 20 tisoč kosov opeke, s pridom pa najemajo tudi ugodna posojila, ki jih je ponudila Panonka. V hranilno-kreditni službi so namreč le-teh odobrili že za več kot 350 milijonov dinarjev. Vse to je konec koncev razumljivo, saj brez stebre nad glav ni mogoče živeti.

Pa še nekaj besed o solidarnosti — sistem se je za zdaj pokazal za učinkovitega, saj smo v Prekmurju iz tega fonda že dobili 800 milijonov dinarjev, razliko do obljubljenih dveh milijard pa kanijo nakazati do 20. avgusta. O dodatnih sredstvih bo odbor podpisnikov samoupravnega sporazuma o solidarnosti razpravljal v začetku prihodnjega meseca, ko bodo komisije sporočile natančnejše številke o škodi. Sredstva se

stekajo tudi na žiroracun občinske skupščine — številke sicer iz dneva v dan naraščajo, zadnja, za katero smo zvedeli, pa je 13 milijonov dinarjev, ki so jih prispevali slovenski ozdi in posamezniki.

Ce smo doslej — in to verjetno upravičeno — pohvalili prizadevanja in delo odgovornih za odpravo posledic po ujmi tako v občini kot republiki, je verjetno na mestu tudi bojazen, da pri delitvi pomoči in po njej ne bi prišlo do nepravilnosti, kot so razna prekupčevanja in neupravičeno prisvajanje (poceni) kmetijskega reprodukcijskega materiala. Občinski izvršni svet se te nevarnosti — tudi zavoljo neprijetnih izkušenj iz leta 1978 — zaveda, zato so že pripravili posebne preventivne ukrepe, ki naj bi takšno obnašanje posameznikov (o maloštevilnosti tovrstnih spekulacij verjetno ne gre dvomiti) onemogočili. Med drugim razmišljajo tudi o tem, da bi v vsaki vasi javno razgrnili količino in vrednost pomoči, ki so jo prejeli — na ta način je upati, da bo akcija za ponovno oživitve kmetijstva na prizadetem delu Goričkega do konca uspešna.

Bojan Peček

ZAVAROVALNICA ŽE IZPLAČUJE DENAR NA TERENU

V odpravljanje posledic neurja s točo so se še posebno vključili delavci območne zavarovalne skupnosti Triglav iz Murske Sobotne. 20. cenilcev je že v začetku minulega tedna začelo s cenitvijo škode na objektih z ogroženega ogmočja, kmalu pa so obračunavali tudi odškodnine prizadetim osebam. Treba je vsekakor pohvaliti njihovo prizadevanost na terenu, saj so delali tudi v soboto in nedeljo, da bi čim prej opravili vse potrebne cenitve na objektih, poškodovanih med neurjem s točo. Tako so do nedelje ocenili in obračunali škodo kar v 47 vaseh soboške občine.

Že v ponedeljek pa so se na terenu lotili izplačila zavarovalnin. To so storili v Domanjševcih, Križevcih, Fokovcih, Mačkovcih, Prosečki vasi in Pordašincih. Predvčeraj — to je v torek — pa so bile na vrsti naslednje vasi: Bokračci, Krci, Ivanovci, Kukeč, Panovci, Kančevci, Lončarovci, Ratkovci, Berkovci, Ivanjševci, Središče in Gerlinci. Ta teden bodo nadaljevali z obsežnim delom izplačila zavarovalnin in s

tem zagotovili denar vsem oškodovancem po nedavnem neurju s točo. Resda so jim pri tem obsežnem delu pomagali tudi zavarovalni zastopniki z drugih območjih zavarovalnih skupnosti v republiki, toda kljub temu je treba vsekakor pohvaliti njihovo prizadevanje v smislu znanega pregovora: Kdor hitro da, dvakrat da! In to se je jasno potrdilo v praksi, saj so se po tehtnem premisleku odločili, da tokrat ne bodo obremenjevali delavcev pti in SDK, ampak bodo kar sami v posameznih vaskih in gasilskih domovih izplačevali zavarovalnine oškodovancem. Tako bodo, kot računajo, v dveh do treh tednih opravili vse potrebno za dokončno odpravo problema zagotovitve denarja oškodovancem po nedavnem neurju s točo. To pa je gotovo velikega pomena za vse prizadete ljudi, ki v tej naravni katastrofi niso ostali sami. Ne gre namreč pozabiti tudi na solidarnostno pomoč in sredstva, namenjena najbolj prizadetim krajem na Goričkem!

Milan Jerše

Rakete proti toči netijo požare

V zadnjem obdobju je bilo v Sloveniji nekaj požarov, ki so jih zanotile rakete proti toči. Tudi v ponedeljek popoldne je raketa proti toči, izstreljena v Brezovici v lendavski občini, zgrešila cilj in padla na novozgrajeno hišo Štefana Rita v Lipi 83. Raketa sicer ni povzročila večje škode, ker je padla na betonsko ploščad in ker v bližini ni bilo vnetljivih snovi. To je ponovno opozorilo skupnosti za obrambo pred točo, da nadzoruje brezhbičnost rakel, da le-te v prihodnje ne bi povzročale materialne škode in ogrožale človeških življenj.

F. M.

Strojne skupnosti so se ponekod obnešle

Vrsta let je minila od takrat, ko so tudi v vaseh soboške občine začeli ustanavljati strojne skupnosti, da bi se lahko tudi tisti kmetje, ki niso imeli dovolj denarja za nakup mehanizacije, vključili v sodobno kmetijsko pridelavo. Dogovorili so se — ponekod tudi več kot dvajset kmetov — združili sredstva in kupili predvsem tisto mehanizacijo, ki je bila draga in bi bila pri

posamezniku premalo izkoriščena. Ponekod so se dosledno držali dogovorov in skrbeli za vzdrževanje skupne strojne opreme in to delajo še danes, nekatere strojne skupnosti pa so iz različnih razlogov razpadle. Tudi zato, ker je začelo čedalje več kmetov kupovati svoje stroje. Zanimajo nas je, kako poteka delo v dveh preostalih strojnih skupnostih — v Predanovcih in Strukovcih.

na pomoč tudi tistim, ki niso člani strojne skupnosti.

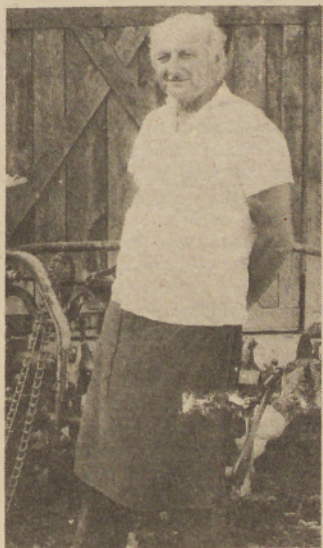
Pred sedmimi leti so ustanovili strojno skupnost tudi v Strukovcih, vendar je zaživela v manjšem obsegu kot drugod. Deset kmetovalec je kupilo sejalnik za koruzo, okopalnik in škroplilnico. Štefan Rituper je dejal, da je nekaj časa šlo vse v redu, pa tudi sedaj ni posebnih zatikanj, le strojev niso dokupovali. Tudi

kombajna nimajo, zato jim žetev opravljajo drugi. V vasi imajo namreč že tri kombajne. Kako bo v prihodnje? O tem se bodo morali kmalu spet temeljiteje dogovoriti. Morda bodo spet kupili kak nujno potreben kmetijski stroj. Pri tem ne mislijo na traktorje, ker jih je v kraju skoraj dovolj.

Janko Stolnik



Marija Sapač: »O vsem se pravočasno dogovorimo.«



Štefan Rituper: »Vse je v redu, le strojev imamo malo.«

ABC POMURKA

GOZDNO IN LESNO GOSPODARSTVO
MURSKA SOBOTA, n.sol.o. in o.sol.o.

TOK GOZDARSTVO
MURSKA SOBOTA

**OBVESTILO
VSEM LASTNIKOM ZASEBNIH
GOZDOV**

Neurje, ki je dne 25. 07. 1987 divjalo nad centralnim delom Goričkega, je poškodovalo tudi zasebne gozdove. Zato pozivamo vse lastnike zasebnih gozdov na prizadetem območju, da pregledajo svoje gozdove in ocenijo nastalo škodo — po količini poškodovanih dreves (komadno) in po m².

TOK Gozdarstvo Murska Sobota bo na krajevno običajen način sklicala sestanke z vsemi oškodovanci na terenu, kjer bomo evidencialno nastalo škodo in se dogovorili o odpravi posledic neurja.

Prosimo vse oškodovance, da se teh sestankov obvezno udeležijo.

**MNOGI, KI SO
GA ŽE
POSKUSILI,
PRAVIJO:
TO JE...**

**PREKAJENO
GOVEJE MESO**

**IZDELEK, KI SE
HVALI SAM!**

MURSKA SOBOTA

Vremenski in podnebni pojavi v Radencih ter okolici

Temperatura

Analiza podaja povprečno maksimalno, povprečno minimalno in povprečno temperaturo zraka (2 m nad zemljo). Povprečna letna temperatura zraka je v Radencih 9,7° C, v G. Radgoni 9,5° C in v M. Soboti 9,1° C. V desetletnem obdobju, ki ga obravnava analiza, je bila najnižja povprečna temperatura zraka -1,8° C v januarju in najvišja povprečna mesečna temperatura +19,9° C v juliju. Največja medmesečna ohladitev je 6,9° C za odklon iz oktobra v november. Najvišja medmesečna otoplitev znaša 5,8° C za odklon iz februarja na marec, kar nakazuje zgoden začetek pomladi, ko se glede na dnevno segrevanje temperaturne razmere Radenec in širšega območja približajo temperaturnim razmeram slovenskega obalnega območja oz. je dnevno segrevanje v Radencih celo večje. Temu primerna je tudi hitrejša vegetacija.

Boljši kazalci vremenskega dogajanja kot povprečne mesečne so povprečne dekadne vrednosti. Tako vidimo, da se mraz stopnjuje iz decembra v januar in doseže najnižjo povprečno dekadno vrednost -3,2° C v 2. januarjski dekadi, nato se pojavi odjuga.

Drugi mrzel val se povprečno pojavi v 2. februarjski dekadi, nato se temperatura krivulja strmo dviga. V 2. aprilski dekadi zasledimo ponovno ohladitev. Značilni majske ledeni dnevi statistično iz teh vrednosti niso razvidni.

Povprečne minimalne temperature so pod ničlo od 2. novembra do 1. marca. Najbolj mrzel mesec je januar. Obrobno mrzlo obdobje je decembra in februarja, kjer je decembrski mraz manj izrazit in se lahko pojavlja v različnih obdobjih meseca, medtem ko je februarjski ostrejši, bolj strnjen, statistično pride med 12. in 23. februar. Tudi verjetnost snežne odeje je februarja povprečno za 20 % večja kot decembra. Povprečne maksimalne dekadne vrednosti temperatur nikoli niso pod ničlo. Najnižja povprečna maksimalna temperatura +0,2° C je v 2. januarjski dekadi. Skrajno nizke temperature

Mrzel dan, ko se maksimalna temperatura ne dvigne nad 0° C se glede na dekadno povprečje pojavlja v 1. novembrski dekadi in najkasneje v 1. dekadi marca. Verjetnost »mrzlega dne« je decembra večja kot februarja.

Hladen dan, v katerem je minimalna temperatura pod ničlo, se v Radencih lahko pojavi v 3. septembrski dekadi, vendar z večjo verjetnostjo v 3. dekadi oktobra in v 2. majske dekadi. Več kot 20 % verjetnost je, da se pojavi le do konca marca.

Ledeni dan, kjer je minimalna temperatura pod -10° C, se z manjšo verjetnostjo lahko pojavi v 2. novembrski dekadi, sicer pa v decembru, januarju in februarju. Lahko pa se pojavi celo v 2. dekadi marca, kar se je v desetih letih zgodilo trikrat.

Otoplitve Kot je bilo že rečeno, največja medmesečna otoplitev, 5,8° C, nastopi med februarjem in marcem. V 1. julijski dekadi nastopi izrazita otoplitev, ki doseže najvišjo povprečno vrednost od 2. julijske do 2. avgustovske dekade. Povprečno najvišja vrednost, +27,1° C, je v 2. julijski dekadi.

Poletni dan, ko najvišja dnevna temperatura doseže 25° C in več, se je v desetih letih enkrat pojavil že konec marca, sicer pa se pojavlja od aprila do srede oktobra.

Vroč dan, ko je maksimalna temperatura dosegla ali preseгла 30° C, se je pojavil najbolj zgodaj v 2. majske dekadi in najkasneje v 3. septembrski dekadi.

Vročna noč, v kateri je najnižja jutranja temperatura 20° C ali več, se v Radencih pojavi v zadnji majske in prvi junijske dekadi. Najvišja temperatura zraka 37,5° C se je v obravnavanem obdobju pojavila v tretji julijski dekadi.

Zračni pritisk

Čeprav o njem ob spremembi počutja največ govorimo, kot klimatološki podatek nima posebne uporabnosti, tudi ne sovпада s količino padavin. Najnižje vrednosti zračnega pritiska se pojavljajo v zadnjih dneh decembra in v januarju, po mesečnem povprečju pa je najbolj suh mesec prav januar.

Vlaga zraka

Za človekovo počutje in zdravje je vlaga zraka veliko pomembnejši biometeorološki podatek kot zračni pritisk. Pri tem se največkrat uporabljata parni pritisk zraka in relativna vlaga. Relativna vlaga je odstopkovno razmerje med dejansko vlago in nasičeno vlago pri obravnavani temperaturi zraka. Parni pritisk pa je pomemben podatek za izparevanje na vlažni površini in pri vrednotenju energetske bilance oz. toplotnega ravnovesja med organizmom in njegovo okolico. Povprečne vrednosti relativne vlage močno nihajo s spremembami vremena. Najbolj stabilna relativna vlaga zraka je avgusta, decembra in septembra. Najvišja vrednost relativne vlage zraka je v Radencih v mesecu decembru, 93 %, najnižja pa v aprilu, 72,6 %. Decembar je torej najbolj vlažen mesec leta, april pa v povprečju najbolj suh. Najbolj suh poletni mesec pa je julij.

Sončno obsevanje

Sonce obseva Radence povprečno 1785,7 ure na leto. Po mednarodnih kriterijih mora kraj, ki si želi pridobiti naziv »kraj z zdravilnim podnebjem«, razumljivo poleg drugih značilnosti, najmanj 1500 ur povprečno na leto obsevat sonce. Radenci prikazujejo 19 % presežka tega kriterija.

Najmanjše število ur sončnega obsevanja je v decembru, 43,2 ure. V drugi dekadi sije sonce na dan povprečno 1,1 ure, nato v januarju postopno narašča in v zadnji marčevski dekadi doseže že 4,9 ure dnevno. V mesecu juliju je največje povprečno število sončnega obsevanja, in sicer 249 ur, kar je povprečno 8 ur na dan. Junij ima povprečno 7,5 ure, avgust 6,9 ure, maj 6,6 ure, april in september pa po 5,4 ure sončnega obsevanja na dan.

Oblačnost

Meseca november in december imata največ oblačnih dni. Največja verjetnost za nstop oblačnega dne je v 2. februarjski dekadi. Najmanj oblačnih dni imata 1. junijska in 1. julijska dekada.

Megla

Radenci ležijo na obrobju ravnine, ki je odprt sistem. Podatki kažejo, da imajo Radenci povprečno na leto le 12 meglenih dni, Murska Sobota, ki leži 19 m nižje ima povprečno skoraj štirikrat večje število meglenih dni (83).

KAKŠNA JE (V SUŠNIH DNEH) V POMURJU OSKRBA Z VODO

Voda — vir življenja

Časi, ko si se lahko odšel v potoku, v studencu, iz katerega je žuborela sveža pitna voda so minili. Tudi v vaških vodnjakih ni več čiste vode. Te so zdaj na velikem območju Pomurja nadomestila vodovodna omrežja, vendar tudi iz teh ne teče vselej neoporečna voda. Zgodi pa se tudi, da vode ni dovolj, zlasti v sušnih obdobjih. Seveda so v naši pokrajini kraji, kjer občasno zmanjka vode tudi v zelo globokih vodnjakih, zato jim tedaj priskoči na pomoč gasilci, ki vodo pripeljejo s cisternami.

Kakšna je oskrba z vodo v posameznih pomurskih občinah? Na to vprašanje poskušajo odgovoriti poročila naših dopisnikov.

K temu naj dodamo, da je v sestavi zajeto stanje v določnem času (ko so zbirali podatke) in da se razmere iz dneva v dan, iz tedna v teden spreminjajo (na boljše ali slabše).

Milijon litrov vode iz cistern

V gornjeradgonski občini ni večjega problema z vodo, čeprav so gasilske cisterne, polne vode, čisto na poti. Za nekatere kmetije v Slovenskih gorah je namreč to že normalna oblika oskrbe z vodo v poletnih mesecih, včasih pa tudi ob koncu zime ali začetku pomladi.

Največji del naloge tekočega oskrbovanja z vodo opravijo radgonski gasilci, v Apaški dolini gasilci iz Apač ter na videmskem območju Gasilsko društvo Videm. Gasilci so tudi edini primerno opremljeni za prevoz življenjsko pomembne količine, ki jo kmetije v hribih potrebujejo za napajanje živine ter za gospodinjstvo. Glavno vodno črpališče za mesto Gornja Radgona, Radence in industrijo Radenske je v Podgradu. Po zapletih v minulem tednu je črpanje vode zdaj spet normalno. Po dveh mesecih delovanja se je pokvarila nova uvožena črpalka, dan zatem pa še dodatna, manjša. Nekaj dni so črpali potrebno količino vode z dvema gasilskima črpalkama. Za to vodno črpališče skrbijo delavci Radenske, radgonska Komunalna pa je prevzela skrb za vzdrževanje sekundarnega vodovodnega omrežja v radgonski občini.

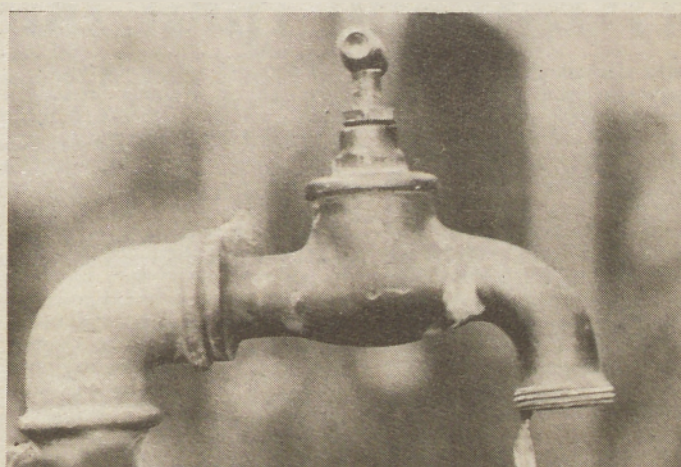
Zaenkrat je še dovolj vode za pošiljanje po vodovodnem omrežju, primanjkovalo je le tam, kjer imajo svoja vodna zajetja in studence. Tako je na primer v krajevni skupnosti Negova kar nekaj gospodinjstev, ki so odvisne od oskrbe vode s cisternami tudi ob normalnih vremenskih razmerah.

Podobno je v krajevni skupnosti Črešnjenci—Zbigovci, kjer je vaški vodovod le v Črešnjencih, ta čas ga delajo na Policah, načrtujejo pa ga tudi na Ptujski cesti.

Okrog 15 gospodinjstev ima probleme z oskrbo z vodo vsako leto, letos pa so ves julij vozili cisterne z vodo na Orehovski Vrh, v Okoslavce ter na druge bližnje hribe. Na videmskem območju zaenkrat ni problemov, ker je to bolj ravninski teren. Zato pa so večkrat zaposleni apaški gasilci, saj zmanjkujeta vode tudi v krajevni skupnosti Stogovci, in sicer v Podgorju in Nasovi, včasih pa jih pokličejo tudi občani iz Lesan.

Radgonski gasilci morajo voziti vodo tudi na hribe v kapelski krajevni skupnosti, najbolj kritično pa je bilo v krajevni skupnosti Spodnja Ščavnica, saj so nekatere kmetije precej oddaljene, v teh krajih pa je tudi veliko živine.

Ko je suša radgonski gasilci odpeljejo dnevno dve cisterne z več kot 40 tisoč litri vode. To po navadi izlijejo v studence ali vodna zajetja, naročnik pa plača 4 tisoč dinarjev. Seveda je to le del vseh stroškov za prevoz, zato dobijo nekaj denarja za pomoč pri oskrbi z vodo tudi iz drugih virov. Lani so na oddaljene kmetije zvozili okrog milijon dvesto tisoč litrov vode. To število bodo dosegli tudi letos, saj so vozili vodo že ves julij.



Kako je z oskrbo z vodo v radgonski občini, najbolje vedo gasilci, saj se občani obrnejo prav na njih. Po dolgoletnih izkušnjah so že tako organizirani, da imajo pripravljen poseben zvezek s seznamom dežurstev za prevoz vode. Nič čudnega torej, da drugi menijo, da v radgonski občini ni problemov z oskrbo, ko pa je ta urejena — pa čeprav je to voda iz cistern.

Klic ni bil zaman

Pomanjkanje vode ni le letosnja značilnost za Lendavo in okolico, ampak so tudi v prejšnjih letih v juliju in avgustu pozivali občane, naj z vodo varčujejo. V lendavskem Gidosu, katerega obračunska enota upravlja z vodovodom, so nam povedali, da klic ni bil zaman; očitno so se občani zavedli, da ko bo vode iz vodovoda zmanjkalo, če bodo zalivali vrtove, prali avtomobile in drugo, in to celo za osnovne življenjske namene — pitje, kuhanje, kopanje, pranje... Sicer pa je na območju občine Lendava še 21 vaških vodovodov, kjer se v sušnih dneh pritisk v pipah občutno zniža. To pa ni čudno, kajti gospodinjstva plačujejo za vodo enotno ceno (ni števec), zato si nekatera domišljajo, da lahko vodo uporabljajo v neomejenih količinah in za karkoli — nekateri polivajo celo ceste.

Razen v naselju okrog zaselka Piramida v Lendavskih gorah vode ni zmanjkovalo. Se pa v Lendavi zavedajo, da je sedanje zajemališče, ki je v bližini Gaberja, premajhno zmogljivosti, zato so poklicali na pomoč strokovnjake, ki so z raziskavami dognali oziroma določili novo črpališče. To bo dobra dva kilometra od sedanjega in ju bodo po dograditvi povezali. Leta 1974, ko so zgradili sedanje črpališče, je bil dotok vode 30 litrov na sekundo, zdaj pa je le še 10 do 13 litrov. To naj bi bila posledica izsuševalnih del na poljih v okolici črpališča in zamašitve vodonosnih zemeljskih plasti. Na sedanji lendavski vodovod je priključeno 3 tisoč naročnikov, pip, iz katerih pa (ne) teče voda, je seveda nekajkrat več. Vsako leto se na vodovod priključujejo novi odjemalci, med njimi tudi lastniki vinogradov. Vode iz lendavskega vodovoda ne zmanjkujeta le v najbolj sušnih mesecih leta (julij, avgust), ampak čisto tudi v oktobru, to je v času trgatve.

V Lendavi se torej pripravljajo na gradnjo novega vodnega zajetja. Našli so dober vodni vir, kjer v sekundi doteka do 30 litrov vode. Ohranili bodo tudi sedanje zajetje. Predračunska vrednost novega objekta je 250 milijonov. Skušali jih bodo zbrati na več načinov: z združevanjem sredstev delovnih organizacij, s povečanim prispevkom od bruto osebnih dohodkov za komunalno dejavnost, napočil pa je tudi čas, da se kak dinar od vodarine najde tudi za razširjeno reprodukcijo. Je pa tudi res, da je voda iz lendavskega vodovoda med najdražjimi. To pa predvsem zaradi prevelike porabe elektrike, kar je posledica neustreznega razvoda cevi.

Na gradnjo vodovoda pa se v tem času pripravljajo tudi v Turnišču, kajti kraj se naglo širi in vodovod, zgrajen pred leti, ni več kos povečani porabi. Na poglavitnih vodnjakov se pripravljajo tudi v nekaterih drugih krajih, saj so se vodnjaki z leti zamašili. Dolgoročno pa v občini Lendava

do, oz. koliko spremljajo kakovost vode. Vodovodi so starejšega datuma, kljub temu pa bi jih večino lahko priklopili na osrednji občinski vodovod. Skratka — v občini Ljutomer je vode dovolj, ne pa na pretek, za potratno razlivanje po avtomobilih in vrtovih.

Vode bo dovolj

V murskosoboški občini so vremenske razmere dovolj ugodne, da se ne ubadajo s pomanjkanjem vode. Tam, kjer do tega vseeno pride, pa s skupnimi močmi rešujejo problem. Vendar je vodna problematika v tej občini nekako v ozadju, ob škodi, ki jo je povzročilo neurje s točo.

Delovne organizacije, ki so odgovorne za oskrbo krajev z vodo, se v tehničnih zmožnostih nenehno izpopolnjujejo in gradijo nove vodovodne objekte. Tako Tozd Komunalna delovne organizacije Sobotna oskrbuje z vodo mesto Murska Sobotna, Moravske Toplice in del naselja Čermelavci, v načrtu pa imajo še naselje Pušča in drugi del Čermelavca. Črpajo iz dveh črpališč: Črnske meje in Fazanerija. Povedali so nam, da je tačas dovolj vode. Predvidevajo, da do jeseni ne bo pomanjkanja vode. Za to pa se je treba zahvaliti zimi in pomladi, ki sta bili zares deževni. Poslabšanje vremena z deževjem, ki je padel konec julija, bo sicer povzročilo dvig določene količine podtalnice, večjega vpliva pa poletno deževje na količino podtalnice običajno nima.

Povprečno načrpajo 60 litrov vode na sekundo, največje potrebe pa segajo tudi do 100 litrov na sekundo. Razliko pokrivajo z vodnimi zalogami.

V načrtu imajo gradnjo vodnjakov, s katerimi bi črpanje vode zvečali za novih 60 litrov na sekundo. To naj bi bil le začetek celotnega omrežja vodovodnega sistema, ki ga nameravajo zgraditi v občini. Z vodnjaki pa bi rešili tudi problem nizke podtalnice. Pohvalno je, da delavci Komunalne občasno pripeljejo cisterne vode v Radmožance, kjer je zmanjkujeta, čeprav to ni njihova delovna dolžnost.

K zadovoljivi oskrbi z vodo pa precej prispevajo tudi zasebni vodnjaki, ki jih lastniki uporabljajo za zalivanje vrtov in sadovnjakov. Tudi največji uporabniki vode imajo lastna črpališča. Taka je na primer delovna organizacija Vrtnarstvo.

Tudi društva in delovne organizacije, ki so v svoji dejavnosti odvisne od dovolj velike količine vode, se ne pritožujejo. Nasprotno, pričakujejo, da se bodo vremenske razmere v tem obdobju še precej izboljšale in bo oskrba z vodo še boljša. Gasilska društva, ki so tak primer, sicer bolj poredko rabijo vodo iz vodovoda. Do zdaj se v murskosoboški občini še ni zgodilo, da bi ob požaru morali vodo dovažati iz drugih krajev. Vodno je je dovolj na kraju požara.

Prilpavili:
B. Peček
Š. Sobočan
D. Loparink
J. Gabor

Kdaj končno urejen vodovod v Lutvercih?

Na območju krajevne skupnosti Apače zaenkrat nimajo problemov z vodovodnim omrežjem, saj so se dogovorili s strokovnjakom iz Radence, da jim ga vsak teden pregleduje.

Zato pa imajo toliko večje probleme pozimi v Lutvercih, saj je kar nekaj gospodinjstev takrat brez vode. Cevi so zakopane preplati, zaradi nizkih stopinj voda zamrzne in posamezne hiše ostanejo brez vode, dokler ni otoplitve. V tem času izkoriščajo svoje zasebne studence ali pa se kako drugače znajdejo. Izvajalec del je bila Obrtna zadruga 14. oktober, proti kateri so zaradi slabo opravljenega dela vložili tožbo. Minili sta že dve kritični zimi, vendar delavci svoje napake še niso odpravili. Vsekakor bi morali ta problem rešiti z zimo, da ne bodo spet posamezne hiše po štiri tedne brez vode.

bp

Resnica in podoba nekega pokopališča

Kako radi smo ponosni na svojo domovino in vse, kar imamo! Imamo res dokaj veliko, resnica pa je tudi, da smo veliko zakladov zanemarili in se še nismo povsem osvestili, da bi poskrbeli za ohranitev in zaščito tega, kar so nam dali in zapustili drugi. Kaj bomo zapustili zanamcem, je drugo vprašanje.

V vročih poletnih dneh tudi letos kolone tujih turistov potujejo po Prekmurju. Marsikateri se ustavi na koncu mesta Murske Sobotice in slika staro židovsko pokopališče. Kaj si misli ob vsem tem, je spet vprašanje. Neurejeno je. Trava visoka in nepokošana. In ne vemo več, kaj želi tujec slikati in si vzeti v svojo čisto in urejeno domovino — travo ali spomenik.

O soboškem židovskem pokopališču vemo menda vse. Tudi to, da je bilo že nekoč uradno razglašeno, da se mora odstraniti, uničiti. Toda vseeno so se našli tisti, ki so zastavili besedo in izrazili željo po ohranitvi. To se tudi spodobijo. Zakaj? Iz več razlogov.

Tako radi danes govorimo in se točemo po prsih zaradi izredno dobrega sožitja med narodi in narodnostmi. Zelo smo tudi občutljivi, če kdo v tujini stopi na naše grobove, in že pišemo, da jih je ta in ta skupina oskrnila. Za svoje smo občutljivi, in to je prav. Toda, kako za druge?

jetno tudi minilo. Kot že toliko in toliko let. Obljube pa le ostanejo — saj smo nanje že kar navajeni.

Pogosto beremo o porušenih soboški sinagogi. Objokujemo in pojemo jeremijade. Pred leti je izhajal v Vestniku podlistek Trnova pot židovskega ljudstva. Med drugim je zapisano: »Po drugi svetovni vojni se je ohranila le sinagoga v Murski Soboti...«

Danes, po skoraj 40 letih sramotljivo zapišemo, da so takratni odgovorni ljudje v M. Soboti dali to sinagogo porušiti in s tem povzročili nedopustljivo škodo... Danes bi s pridom služila za koncertno in gledališko dvorano. Res, pa še kako krvavo bi bila potrebna za soboško kulturo. Pravijo, da je bila edina sinagoga v Sloveniji.

In sedaj spet na pokopališče. Židovskega pokopališča v Belčinih ni več. Vzdrževano je le židovsko pokopališče v Dolgi vasi, zanj skrbita preživela Žida. V Murski Soboti je še nekaj zapuščenih grobov z nagrobniki. »To je še edina nema priča tragedije židovstva iz tega dela Prekmurja. Nikogar ni, ki bi to urejal in dostojno vzdrževal.« Tako je bilo pred leti zapisano in to velja še danes. Kje so odgovorni? Kje sta krajevna skupnost (ta niti ne vzdržuje makadamske ulice ob pokopališču) in mestna komuna-



Fotografija je arhivska, podoba pa še vedno (kljub obljubam) nespremenjena.

Židje so začeli naseljevati Prekmurje z madžarske strani okrog leta 1773. Največ jih je bilo v Lendavi in Murski Soboti, nato Belčinih in še v drugih vaseh. Največ Židov je bilo v Prekmurju leta 1889, in sicer 1107. Nato število upada. Ob madžarski okupaciji leta 1941 je tu živelo nekaj nad 460 Židov. Sinagoge so imeli v Lendavi, Belčinih in Murski Soboti.

Nacistični genocid je Žide v Prekmurju tako rekoč v celoti uničil. Iz taborišč se je vrnila le dobra desetina preživelih, in od teh se jih je 11 izselilo v Izrael, mnogi pa so pomrli. Živih torej tako rekoč več ni. Mrtvi molčijo in si ne morejo pomagati. Ali ni naša dolžnost, da ob takšnem tragičnem dogodku, ki je bil v zgodovini, tudi mi damo svoj humani delež?

Govorilo se je, da bi naredili spominski park. Čakali so le po vreme. To je prišlo in bo ver-

la? In potem bomo spet pisali: Odgovorni ljudje takrat in takrat so zanemarili. Zdaj je čas, da za to zanemarjenost ti tudi odgovarjajo in si iz oblaženih stolčkov vsaj v teh vročih poletnih dneh ogledajo prizorišče. (Napaka je morda, da ni kje v bližini hladilna okrepčevalnica!)

Zgodovinsko gledano pomeni vse skupaj konec več kot dvestoletnega židovstva v Prekmurju. Zadnji simboli židovstva pri nas propadajo. Nikogar ni, ki bi poskrbel za dostojno podobo. Ali res ne zmoremo ali nočemo? Morda bi bilo dobro obiskati Dachau, da bi iz napisa prebrali modrostno navodilo: Tisti, ki jim preteklost ni v opomin, so jo obsojeni še enkrat doživeti!

Mogoče se bo zdel komu ta stavček za te vroče dni nekoliko prevroč, toda spomnimo se pregovora, ki pravi, da moramo pač kovati železo, dokler je vroče.

F. KUZMIČ

V PULJSKI ARENI

Že videno

»Več vidjeno« je sicer naslov freudovske spekulacije oziroma zmagovalca letošnjega filmskega festivala v Pulju, vsekakor pa bi tako lahko označili tudi letošnjo filmsko bero, ki je nastala v jugoslovanski produkciji. Noben režiser ni povedal nič novega. Večji del filmov daje občutek, da so naši režiserji študirali le italijanskega režiserja Federica Fellinija, katerega prijeme zveto, a neuspešno ponavljajo. Ti gledalci šokirajo, ker je v njih toliko absurda. Gledalec glavnih junakov ne vzljubi, se ne identificira z njimi, saj so to bolj »tatovi majhnih košic« (Sartre), ki so zanimivi, če jih vidimo v enem filmu, potem pa ugotovimo, da so dolgočasni in prazni.

V tej zmedli se znajdemo Slovenci s svojimi filmi, polnimi senilnega blebetanja, ki predvsem povzročajo praznino v dvorani in srčnih tistih, ki se tam naključno pojavijo. Letos smo poslali Slovenci v Pulj tri razočaranja, a se je v uradni program uvrstil le film Borisa Jurjaševića Ljubezni Blanke Kolak. Ze vnaprej je bilo znano, da lahko dobimo nagrado za masko, ton ali v skrajnem primeru za scenarij, saj so glavne nagrade že rezervirane. In dogajanje v areni? Vstopnice za posamezni film so stale nič več in nič manj kot 8000 dinarjev. Začetek predstave, ko se stemni. Pred začetkom predstave magično prižiganje in ugašanje reflektorjev, pojavljanje in izginjanje arene izpred oči. Potem pa se začne z dolgočasnimi kratkim filmom, starih vsaj 10 let. Mojsirsko dejanje! Po tako dolgočasnem začetku bo gledalcu vsako srnanje, ki ga bo videl, prava umetnija.

Pod zvezdnatim nebom so gledalci sedeli mirno, brez kakršnega koli navdušenja ali razočaranja. Zaslišal se je le gromoglasni smeh, ko je igratelj izustil popularni »jebem ti...« Na koncu pa so najbolj ploskali glavnemu junaku, ki je, naj, naj, naj... Skratka, ob močni luči reflektorjev sem prvič po daljšem času na kulturni prireditvi začutil, da nisem na ilegalnem sestanku z zatmenjenimi žarnicami. Ko pa so reflektorji ugasnili, je nastala tema.

Kriza filmske produkcije se kaže tako v količini (bilo je le 18 filmov) kakor kakovosti. Le tu in tam se pojavi kaka svetla zvezda, ki pa je v svojem ustvarjanju takoj onemogočena. Monopol je očiten, nobenih sprememb, izboljšav, preveč konformizma. Kusturica pa igra kitaro v drugorazrednem ansamblu. Ostajamo copatarski obrtniki, ki capljajo za svetom. Uspevajo le tisti, ki igrajo klovne v obeh zbirkah, sklerotičnih kulturnih institucij. Pulj je za nami, filmi pa že potujejo po naših kinematografih. Lahko si jih boste ogledali tudi v Pomurju, saj bodo letos spet dnevi domačega filma, ki bodo v Murski Soboti med 16. in 22. novembrom. Predvidoma bodo filmi: Angel čuvaj, Oficir z roža, Na poti v Katango, Že videno, Kraljeva končnica, Ljubezni Blanke Kolak in Oktoberfest. To pa so po ocenah žirije in gledalcev TV najboljše filmi festivala, vendar pa predvidoma brez podnapisov.

Jože Gabor

DOTIK — KULTURNI STIK

V Lentiju na sosednjem Madžarskem je julija potekala kiparska kolonija. Na njej je kip Dotik oblikoval akademski kipar Ferenc Kiraly, ki smo ga zmotili pri delu, obisk pa izkoristili za pogovor o kulturni izmenjavi med obmejnim mestoma. Tako Lenti kot Lendava imata namreč pomembni likovni koloniji in umetnike, ki so s svojimi deli obogatili okolje. Vzdušje ob bazenu je bilo delovno, poleg umetnikov, ki so oblikovali iz lesa, so se zbrali tudi predstavniki kulturnih institucij, in tako smo zvedeli veliko zanimivega za objavo.



AKADEMSKI KIPAR FERENC KIRALY: »V Lentiju sem že tri tedne in se pri delu dobro počutim, ker so zaradi izjemnih tehničnih možnosti idealne razmere za oblikovanje. Klesem svojo stalnico — figuro v dvoje — tokrat dve vertikali v podobi dotikajoče se figure, ki sem jo poimenoval Dotik. Oblikujem v les, in to hrastov, pri tem pa sem si zaadal tehnično težko nalogo. Deblo sem prepolovil in ga ponovno zalepil, s tem pa sem želel preprečiti pokanje. Če bom uspel, bom izkušnjo uporabil pri nadaljnjem delu doma v Lendavi, kjer bo zadnjih deset dni avgusta 15. mednarodna likovna kolonija.«

Ferenc Varga, vodja galerijske dejavnosti v Lentiju in kolonije, je poudaril njeno tradicijo. »Ta kiparska kolonija ima že osemletno tradicijo. Šest let smo neprekinjeno organizirali takšne kolonije, da smo z deli, ki so nastala na njih, lahko okrasili otroška igrišča in vrte ter podobne prostore, kamor so sodili dekorativni tipi likovnih amaterjev. Zadnji dve leti pa smo koncept spremenili in povabili k sodelovanju akademske kiparje, med njimi tako pomembne umetnike, kot so Ferenc Kiraly iz Lendave, Sandor Csutoros iz Budimpešte, domačina Deza Nemetha in še dva druga, ki sodelujeta na letošnji kiparski koloniji. Naš glavni namen je, da bi z umetniškimi deli, ki tokrat nastajajo, okrasili trge in zelenice ter druge javne prostore Lentija. Ker je to kvalitativni premik, nam je koncept odobril sklad za likovno umetnost Madžarske in omogočil sodelovanje lektorata za likovno umetnost, kar vpliva na delo. Dolgoročni cilj pa je ureditev okolice gradu v Lentiju z zanj značilnimi deli in motivi.«

Pri organizaciji letošnje kolonije kaže poudariti tudi industrijsko sodelovanje tehnološkega kluba, ki ga vodi Lazslo Tuske: »V začetku sva skupaj s tovaršnim Vargom oblikovala koncept te umetniške kolonije tako, da izkoristiva možnosti našega tehnološkega kluba. Moram omeniti podjetja, ki so glavni nosilci zagotavljanja materialov ter tehnične pomoči, mestno komunalo in nekatere zasebnike. Člani našega tehnološkega kluba so pripravljene vsestransko pomagati, celo po delovnem času ostanejo z umetniki (konkretno v Epfi imajo tak razpored), da zagajajo in pomagajo ustvarjalcem uresničiti njihove zamisli.«

Letošnja kiparska kolonija pa je prav zaradi udeležbe Ference Kiralya, ki je tudi vodja galerijske in muzejske dejavnosti v Lendavi, priložnost za pogovor o stikih in izmenjavi. »Ti stiki segajo daleč nazaj, prav na začetek sodelovanja med obema državama, ko smo odprli mejni prehod med Récicsem in Lendavo. Po odprtju tega prehoda sta mesto Lenti in županija Zala sooblikovala zelo široko paleto stikov z raznimi kulturnimi institucijami v Lendavi,« je poudaril direktor kulturnega centra v Lentiju Janos Sarkany, v okviru teh stikov pa je razvidno, da ima pomembno mesto prav izmenjava likovnih razstav. »Izmenično razsta-

vljajo Madžari v Lendavi in lendavski umetniki na Madžarskem, poleg Lentija še v kakšnem večjem središču. Tako so se v minulih letih pri nas predstavili Ladislav Danč, Marika Danč-Roth, Zoltan Gabor, Suzanna Kiraly-Moss, in pred nedavnim Štefan Falič, na ogled pa so bile tudi umetnine, nastale na 11. mednarodni likovni koloniji v Lendavi. V Galeriji Lendava pa so bile razstave del umetniškega in zakonskega para Virag, rezbarja — mojstra ljudske umetnosti Lajosa Soosa, keramika Janosa Nemetha iz Zalaegerszga, ki se je predstavil tudi v pomurskem središču; medtem ko je bila v Lendavi tudi kolektivna razstava vseh umetnikov iz zalske županije.

O stikih sta se pohvalno izrazila tudi voditeljica Zavoda za kulturo Lendava, Slava Žizek, ki je poudarila knjižnično izmenjavo, in Rajko Stupar, tajnik občinske Zveze kulturnih organizacij, ki pa je tudi predsednik programskega sveta muzejske in galerijske dejavnosti. Pobrali smo ga o vtihih v Lentiju, kamor smo odpotovali s kolegom iz madžarske redakcije Sandorjem Sunyoghom (ki je avtor prevodov in fotografij) ter dobili ilustrativno primerjavo: »Med lendavskim in bazenom v Lentiju je razlika v urejenosti okolice in dobro bi bilo, če bi izkušnje onkraj meje prenesli k nam.«

Brigita Bavčar

kulturni koledar

razstave

MURSKA SOBOTA — V Kulturnem centru Miško Kranjec je še vedno 8. jugoslovanski bienale male plastike, na katerem je razstavljenih 111 skulptur, od tega večine domačih umetnikov, nekaj pa so jih prispevali gostje iz Zvezne republike Nemčije. Za ilustracijo je še 25 risb, posebej pa sta predstavljena častni nagradenec minulega bienala Slavko Tihec z desetim in memorialno France Kralj (1895—1960) s petimi malimi plastikami. V Pokrajinskem muzeju, ki je odprt od 10.00 do 12.00 (razen ponedeljka), so na ogled muzejske in stalna likovna zbirka.

V poslovnih prostorih Jugo-banke razstavlja svoja dela arhitekt Ivo Bošnjaković, član društva slovenskih likovnih umetnikov.

LENDAVA — V galeriji Lendava je še vedno na ogled fotodokumentarna razstava o taborišču Šarvar na Madžarskem. Razstavljeni sta tudi stalna likovna in muzejska zbirka, odprta je spominska soba Görgya Zale in zgodovina Lendave v delih akademkega slikarja Zoltana Gaborja.

LJUTOMER — V galeriji Ante Trstenjak so razstavljeni dela iz stalne zbirke, oblikovana na likovnih kolonijah Ante Trstenjak.

knjige

USPEŠNICE TEGA TEDNA



KNJIGE v knjigarni DOBRA KNJIGA v Murski Soboti so: Stephen Sheppard — MONTE CARLO (Založba Obzorja), PESMI IN SEGE MOJE DEŽELE (Državna založba Slovenije) in Zmaga Glogovac — TIK IN TAK (Mladinska knjiga).

Spet arheološka izkopavanja

Naslednji torek, 11. avgusta, bodo v Bukovnici začeli s sistematičnimi arheološkimi izkopavanji. Vodi jih kustosinja Pokrajinskega muzeja v Murski Soboti — arheologinja Irena Šavel, sredstva zanje pa bo poleg občinske kulturne in raziskovalne skupnosti za projekt Kulturna dediščina Prekmurja predvidoma prispevala tudi republika. Naslov arheološke raziskovalne naloge je Eneolitska naselbina v Bukovnici, pri izkopavanjih pa bodo sodelovali tudi študentje arheologije. bb

IZ KULTURNEGA POROČEVALCA — (TUDI) ZA POMURCE

»OJ PREŠEREN, ČE BI TI VEDEL...«

V najnovejši številki glasila Zveze kulturnih organizacij Slovenije, Kulturnem poročevalcu, smo našli toliko izvirnega, da si ne moremo kaj, da vam ne bi vsaj nekaj ponudili v pokušino; pravzaprav bolj v premislek in ravnanje. V rubriki Beseda uredništva so povzeli Frana Milčinskega iz leta 1920, ki je že tedaj preroško posvaril: »Ne rečem, da bi bilo baš vse, kar nam dohaja te vrste iz Beograda, enako visoke vrednosti. Ali vobče se vendar lahko reče: Mlada, pristna, prekipajoča sila se razodeva v teh zakonodajnih pojavih, neugnana radost ustvarjanja diha iz njih, nove samorastle ideje si brezobzirno krejajo novo pot. Ampak jih naši ljudje ne razumejo. Pride med nas tak zakon ali kar pač je, holaji — vsa Slovenija je pokon-

ci in kriči in se hujuje. Namesto da zakon, ali kar pač je, vzame, kakršen je, in ga v udobnem miru uživa pri skodelici črne kave in se ga prijazno in v božjem strahu raduje, nak! — Slovenec ga sploh ne čita, ampak ga proučuje in ko je tri dni in tri noči na njem sedel, izvali sklep, da mora Bog ve kaj posebnega z zakonom in da se mora nemara celo ravnati po njem.

Bratje, za sedem ran božjih, nikar tako!

Drugod razumejo in vedo, da Beograd ustvarja po najvišjih načelih čiste umetnosti, l'art pour l'art, brez slehernih postranskih namenov, da ustvarja zakone in kar je takega, zgolj služec plemeniti notranji sili. Pa ko je ustvaril zakon in kar je takega, več ne misli nanj.«

Po iskivosti in prepričljivosti nič ne zaostaja tista iz poročevalčeve rubrike V Središču pozornosti pod naslovom Verjemimo v svoj prav, kjer gre za bridko duhovito premišljanje dr. Matjaža Kmeclja o kulturnem trenutku zdaj in tu.

»Ko je Ivan Cankar nekaj mesecev pred koncem prve svetovne vojne in pred koncem svojega življenja obiskal Prešernov dom, je tam v vpisno knjigo zapisal: »Oj Prešeren, če bi Ti vedel, kaj se z nami godi, bi si zakril oči, bi zapel še bolj žalostno, nego si v sonetih! — Toda, oj mojster, če bi nam Ti videl v srca in misli, bi zavriskal bolj veselo, nego si v Soldaški!«

S tem je povedal vse o slovenski svobodi. V nas je zmeraj bila in je naša intimno bistvo, ki ga znamo obraniti tudi, ko se nam godi najslabše. Je potrebno še karkoli dodati in se sprenevedati?

B. Žunec



Sogovorniki, zbrani za mizama ob bazenu v Lentiju, kjer je potekala kiparska kolonija, so: Slava Žizek, vodja Zavoda za kulturo Lendava, Rajko Stupar, predsednik odbora za galerijsko in muzejsko dejavnost, akademski kipar Ferenc Kiraly, vodja tehničnega kluba Lazslo Tuske, direktor kulturnega centra Janos Sarkany, vodja kiparske kolonije in galerijske dejavnosti v Lentiju ter avtorica prispevka.

Foto: S. Sunyogh

Nevarna sosednja jezera

Nyos, vulkansko jezero v Kamerunu, ima od lanskega avgusta zlovesč sloves. Strupeni plini, ki so uhajali z njegovega dna, so sejali smrt med ljudi in živali, živečimi v okolici jezera. Podatki govore o 1.700 mrtvih. Vendar pa se nevarnost še ni umaknila. Jezero ostaja smrtno nevarno in strupeno. Možnost je celo, kot so ugotovili strokovnjaki, da bo do podobnih izbruhov strupenih plinov prišlo tudi v ostalih bližnjih jezerih ekvatorialne Afrike.

Skupina geologov, kemikov, ekologov in limnologov (strokovnjaki za jezera) je tri tedne preživela na jezeru Nyos in ugotavljala, kako je prišlo do strupenega oblaka. Odkrili so, da se iz vulkanskih razpok na dnu jezera dviga oblajkov dvokis, ki se raztaplja in nabira na dnu. Zaradi naglega premešanja vodnih plasti je plin prišel v zrak in kot strupen oblak sejal smrt naokoli.

Najbolj skrbi dejstvo, da je na jezerskem dnu še vedno veliko ogljikovega dvokisa. Spodnje jezerske vode vsebujejo petino ogljikovega dvokisa. Kdaj bo ponovno prišlo do nesreče, ni mogoče predvideti, a možna je vsak dan. Tako pravi limnolog George Kling. Kot rešitev predlaga odvajanje spodnje jezerske vode na vrhu, da bi se tako nevarna koncentracija plina zmanjšala in neškodljivo odstranjevala v ozračje.

Čaj proti bolečinam

Poljski zdravniki so odkrili, da čaj, narejen iz listja zimzelenega gornika, učinkuje kot naravni antibiotik. Poznavalci te zdravilne rastline odkritje pravzaprav niti ne preseneča. Zimzelena gornik — edino ta vrsta sicer dokaj močnega rodu gornikov raste v Evropi — že stoletja slovi kot zdravilo proti vsakovrstnim boleznim ledvic in sečnega mehurja. Zdaj tudi vemo, zakaj. V rastlini so namreč strokovnjaki odkrili snov arbutin, ki učinkuje tako, da je seč bolj alkalen.

Tudi znani nemški strokovnjak za zdravilne rastline, Rudolf Fritz Weiss, v svojem zadnjem priročniku piše, naj bi zdravniki v primeru vnetja sečnega mehurja najprej bolniku priporočili uživanje čaja iz zimzelenega gornika in iz kamilice in šele, če to ne bi pomagalo, naj bi se zatekli k drugim zdravilom. »Antibiotike naj bi začeli jemati šele, če gornikov čaj ne bi pomagal,« meni nemški zdravnik in poznavalec zdravilnih zelišč.

Ceprav je čaj ali poparek iz zimzelenega gornika koristen, pa ga zdravniki ne priporočajo kot stalen napitek. Uživanje čaja je dobro čez določen čas prekiniti, da ne pride do kakšnih drugih nezaželenih težav.

In še en nasvet. Strokovnjaki ugotavljajo, da mesna hrana stori seč bolj kisel, zaradi česar pride do vnetij in bolečin. Ljudje naj bi sploh uživali več rastlinske hrane, če imajo težave z mehurjem in sečnimi potmi, pravijo poznavalci.

Oktobra 1981 je nigerijski poslovnež Kizito Idehem v londonski banki dvignil 241.000 funtov in sedel v prvi taksi. Čez hip se je spomnil, da je pozabil kupiti cigarete. Taksistu Kevinu Butlerju je velel, naj ustavi in počaka pri prvem kiosku. Ko se je Nigerijec vrnil, ni bilo taksijskega taksista in torbe z denarjem nikjer. Butlerja še do danes niso našli, inšpektor Peter Jay, ki mora za razliko od kolegov iz nekaterih drugih držav odgovarjati tudi na neprijetna vprašanja, je nedavno povedal, da je Butler verjetno nekje v Južni Ameriki, seveda z drugim imenom.

pa se
vendarle
zgodi

Leta 1987 so morali v kanadski provinci Manitoba prekiniti sojenje človeku, obtoženemu za umor. Ugotovili so namreč, da je eden od porotnikov gluho. Ko so zadevo uredili, je na drugem sojenju prišlo na dan, da eden od porotnikov ne zna niti besedice angleško. Čeprav se zdi neverjetno, so morali prekiniti tudi tretje sojenje. Ugotovili so, da eden od porotnikov ne zna angleško, povrhu pa je še gluho.

Ameriški predsednik John Fitzgerald Kennedy je lahko v eni uri prebral knjigo z 250 stranmi in nato podrobno povedal vsebino. Kako je z brašnimi rekordi drugih predsednikov, ni podatkov, večinoma ne berejo knjig.



Šestmesečnemu dobermanu Blitzu iz ameriškega Worcestra je bilo dovolj te julijske vročine. Odpravil se je v neko hladilnico, se nalizal leda in odleglo mu je.

NAJBOLJ STRASTNI ZBIRATELJI SO ZAHODNI NEMCI

Kje bo zbiralec redkih in nenavadnih predmetov našel, denimo, desetkilogramsko cigaro, staro petdeset let, ali nočno posodo iz 18. stoletja? Kje lahko vidiš zbirko 1.000 različnih vrst kruha ali zbirko starih mišnic? Poznavalci za te stvari trdijo, da je to možno le v Zahodni Nemčiji, ker so Nemci najbolj strastni zbiratelji na svetu.

»Na začetku je zbirateljstvo zabava, toda kmalu postane obsedenost,« pravi Rainer Nohn, soavtor posebne oddaje na zahodnonemški televiziji, v kateri posredujejo v živo oglašanje, prodajo in nakup najrazličnejših predmetov za zbirke. Pred vsako oddajo izidejo katalogi in obvestila v vseh časopisih. Kot kažejo podatki, je oddaja zelo gledana.

In prek nje je zbirateljstvo nenavadnih predmetov uspelo dobiti ta ali oni redki kos za svoje zbirke.

Še pred 17 leti zbirateljstvo ni bilo tako razširjeno. Tudi starin ni bilo po hišah, saj so ljudje v skladu s duhom časa odmetali na odpad vse, kar je dišalo po starem. Nekaj je veljalo samo novo. Morda so prav zaradi tega postali predmeti iz petdesetih in šestdesetih let tako iskani za zbiratelje.

Dokaz o veliki zbirateljski strasti so tudi številni zasebni muzeji in zbirke. Prek 1.500 razstav nenavadnih zbirk je v Zahodni Nemčiji, mnoge pa so ali zasebne ali pa so nastale iz zasebnih zbirk. Tako je, denimo, leta 1974 nastal muzej mehaničnih instrumentov v Bruchsalu.

Janu Brauersu, začetniku muzeja, je nekdo ponudil, če kupi nekaj papirnatih matric za mehanični klavir. Mož je papirje kupil in iz zabave se je hitro rodila obsedenost. Danes je muzej eden največjih te vrste na svetu, v njem pa je mogoče videti vse od mehaničnih orkestrrov do orgel, ki so jih izdelali posebej za nesrečno prekooceanko Titanic, a niso šle z njo v ledeni grob, ker jih mojster ni pravočasno dokončal.

V tem muzeju je tudi največja gramofonska plošča na svetu, ki ima skoraj meter v premeru. Primer zasebnega muzeja, ki

mu ni enakega na svetu, pa je muzej mišnic v Oppenheimu. Ustanovil ga je navdušen zbiratelj Oskar Foltyn. V muzeju, ki je star šele sedem let, je okrog 280 najrazličnejših miševok iz vsega sveta, med njimi pa je posebno znamenita mala mišja giljotina, medtem ko je najdražja elektronska naprava za preganjanje miši, ki stane okrog 900 tisoč dinarjev.

Obsedenost nemških zbirateljev nekateri pojasnjujejo s posebnostjo nemškega človeka, ki je pač nagnjen, da stvari, ki se jih loti, opravi kar se da temeljito in popolno. In ko začne zbirati, ne more drugače, kot da iz zbirke naredi kar najbolj zaokroženo celoto. Običajno postanejo zbiratelji potem še največji strokovnjaki za predmete, ki jih zbirajo.

ZAKAJ PSI NAPADAJO PODMORSKE KABLE

Strokovnjaki za morsko živalstvo presenečeni ugotavljajo, da nekatera njihova spoznanja o navadnih morskih psih ne držijo. Bili so prepričani, da se te morske živali ne hranijo v globinah, večjih od 900 metrov. V zadnjih dveh letih pa so zabeležili že precejšnje število primerov, ko so morski psi v bližini Kanarskih otokov z očiten namen, da potešijo svoj tek, napadli tamkaj položeni podmorski optični telefonski kabel, položen še globlje. Popravila poškodovanih optičnih kablov so zelo draga, saj stane eno samo popravilo kablov, načetega od ostrih zob morskega psa, okrog 96 milijonov dinarjev.

Kaj privlači morske pse, da se spuščajo tako globoko na lov? Ima optični kabel zanje posebno privlačnost, da se obnašajo drugače kot običajno? Maritologi točne odgovore na to vprašanje zaenkrat še ne vedo, domnevajo pa, da morske pse privabijo šibki električni impulzi, ki jih zaznajo kot užitek plen.

Vsekakor so spremenili svoje mnenje, da optičnih kablov ni potrebno zaščititi pred morski psi. Očitno bo to potrebno. Pri tem, ko so raziskovali napade morskih psiv na podmorske optične kable, pa so maritologi odkrili še neko, doslej nepoznano ribjo vrsto. Korist je kar dvojna.

Še enkrat se je potrdila misel velikega poznavalca morja Cousteauja, ki je o morskih psih dejal, da ni mogoče nikoli zanesljivo reči, kaj bo ta žival naredila.



Monica Blaire (Start)

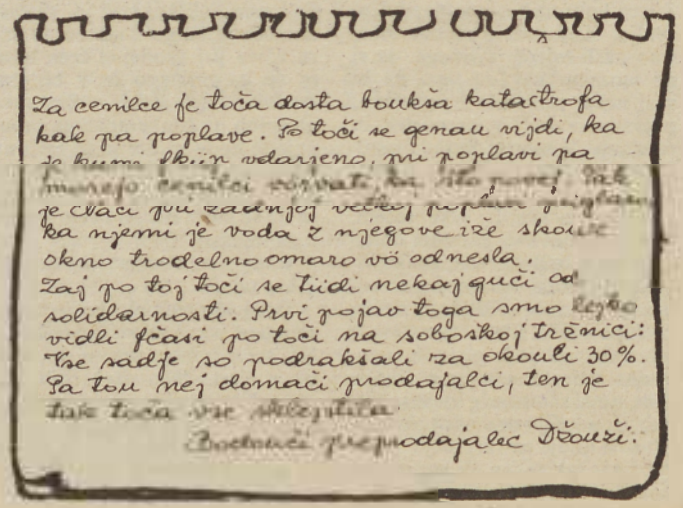
JEZIK STARODAVNIH INKOV NI IZUMRL

Inki, tvorci skrivnostne civilizacije, katere snovne ostanke občudujemo po vsem svetu, niso povsem izginili. V andskem pogorju še vedno žive njihovi potomci, ki govorijo jezik in dialekt jezika, kot so ga govorili veličastni graditelji Machu Piccha. Strokovnjaki pravijo, da je kar precej prebivalcev Bolivije, Peruja, Argentine in Ekvadorja, ki govorijo samo jezik kečua ali ajmara, kot se pravi obema dialektoma inkovskega jezika. Še vedno pa ostajata oba dialekta brez pisave; tega nadvse pomembnega izuma za razvoj civilizacij stari Inki niso poznali. Za strokovnjake je pravi čudež, kako je moglo veliko inkovsko cesarstvo tako odlično delovati kljub »nepismenosti«. Brez črkopisa ostajata kečua in ajmara še naprej, čeprav so se nedolgo tega zbrali predstavniki Indijancev teh jezičnih skupin iz vseh štirih držav, kjer prebivajo, na kongresu v Cuzcu, da bi ob pomoči svetovnih strokovnjakov določili svoj črkopis. A razšli so se brez uspeha.

Je pa kongres prinesel neko drugo veliko presenečenje. Izrazil ga je brazilski jezikoslovec

Carlos Freire, ki trdi, da je kečua jezik, zelo podoben gruzinščini. Kot trdi ta jezikoslovec, je med obiskom v Gruziji zavrtel domačinom posnetke govornice peruanških Indijancev, Gruzinci pa so govorico imeli za dialekt gruzinščine. Kar 90 odstotkov besed naj bi se izgovarjalo na zelo podoben ali celo enak način.

Jezikoslovci pravijo, da sta si gruzinščina in jezik kečua zares podobna, saj spadata po njihovem mnenju v isto skupino jezikov. To je razumljivo, ni pa jasno, kako je mogoče, da dve tako zelo oddaljenih ljudstev govorita isti jezik. Pota ljudstev po našem planetu so še polna ugank, ki jih mora znanost rešiti.



Za cemicce je toča dosta bouksa katastrofa kake pa poplave. Po toči se gema nji di, ka se buemi blin odarjeno, ni poplavi pa murejo cemicce vavate, ka nito gurej tak je claci qui zadnjof večof poplavi pignitaci ka njemi je voda z njegove ire shouie okno tiodelno omaro vó odnesla. Zar go toj toči se tudi nekaj guci od solidarnosti. Pvi gojao toga smo lejo vidli fčari go toci na soboskoj trčnici: the sadje so podrahsali za okouli 30%. Pa tou mej domaci prodajalci, ten je tak toca vne shlepitaci. Bodnaci preprodajalec Drouzi.

ARCEOMURKA

posezonska razprodaja

od 10. do 22. avgusta

DO
40%
ZNIŽANE
CENE

v vseh
poslovalnicah
s tekstilom

V RAZPRODAJO SO
ZAJETE SLEDEČE VRSTE
BLAGA:

QTROŠKA ŽENSKA IN MOŠKA
KONFEKCIJA
PERILO IN PLETENINE
TER OSTANKI
METRSKEGA BLAGA

VELETRGOVINA

Potrošnik

MURSKA SOBOTA



Nizek tlak — včasih znak bolezni

Nizek krvni tlak številnim ljudem ne povzroča nobenih težav. Pri ljudeh z normalnim tlakom pa je lahko nenaden padec tlaka znak resnega obolenja. Odrasel človek ima prenižen krvni tlak, kadar je njegov sistolični tlak nižji od 10. Za veliko ljudi je nizek krvni tlak normalen stanje in jim ne povzroča nobenih težav. Za tiste z normalnim krvnim tlakom pa pomeni že najmanjši nenaden padec tlaka šok, srčno slabost, krvavitve ali kronično insuficienco nadledvične žleze.

Znaki: Bledica in vrtoglavica, močna utrujenost, mrzle noge in roke, slabost in bruhanje, včasih omedlevica s skoraj neoprijemljivim utripom.

Kaj storiti? V primeru nenadnega padca tlaka: ležemo tako, da je glava nižje od trupa. Na čelo in senca dame mrzle obkladke z navadno ali kolonjsko vodo.

Če imamo stalno nizek krvni tlak: uživamo slano hrano, sadje in veliko vitamina C, kavo, čaj. Obvezujemo se, da preprečimo občutek napetosti.

UŽIVAJMO NA SONCU

Pretiravanje škoduje

Prve dni ne smemo pretiravati s sončenjem, ampak se postopno navajamo nanj. Nezaščiteni — to pomeni, da ne uporabimo kreme za sončenje z zaščitnim filtrom, lahko ostanemo na soncu 10 do 15 minut, naslednje dni ta čas podaljšujemo. Morda ne bo odveč preglednica, ki pove, koliko časa je primerno poležavanje ali gibanje na soncu v prvih petih dneh. Po petih dneh pa je koža pripravljena na dolgo sončenje.

Ležanje na soncu

1. dan — 10 do 15 minut
2. dan — 15 do 30 minut
3. dan — do 45 minut
4. dan — 25 do 60 minut
5. dan — 45 minut in več.

Gibanje na soncu

1. dan — 20 do 45 minut
2. dan — 30 do 60 minut
3. dan — 40 do 75 minut
4. dan — 50 do 120 minut
5. dan — 60 minut in več

Pomagajmo si brez zdravil

Motnje pri prekrvlenosti nog: pomaga hitra hoja. Zjutraj in zvečer se odpravimo na hiter sprehod. Končajmo ga z nekaj minutami upočasnjene hoje. Ne smemo pa hoditi tako dolgo, da bi nas začele boleti noge.

Povišana temperatura: hladni ovitki okrog meč. Obe nogi ovijemo z ožeto brisačo, ju pokrijemo s suho, nato pa še z odejo. Pomagamo si lahko tudi z nogavicami. Na noge navlečemo mokre, a samo toliko visoko, da segajo čez meča, tik pod kolenom. Čeznje obujemo suhe nogavice, ležemo v posteljo in se dobro odenemo.

Slab spomin: lecitin. Obilo ga je v rumenjaku, mleku, surovem maslu, ribjih ikrah, stročnicah, zlasti v grahu in leči.

Srbenje: trpotec. Naberemo nekaj lističev suličastega trpotca in ga zmanemo, da izpusti sok. Vlažne liste položimo na srbečo kožo.

Brnenje v ušesu: oblijemo si uhelj. Sluhovod si najprej zamašimo z vato, nato pa usmerimo v uhelj šibek vodni curek. Z njim večkrat zaokrožimo okrog uhlja, začnemo za njim.

Imamo klop: ne smemo ga na silo izvleči iz kože, ker se mu rada odtrga glavica. Prelepimo ga z lepilnim trakom, da ga bo omamilo in ga bomo lažje izvlekli. Lahko ga omamimo tudi z alkoholom ali etrom. Klop lahko namažemo tudi z oljem ali raztopljenjo mastjo, počakamo in lahko ga bo odstranili.

Dojenček in prehrana

Starši še vedno ne vedo, da dojenčku, ki še ni dopolnil šestega meseca starosti, k mleku ne smejo dodajati zdroba, čeprav otroci to radi pijejo. Takšni otroci namreč radi zbole za celiakijo. Preobčutljivi postanejo na beljakovinsko frakcijo, ki je v pšenici, ječmenu, ovsu, rži in prosu. Dobijo kronične prebavne motnje, telesno propadajo, pa tudi vedenjsko se spremenijo. Če se bolezn, ki se pojavi med 6 in 12 mesecem otrokove starosti, ne prepozna pravočasno, lahko otrok tudi umre. Naj torej ponovimo: pred šestim mesecem starosti otroku k mleku ne smemo mešati nobenih škrobnih dodatkov.

RECEPT ZA VAS



OCVRTE REZINE: Iz sesekljane gnjati in kuhanega kokošjega mesa pripravimo okusne ocvrte rezine. Za 6 oseb potrebujemo: 18 g gnjati, 300 g kuhanega kokošjega mesa, 100 g masla ali margarine, 100 g moka, 1 liter mleka, 2 jajci, sladko smetano, sol, poper. Za paniranje: 2 jajci, moko, drobtine in olje za cvrenje.

Gnjat sesekljamo. V kozici razpustimo maslo ali margarino in gnjat prepražimo. Primešamo moko, jo prepražimo, nato pa odstavimo kozico s štedilnika. Med mešanjem zalijemo gnjat v moko z vrelim mlekom. Ko omako gladko zmešamo, jo spet pristavimo na štedilnik in kuhamo, da se zgosti. Dodamo sesekljano kokošje meso, sol, poper, in jajca, razžvrkljana z malo smetane. Kuhamo na majhnem plamenu. Ko je omaka precej gosta, jo namažemo na velik krožnik ali pladenj in pustimo, da se ohladi. Zmes razdelimo na koščke, vsak košček povaljamo v moki, nato jih zlato rumeno ocvremo na olju. Okrasimo jih z limoninimi krljci in vejicami peteršilja.

Pogumni z bosimi nogami

Skraini čas je že, da utrujenim nogam pomagamo, da bodo poleti veselo poskakovale.

V zgodovini imajo noge v vsaki civilizaciji svoj simboličen pomen. Spomnimo se samo na Ahilovo peto v grški mitologiji. Če gledamo z anatomskega in fiziološkega stališča, so noge naša trdna opora, sredstvo za gibanje, naš prvinski stik z materjo zemljo. Fraza, da nekdo stoji z obema nogama na tleh, nam razkriva, da je pomembnost, ki jo pripisujemo nogam, že globoko zakoreninjena v naši podzavesti. Ne pozabimo, da so nekdanji podložniki poljubljali noge svojim gospodarjem, jim polagali darila pred noge itd.

Poleti pride resnica na dan: pokažejo se otiščanci, trda koža na peti, kurja očesa — naravnost neokusno, kajne? Prvi korak k zdravim, lepim nogam so primeri, natanko prilagajajo se čevlji. Vsi pa iz lastnih izkušenj vemo, da izbira primernih čevljev ni tako preprosta. Zato je zelo pomembno, da čevlje čimvečkrat menjamo. Ali veste, da je noga zvečer vsaj za pol številke večja kot zjutraj? Zato je najbolje, če čevlje kupujemo popoldne. Kupimo raje malo ohlapnejše čevlje. Če se noge potijo, jih moramo nujno vsak dan umivati. Pomembno pa je, da jih popoldne posušimo, tudi med prsti. Športni h čevljev in čevljev s podplati iz umetnih mas ne smemo nositi vsak dan. Boj proti glivicam je dolgotrajen. Glivice se lahko razrastejo na še tako krasnih nogah! Kaj lahko storite sami, da bi preprečili to nadlogo. Po vsakem obisku kopališča si umijte noge, če je le mogoče jih dezinficirajte in skrbno posušite — tudi med prsti. Na zagorelih nogah pridejo nalakirani nohti najlepše do izraza! Nikoli pa ne pozabite na brezbarvni lak, ki ga nanesemo na podlago. Brezbarvni lak namreč varuje noht pred agresivnim pigmentom barvnega laka. Barvni lak nanesemo v dveh tankih plasteh. Ko lakiramo nohte, vstavimo med prste blazinice vate, ker je lakiranje tako lažje, preprečimo pa tudi to, da bi se lak lepil na kožo. Ni lep-

šega kot nežna nožna masaža. Masaža pospeši celoten krvni obtok, pospešuje prekrvavitev nog, krepi mišice in utrujenim nogam vrača moč.



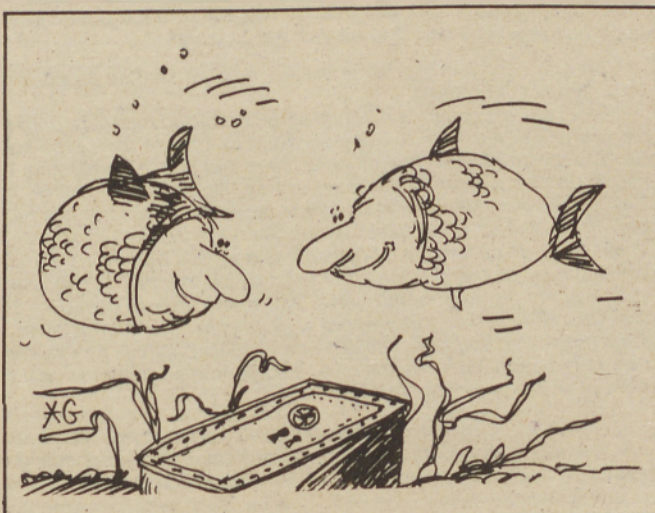
RADIO MURSKA SOBOTA

ODDAJA 21 232 — LAHKO SI JIH ŽELITE:

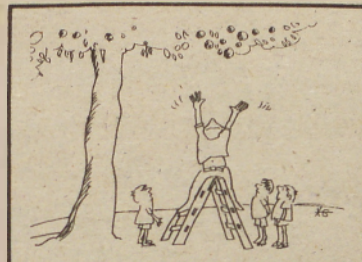
1. Tesarjeva hči — Comfort
2. Beli porshe — Finese
3. Emotional — Falco
4. Hold me now — Johnny Logan
5. Nina — Komet
6. Ja sam za ples — Novi fosili
7. Still of the night — Whitesnake
8. Coming home — Falco
9. Zapjevajmo prijatelji — Tereza Kesovija
10. Dobra večer, prijatelji — Milo Hrnčič
11. When tomorrow comes — Eurhythmics
12. La isla bonita — Madonna
13. Boginja — Josipa Lisac
14. Moja Zinka — Vinko Šimek
15. To cut a long story short — Spandau Ballet
16. Inocente love — Sandra
17. Hajdmo u planine — Bijelo dugme
18. Kdo bo vse to plačal — Vinko Šimek
19. I wanna wake up with you — Boris Gardiner
20. Rock the night — Europe
21. Bay bay baby — Moulin Rouge
22. Ljubosumni — Simona Vodopivec in Miha Baloh
23. The final countdown — Europe
24. Nostalgia canaglia — Al Bano + Romina Power
25. French kissing — Debby Harry

Oddaja bo na sporedu v petek, 7. avgusta, od 18.—19. ure. na valovih Radia Murska Sobota (UKV 87,6 mfl).

NAŠA RISBA — VAŠ PRIPIS



Podpise pod našo risbo pošljite do 6. avgusta 1987 na naslov: VESTNIK, Titova 29/1, 69000 Murska Sobota. Objavljene podpise honoriramo.



— Si videl, stric, kako pri nas vse hitro raste? Toda pazi, tudi pada hitro! (Janez Madjar)

— Ata, zdaj razumem, zakaj ti sosed reče meterdvajset. (Milan Šernek)

— Ta je takšen, kot naš delegatski sistem, nikoli ne bo dosegel zastavljenega cilja. (Milica Rituper)

— Deca, pobrati moramo te rakete, ker bo toča. (Š. Bezec)

SESTAVIL MARKO NAPAST	METEORO- LOŠKA OPAZOVAL- NICA	GLAVNO MESTO BRAZILJE	AMERIŠKO M. IME	PAKET ZAVITEK	BIVSI HAITSKI DICTATOR	MESTO IN DISTR. NA PORTU- GALSKEM	AN SKLA- DATELJ COPLAND
DOLOČITEV NAZNI S SODBO							
MOJSTR- SKO IZVA- JANJE							
MUSKA NAPRAVA ZA KUHA- NJE ČAJA							
ZNIZANA GLASBENA NOTA -E-			ZVLAČNEŽ V OPERI "OTHELO"	MAKARSKA			
GLAVNO MESTO OB TIBERI				INDUSTR RASTLINA DEL LJUBLJANE			
KOMPOZI- CIJE VAGNOV						LASKI KOSTANJ	SAHOVSKA FIGURA
ANTON INGOLIČ			NAPOVEDO- VALKA TV LJUBLJANA	MISTER			
AMERIŠKI MACSEEN S TRDIM LESON							
KISIK		KONEC POLOTOKA				RADU	
		PEVKA PRODNIK				EDEN OD CUTOV	
RENUJ			KOPNO V MORJU	ODBOJKAR- SKI KLUB			
LASTNINA IMEJE							
SLOVENSKI SLIKAR (RIHARD)							

Kmalu cesta Žepovci—Travnik

Med največje probleme krajevne skupnosti Apače spadajo ceste. Pred kratkim so asfaltirali cesto Segovci—Plitvica, ki pa je bila kmalu zatem zaradi gradnje namakalnega sistema prekopana. Kmetijski kombinat, ki sicer dobro sodeluje s krajevno skupnostjo tudi pri gradnji cest, je obljubil, da bo cesto popravil. V prihodnjih dneh naj bi dobila asfaltno prevleko tudi cesta Žepovci—Travnik (zaselek), saj je že navožen gramoz. Za asfaltiranje 2,5 kilometra ceste bodo veliko prispevali občani sami, in sicer 80 tisoč od osebnega dohodka, 40 tisoč od pokojnine in 20 tisoč dinarjev od hektarja.

Tudi prihodnje leto naj bi asfaltirali kar precej kratkih odsekov oziroma poti: Črnci—Mahovci, Apače—vrtec, Apače—Jančar in Lutverci vas. bp



Na Tišini gradijo prizidek k mrtiški veži. Vaščani so že doslej veliko pomagali s prostovoljnimi delom.

F. K.

V Kotu vaški dom

Kot je najmanjša vas v lendavski občini, šteje 43 gospodinjstev in 136 vaščanov. Že davno si želijo, da bi imeli v vasi svoj dom, v katerem bi lahko organizirali kulturne in druge dejavnosti. Ta želja se bo kmalu uresničila. V vasi so odkupili zapuščen hišo, ki jo bodo preuredili v vaški dom. Z njim bodo poživili življenje v vasi, želijo pa si, da bi v njem postali najbolj aktivni mladi, ki so doslej delali v kulturnem društvu v Kapci. Tudi za ga-

sliško društvo se obetajo novi časi. V Kotu so doslej asfaltirali cesto in uredili vodovod.

Jani D.

OČISTITI APAŠKO DOLINO

Krajevno skupnost Apače čaka v prihodnjih mesecih vrsta nalog. Nekaj jih je vključenih v referendumski program; za njihovo uresničitev se ne bojijo, saj je tudi do sedaj potekalo vse po programu. Veliko bolj jih skrbi čisto okolje in uničenje ekološkega ravnovesja. Izkopavanje gramoza, sekanje gozdov, izsuševanja, zložbe ... vse to ruši ekološko ravnovesje, prve posledice pa so pomanjkanje male divjadi.

Že nekaj let poskušajo Apaško dolino očistiti, kajti preveč je divjih odlagališč, saj mnogo občanov misli, da je najlažje stari štedilnik odvreči v bližnji gozd. Vaški odbor Mahovci—Črnci je v začetku maja organiziral očistevalno akcijo. Vsem gospodinjstvom so poslali vkladnostna pisma — odziv je bil bolj skromen. Upajo, da bo drugič bolje. Občani so zadovoljni, da letos ne škropijo polj z letalom, saj jih je to prejšnja leta najbolj razburjalo. bp



Gasilci — veterani iz Petanjca so v drugi polovici julija spet sodelovali na tradicionalnem tekmovanju z ročno brizgalno v Šoštanj. Tokrat so osvojili četrto mesto.

Goba je skrivnost pod drevesom

Ta skrivnost pa ni vidna vsakemu očesu. Mnogi brezupno blodijo po gozdovih, a ne najdejo nič, drugi pa se ustavijo ob prvem drevesu in naberejo velik kup gob. »Dober gobar mora poznati naravo gozdove. To je osnovni pogoj, da sploh kaj najde,« je ves čas poudarjal Štefan Molnar iz Motvarjevca, izkušeni gobar, ki velja za enega najuspešnejših v teh krajih.

Tovariš Molnar, vi poučujete v teh krajih že 37 let osnovnošolske otroke. A se že ves čas ukvarjate z gobarstvom?

»Gobe nabiram že 35 let, torej sem začel že v mladih letih. O začetkih mojega gobarjenja lahko povem, da je bilo takrat nedvomno več goš, kot jih je danes. To je posledica pobiranja starih jurčkov. Če ne bi bilo tega, bi se s troši razmnoževali.«

Gobariti pomeni gibati se v naravi, živeti v naravi. Najbrž ta dejavnost koristi vašemu zdravju.

»Čim več je človek na svežem zraku, bolj je zdrav. Jaz sem večino svojega življenja preživel v naravi. Zdaj sem že 37 let v tej odročni vasi na Goričkem.

Za človekovo zdravje je najpomembnejše, da ljubi naravo. To dejstvo je v ospredju tudi v moji dejavnosti. Denar ni tako pomemben.«

O vas se govori, da najdete gobe takrat, ko jih skorajda nikjer ni najti.

»To so le govorice. Ljudje govorijo marsikaj ... Pomembno pa je le, da zares dobro poznate gozd. Z leti si zapomniš skorajda vsako drevo. Lahko bi narisal skico vseh dreves v teh gozdovih po spominu. Vem, pod katerimi drevesi bom našel katere gobe. Tako mi ni treba brezsilno tavati po gozdovih.

Pri tem opraviu ne velja, da slepa kura zrno najde. Treba je poznati območje.«

Katerih gob je največ v naših gozdovih?

»Običajno jih nabiram med Motvarjevci in Prosenjakovci. Največ je jurčkov in lisičk. Ti dve vrsti sta najbolj priljubljeni in ju tudi odkupujejo. Za nekatere druge, prav tako užitne gobe, pa ni zanimanja, saj je znano, kako so gobe nevarne in se neznanih vrst ljudje izogibajo.



Štefan pred gobami, ki se sušijo.

Jože Gabor

V TREH URAH 63 KILOGRAMOV JURČKOV

V kraj pogosto pride nakupovalec in jih odpelje. Mislim, da večji del izvažamo. Z gobami se lahko veliko zasluži. Pomembno je le poznavanje gob in reden odvoz.

So obdobja, ko zraste zares veliko gob. To se lahko nekako zasluži, če poznaš njihove potrebe za rast. Z ženo sva nekoč, pred desetimi leti, nabrala v dobrih treh urah 63 kilogramov jurčkov.«

Prej ste omenjali zastupitve z gobami. Kaj mislite, kateri so glavni vzroki za zastupitve. Je to nepoznavanje gob?

»Prav gotovo je na prvem mestu nepoznavanje gob. Ljudje mislijo, da je najpomembnejša za prepoznavanje barva. Dejansko pa barve niso dovolj. Zelena mušnica je lahko bele barve, ni vedno zelena. Je pa zelo strupena.

Zato predlagam, da nabiralci nabirajo le tiste gobe, ki jih dobro poznajo.«

Veliko je neizkušenih nabiralcev. Kakšen je njihov pristop h gozdu, k nabiranju?

»Gobe so znana poslastica, zato se jih mnogi odpravijo nabirat. Mnogi seveda ne uspejo nabirati kaj dosti, zato v jezi vse pomendraj in se v gozdu obnašajo prav zločinsko. Domači nabiralci so si že ustvarili pozitiven odnos do gozda, gob. Drugače pa je z mnogimi, ki pridejo iz Lendave in Murske Sobote. Za njimi ostane tako, kot da so skozi gozd šli Tatari ali Turki. Gobe so okras gozda in v skladu s tem se je treba do njih tudi obnašati.«

Torej menite, da morajo spreminiti ljudje odnos do narave?

»Da. Naravo je treba ljubiti, spoštovati, če hočemo, da nam bo še naprej dajala dobrine v tolikšni meri. Narava ni bojišče, v katerem so žrtve gobe, ampak je prostor sprostitve, počitka.«



Člani OO ZSMS Mota v Ljutomerski občini so se aktivno vključili v uresničevanje programa KS Cven, v kateri delujejo. V tridnevni delovni akciji pri poglobljanju obcestnih jarkov za odtok meteoritnih voda je sodelovalo čez dvajset mladih. Vodil jih je Anton Prelog, predsednik komisije za komunalna vprašanja pri KS, za prehrano pa so poskrbeli pri Pučkovi na Moti.

Tekst: S. Kosi
Foto: D. Topolnjak

Če vaša septična jama (greznica) ne sprejema, ne absorbira fekalne vode, pokličite pooblaščen podjetje

BALKAN

Balkan zagotavlja brezhibno delovanje greznic. Gradimo 30 odstotkov ceneje z garancijo za opravljeno delo. Postavljamo kanalizacijske mreže vseh dimenzij za družbeni in zasebni sektor. Gradimo nove septične jame s posebnimi materiali.

Vse informacije dobite po telefonu 061/226 513, Ulica Milke Kerinove 15, LJUBLJANA.

5 PETER NOVAK



Do Severnega rta in nazaj

Enim še zmeraj ni dovolj, še vedno stiskajo v roki steklenico viskija ali vodke in se tipaje oprijemajo sten. Padci se vrstijo, da čistilke komaj utegnejo čistiti razstresene pešpne in črepinje. Že prej smo spoznali narodne noše finskih cigánov. Prav tak bedak se z brcami loti dremajoče žene. Naveličal sem se podobnih prizorov in jo spet pobrisal na krov. Glej, glej, tudi tu je bila že prava veselica. Izmed vse elite so bili Finci najbolj okajeni, sicer pa Šved in Angleža niso dosti zaostajali. Pametno se je držal le še Italijan Sergio, ki me je zvalil v družbo. Ta navedena družčina je dobro vedela, da ne nosim v radenski steklenici s tremi srci hofmanovih kapljic. Vzel sem namreč steklenico slivovke, da bi tako proslavil sončni vzhod. Zdaj je steklenica nekajkrat romala od ust do ust, nato pa le še v Baltik. Ja, ta moja družčina je pivsko dobro izgledala, ko pa so začeli peti, bi si najraje zatisnil ušesa. Rjaveli so kot laponski jeleni, nazadnje pa še sam z njimi vred. Glavno je bilo, da smo se nazadnje vsi razumeli. Zdaj je tudi Bojan prikukal na dan. Pobegnili sva veseli družini in s fotoaparati čakala, kdaj bo pokukalo sonce izza finskih ravnic. Nesprespanemu in rahlo ranjenemu od slivovke se mi je res prikazalo zlatorumeno sonce. Zablščalo se je v odvoje, majhni otoki, poraščeni z mahovi, lišaji in samotnimi brezami, so postajali vse večji.

Zaželel sem si, da se ustavimo, da se ustavi tudi sonce, vsaj za en dan, da natanko spoznamo svet iz pravljice. Vendar je vse drvelo naprej, sonce na obzorje, mi na VIKINGU pa v Turku.

V deželi tisočeri jezer

Soumen Tasavallta — republika Finska, kot ji v finščini pravijo domačini. Dežela je zanimiva, ker spada k posebni jezikovni skupini, ki ni sorodna nobenemu evropskemu jeziku. Ima pa tudi največ jezer na svetu. Je precej večja od Jugoslavije in ima le šest milijonov prebivalcev. Pravijo, da ima dežela okrog 60 tisoč jezer, po katerih je 3600 km plovne poti. Po teh vodnih poteh spravljajo les s severa v notranjost proti jugu v predelavo, saj je dežela najbogatejša z lesom v Evropi.

Zanimivo je poslušati njihov jezik, ki zveni zelo čudno za naša ušesa. Sprava sem pomislil, da je soroden madžarsčini. Vendar se zdaleč ni, kar sem se lahko prepričal pozneje. Srečali smo namreč skupinici madžarskih študentov iz Debrecene. Med drugim smo jih vprašali, kakšna je sorodnost njihovega jezika s finskim. Pa so vsi v zboru odkimali in povedali, da se ne najde niti beseda, ki bi bila sorodna. Podobnosti pa naj bi obstajale z litvanščino in estonščino. Zanimivo pa je, da se je književna finščina izoblikovala zelo pozno, saj je postala uradni jezik šele ob koncu 19. stoletja. Prej je bil uradni jezik švedski, danes sta oba. Že v Turku me je poleg že omenjenega imena zbedel napis ABO, kar je švedsko ime za Turku. Prav tako vidimo pred Helsinkii na Finskem, ker sem slab poznavalec angleščine, sem najprej pomislil, da so napisi v angleščini, kar ne bi bilo niti nič čudnega zaradi take jezikovne izoliranosti finščine.

Prefeklost pravi, da so Finci pogumen narod; najprej večne bitke z zahodnimi sosedi Švedi, nazadnje pa si jih je privoščil tovariš Stalin, zaradi Karelije — Sovjetska republika. Pokrajina na sovjetsko-finski meji je že dolga leta kamen spotike, vendar tod žive Karelijci, finski narod. V vojni s Sovjetsko zvezo so se Finci žilavo borili skoraj pol leta, preden so bili zlomljeni. Sovjeti so vzeli Karelijo in konec. Potem Fincem ne moremo niti toliko zameriti, ko so se pridružili Hitlerju in iz maščevalnosti udarili po Rusih. Vendar so še pravi čas poravnali napako in tudi oni napovedali vojno Nemčiji. Navsezadnje pa je bil general Mannerheim tista legendarna osebnost, ki je znala spraviti stvari v red. Danes je to miroljubna nevtralna dežela, od koder gredo v svet miroljubne pobude in prav v Helsinkih je bila podpisana znana helsinška listina.

Navsezadnje se nam je uspelo izkrcati v Turku. Pred carino ja Bojan postavil avto iz kolone, ker je opazil, da nima potnega lista. Zdaj pa so imeli uradni organi razlog, da so nas obiskali. Pred carino se namreč ne bi smeli ustavljati. Na srečo smo našli dokumente in le opravili formalnosti na meji. Zdaj jih niti zganje ni več zanimalo. Po tem dogodku pa se skoraj več ne bi mogel spomniti, kaj se je dogajalo. Gotovo je naporna ladijska vožnja pustila prav na meni največ posledic. Počutil sem se slabše, kot če bi bil celo noč veslač na galeji.



Finska je dežela tisočeri jezer.

Okrog poldneva sta me fanta budila: »Vstani, kosilo, gremo na prejo ...« Prebujal sem se počasi, da ne bi česa spregledal. Okrog in okrog pašniki, ječmenska polja, pa pisano poljsko cvetje; pa še lep sončen dan je bil, tako topel, da sem pomislil na kopanje v Baltiku.

Finski prijatelj

Po dobrem kosilu smo nadaljevali pot med polji in gozdovi proti Helsinkom. Med zelenjem in vodovjem se skrivajo stanovanjske četrti mesta. Včasih dobi občutek, da si nekje zunaj na deželi, pa čeprav smo bili v glavnem mestu Finske. Le staro mestno jedro ob morju je strnjeno. Tam najdemo tudi imenitno pristaniško tržnico, kjer lahko dobiš vse, od tropskih sadežev do brusnic in jagod. Nekaj starejših hiš močno spominja na podobe iz Leningrada. Gotovo pa je bil ruski vpliv v arhitekturi. Tržnica je bogato založena z vsem, kar zraste na naši polobli. Tudi cene niso pretirane, saj je recimo za kilogram jagod treba odšteti le sedem finskih mark. Tu v obmorskih predelih raste odlična sorta krompirja, ki pa ga pridelovalci prodajajo kar iz čolna. Ko sem jih opazoval, kako živahno polnijo lesene mere, sem pomislil, da ti gotovo ne bodo imeli problemov s prodajo niti v pozni jeseni, kot se bo to dogajalo Prekmurcem. Namesto kikirikija pa luščijo tu zeleni grah, da je asfalt zelen. Ne vem, kako na to reagirajo pometači. Na drugem koncu tržnice pa je bogata ponudba pečenih rib, da se ti kar pocedijo sline, če se tam predolgo mudiš in ne veš, kaj bi izbral.

Na videz toplo morje me je mikalo, tako da sem se zagnal vanj in tako občutil hlad Baltika.

Kot vsak drugi dan je bilo tudi sedaj potrebno misliti na počitek in na mesto, kjer naj bi se to dogajalo. Napotili smo se torej proti kampu na robu mesta. Zlahka smo ga našli. Tu ni bilo gneče, nasprotno, bil je na pol prazen. Z mlajšim Bojanom sva se napotila do recepcije, drugi Bojan pa je počakal kar v avtu. Mlada receptorka nama je bila na razpolago, in to celo v nemškem jeziku. Tako sva zlahka uredila vse formalnosti glede nastanitve. Malo začudena pa sva bila, ko naju je dekle vprašalo, kaj pa tisti tretji v avtu? Prijavila sva namreč le dve osebi in vozilo; s tem nismo prihranili konja, pa vseeno smo se poskušali stabilizacijsko obnašati. Iz zadrege sva si pomagala hitro in enostavno: »To je pa najin finški prijatelj.« Zakaj pa ne bi imela prijatelja na Finskem, ki naju je le pospremil do avtokampa. Iz tega smo se potem skupaj s finskim prijateljem še dolgo smejali.

Tu so bili v glavnem domačini, ki so verjetno prihajali iz drugih koncev dežele. Našlo pa se je tudi nekaj Nemcev, kot vsepovsod. Poiskali smo si prijetno mesto na travi, v zavetju belih brez, in brez težav postavili svoje bivališče.

(Nadaljevanje prihodnjici)

KAJAKAŠKO TEKMOVANJE MURA 87

Varga v slalomu, Karas v spustu

Prizadevni športni delavci BD Mura iz Kroga so preteklo soboto in nedeljo pripravili tradicionalno kajakaško prireditev v slalomu in spustu Mura 87. Sodelovalo je rekordno število tekmovalcev in tekmovalk — v slalomu 118 in v spustu 150 iz 16 jugoslovanskih klubov. Med njimi so bili tudi številni tekmovalci pomurskih klubov Bistrice in Mure iz Kroga. V središču zanimanja številnih obiskovalcev pa je bil poleg domačih tekmovalcev tudi nastop državnega reprezentanta in udeleženca nedavnega svetovnega prvenstva v Franciji ter člana Rašice Janeza Skoka. S svojimi nastopi pa sta predvsem navdušila Štefan Varga, ki je zmagal v slalomu, in Milan Karas, ki je bil prvi v spustu. V boju za prvo mesto je Varga premagal nosilca srebrne kolajne v moštveni vožnji 3 x K-1 na svetovnem prvenstvu, Skoka. Karas pa je obračunal z državnim prvkom in klubskim kolegom Vargom. Posebno velja omeniti tudi zmago kanuistov Činča in Titana v slalomu. Od drugih tekmovalcev Kroga in Bistrice velja omeniti v slalomu med pionirji sedmo mesto Uroša, deveto Horvata, enajsto Kolenka, dvanajsto Bohanca, štirinajsto Krampača, šestnajsto Uroša, vsi Bistrice, osemnajsto Kuzmiča in enaindvajseto Horvata, oba Mura. Med pionirkami je bila Gjerekova druga, Žižkova (oba Bistrice) pa tretja. V tekmovalstvu mladincev je bil Kovačič (Mura) enajsti, Ozbetič (Bistrice) petnajsti, Kuzmič (Mura) šest-

najsti, Graj (Bistrice) devetnajsti, Gujman (Mura) dvajseti in R. Graj (Bistrice) enaindvajseti. Kanuista Mure Novak-Kovačič pa sta med člani zasedla peto mesto.

V spustu, ki je potekal na prosti od petanjskega mosta do kroškega broda, pa velja poleg Ka-

sto. Med mladinci so se izkazali tekmovalci Kroga, saj je bil Kuzmič drugi, Kovačič tretji, Kovačič peti in Novak šesti. Tekmovalci Bistrice Ozbetič je bil deseti in Graj sedemnajsti. V tekmovalstvu mladincev v kategoriji C-2 sta Kuzmič-Gujman zasedla prvo mesto. Med člani sta kanuista



F. Maučec

rasa in Varge omeniti še med pionirji s čolni za slalom šesto mesto Jerebica, enajsto Bohneja, štirinajsto Uroša, sedemnajsto Kolenka, vsi Bistrice, ter osemnajsto mesto Juga (Mura). Pri pionirjih s čolni za spust je bil najuspešnejši pomurski tekmovalci Uroša iz Bistrice na četrtem mestu, Gomboša (Mura) je bil peti, Horvat (Mura) osmi in Horvat (Bistrice) deseti. Pionirki Bistrice, Gjerekova in Žižkova, pa sta med tremi tekmovalkami zopet zasedli drugo in tretje me-

Titan—Činč zasedla drugo mesto. Pri turistih K-1 je bil Donko (Bistrice) drugi, Titan (Mura) tretji, Kolenko četrti in Copot (oba Bistrice) šesti. V konkurenci turistov C-2 sta bila Kustec-Graj (Bistrice) tretja, Škraban-Gratfol šesta in Vrdoljak-Kreft (oba Mura) sedma. V ekipni razvrstitvi je zmagal Vrbas iz Banjaluke z 236 točkami pred Bistrico, 221, Muro iz Kroga, 199, Hrastnikom, 186 in Rašico, 158 točk.

F. Maučec

NOGOMET

Mura z Mariborom

Na Nogometni zvezi Slovenije so izžrebali pare za pokal NZS ter SNL in OČL. V tekmovalstvu za pokal Nogometne zveze Slovenije, ki se bo začelo v nedeljo, igra Mura doma z Dravinjo, medtem ko je Nafta prosta. Pomurska ligaša tekmuje v 8. skupini, kjer nastopajo še Pekre in mariborski Kovinar. V prvem kolu slovenske nogometne lige pa se igra v Murski Soboti derbi med prejšnjim drugoligašem Mariborom in Muro. V prvem kolu območne članske lige igra tudi Nafta doma z ravnskim Fužinarjem. Prvenstvo se bo začelo 23. tega meseca.

Prijateljski nogomet

Odigranih je bilo več prijateljskih nogometnih tekem. Rezultati — Mura : Varteks 2:5 (Kreslin in Gabor), Veržej : Integral-Olimpija 0:5, Beltinka : Integral-Olimpija 0:6, Turnišče : Tofei 6:4 (Zver 3, Koveš 2 in Ropoša), Hodoš : Mura 2:9 (Kerčmar in Črnko za Hodoš ter Graj 2, Jančar 2, Kreslin 2, Nemet, Šiftar in Kardoš za Muro).

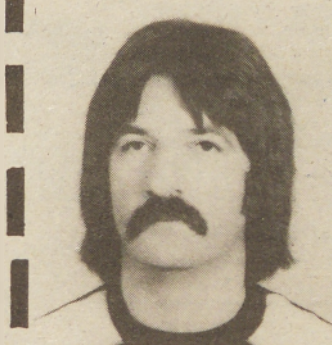
ATLETIKA

Grabar četrti v Kopru

AK Koper in tamkajšnja ZTKO sta pripravila pohodni tek za pokal Idile. Med več kot sto udeleženci iz Italije in domovine je sodeloval tudi član AK Pomurje iz Murske Sobotice Geza Grabar in se odlično odrezal. V teku na 21 km je s časom 1:14,58 v absolutni kategoriji zasedel četrto mesto.

KRATEK POGOVOR S PREDSEDNIKOM ŠD SLOVENIJA IZ ZAHODNEGA BERLINA ALOJZOM OZMECEM.

Sodelovanje z NTK Soboti nam veliko koristi



nisa, smo navezali stike, ki se iz leta v leto poglobljajo.

— Kako pa se srečujete?

»Srečujemo se dvakrat letno, enkrat v Berlinu in enkrat v Murski Soboti. Doslej smo se srečali štirikrat. Ob našem lanskoletnem srečanju v Murski Soboti smo se tudi dogovorili za desetdnevne priprave naših igralcev in te smo letos ponovili. Pri nas namreč nimamo ustreznih trenerjev za vadbo, imamo pa veliko mladine, ki želi igrati namizni tenis. Moram reči, da smo še tudi začetniki in nam pomoč namiznoteniškega kluba Soboti veliko pomeni.«

— V čem pa še vidite koristnost sodelovanja?

»Poleg strokovnega sodelovanja, kjer se naša mladina nauči igrati namizni tenis, je za nas sodelovanje izredno velikega pomena tudi zato, da imamo stike z domovino in mladino ter tako tudi ohranjamo materni jezik.«

Feri Maučec

STRELSTVO

Kočiš in Mura

Strelska družina Koloman Flisar s Tišine je na strelišču na Krajni organizirala v počastitev dneva vstaje tekmovalno streljanje z malokalibrsko puško. Sodelovalo je 12 ekip s 54 strelci. Zmagala je SD Mura iz Murske Sobotice s 508 krogi pred SD Noršinci, 491, in SD ABC Pomurka, 481 krogov. Med posamezniki je osvojil prvo mesto Kočiš (Tromejnik) s 176 krogi pred F. Balaškom, 175, in Jeričem (Pomurka), 173 krogov.

Vaške igre v Krogu

V nedeljo, 9. avgusta 1987, ob 13.00 bodo v Krogu vaške igre. Sodelovale bodo ekipe iz Bakovec, Dokležovja, Satahovec, Turpolja (MS) in Kroga.

MOTOKROS

Rogan povečal vodstvo

Na tretji dirki pionirjev v motokrosu v razredu 50 cm, ki je bila v Lenartu za pokal Slovenskih gor, je v obeh vožnjah zmagal Oliver Rogan iz Sotine. Rogan je tako povečal vodstvo na 132 točk. Drugi je Valci, 100, in tretji Padovnik (oba Lenart), 96 točk.

MALI NOGOMET

Turnir v Lipovcih

Mladina iz Lipovca organizirala v nedeljo, 9. avgusta 1987, ob 9.00 tradicionalen turnir v malom nogometu. Zrebanje ekip bo v petek, 7. avgusta, ob 20.00 v gostih Slavici. Najboljši bodo dobili denarne nagrade in pokale.

HOKEJ NA TRAVI

ML — ZAHOD

Marathon	18	17	1	0	54:9	35
Jedinstvo (Zg.)	18	14	1	3	83:15	29
Partizan	18	14	0	4	54:16	28
Mladost	18	10	3	5	46:21	23
POMURKA	18	7	4	7	41:37	18
Jedinstvo (Zč.)	18	6	3	9	19:32	15
Trešnjevka	18	6	2	11	30:44	12
Svoboda	18	3	5	10	15:35	11
Concordia	18	2	2	14	13:58	5
Zagreb	18	1	1	17	9:97	2

Košarka

KADETINJE

Maribor I	5	5	0	333:211	10
Rogaška	5	4	1	395:198	9
Comet	5	3	2	284:265	8
Marles	5	1	4	247:266	5
POMURJE	4	1	3	216:304	5
Maribor II	4	0	4	103:344	4
KADETI					
Jeklotehna	7	7	0	743:308	14
POMURJE	7	4	3	410:433	11
RADGONA	7	4	3	425:457	11
Slivnica	6	4	2	496:443	10
Miklavž	7	3	4	468:557	10
Ptuj	7	2	5	382:456	8
Ruše	7	0	7	320:593	6

Na evropskem mladinskem namiznoteniškem prvenstvu, ki je bilo v Atenah, je v jugoslovanski reprezentanci nastopil tudi član NTK Soboti Ivan Kuzma. Mladi in talentirani igralec Kuzma tako nadaljuje tradicijo nekaterih igralcev Sobotice, ki so pred leti oblačili državni dres. Po vrnitvi z evropskega mladinskega prvenstva nam je Ivan Kuzma o svojem prvem nastopu v dresu državne reprezentance povedal: »Ker sem prvič sodeloval na tako kakovostnem tekmovalstvu, kot je svetovno mladinsko prvenstvo, nisem mogel veliko pričakovati. To tudi zato, ker so v drugih reprezentancah v



glavni nastopili igralci, ki so že sodelovali na tovrstnih tekmovalstvih in imajo več izkušenj. Mi mlajši igralci v prejšnjih letih zaradi odlične generacije igralcev, kot sta Primorac in Lupulesko, nismo imeli možnosti nastopati za državno mladinsko reprezentanco in smo brez pravih izkušenj. Ker bom odslej nastopal med člani, bodo moji rezultati verjetno nekoliko slabši kot v mladinski konkurenci. Vseeno pa upam, da se bom na republiškem članskem prvenstvu uvrstil med prvih pet. Upam tudi, da bom s svojo igro pripomogel ekipi Sobotice k osvojitvi vrha v medrepubliški ligi.



40 LET KOLESARSKEGA KLUBA POMURJE

FERI MAUČEC

KOLESARSKI ŠPORT ŽE V PREDVOJNEM OBDOBJU

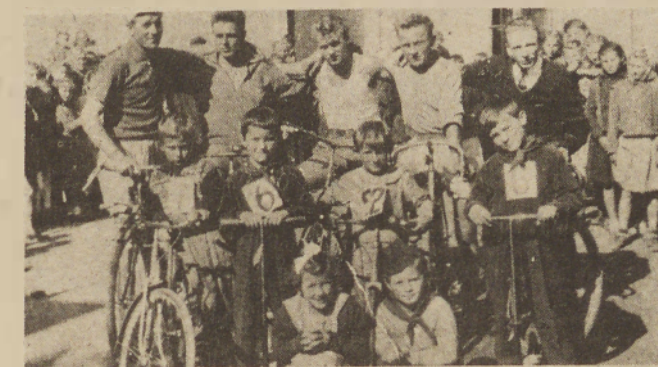
S kolesarskim športom so se v Pomurju začeli ukvarjati že v predvojnem obdobju. Tako najdemo v seznamu slovenskih kolesarskih klubov v obdobju 1919-1941 imena klubov, društev in sekcij: Gornja Radgona, Hrastje-Mota Radenci, Mura Murska Soboti, Slatina Radenci. Med klubi, ki so bili prireditelji kolesarskih dirk, so priredili v Murski Soboti leta 1934 kolesarsko dirko na progi Murska Soboti—Dobrovnik—Lendava—Crenšovci—Beltinci—Murska Soboti trije klubi: Ormož, Mura in Panonija. Na dirki je nastopilo samo sedem kolesarjev. Kmalu po osvoboditvi, leta 1946, je bil ustanovljen kolesarski klub Mura v Ljutomeru. Med mladimi je bilo veliko zanimanja za kolesarstvo, zato so pri Fizkulturnem društvu v Beltincih začeli razmišljati o ustanovitvi kolesarske sekcije. Po uspelem jesenskem ciklokrosu, ki so ga pripravili v Beltincih oktobra 1947, leta, so 17. decembra istega leta na občnem zboru Fizkulturnega društva Beltinci tudi ustanovili kolesarsko sekcijo in za prvega predsednika izvolili Andreja Mlinariča, ki je pred tem že delal pri Kolesarskem klubu Mura v Lju-

tomeru in je imel določene izkušnje. Spomladi leta 1948 so se začeli organizirati prve dirke v turistični konkurenci. Potem so nekaj časa prirejali vsako nedeljo dirke, na katerih je sodelovalo nad sto kolesarjev. Na predlog Kolesarske zveze Slovenije, ki je bila v tem času ustanovljena, so 30. junija 1948 ustanovili samostojen Kolesarski klub Beltinci, ki se je dve leti kasneje preimenoval v Kolesarski klub Prekmurje. Na občnem zboru 4. februarja 1973 pa so klub preimenovali v Kolesarski klub Pomurje Beltinci. Klub se je kadrovske krepil in odigral pomembno družbenopolitično vlogo. Kolesarski klub Pomurje iz Beltincev je do leta 1954 dosegel pravo množičnost s številnimi klubskimi tekmovalci. Za to obdobje je tudi značilno, da sta kluba Mura iz Ljutomeru in Pomurje iz Beltincev izmenično prirejala tekmovalstva v Beltincih in Ljutomeru. Pri Kolesarskem klubu Mura v Ljutomeru so bila znana predvsem imena Stanko Marjanovič, brata Kocbek, Kerec, Vrbnjak in Viktor Žižek, pri Kolesarskem klubu Pomurje iz Beltincev pa so se najboljše uveljavljali Slavko Svatina, Jože Zalig, Štajner,

Ivan Zorko in Štefan Horvat. Zelo uspešni mladinci v tem času pa so bili Lajči Zver, Karel Virag, Martin Gruškovnjak, Milan Erjavec, Alojz Škafar, Štefan Mlinarič, Janez Sreš, Mirko Mencinger in še nekateri drugi. Poleg članov in mladincev pa so se uveljavljali tudi cicibani, pionirji in ženske, ki so se udeleževale raznih medklubskih in republiških tekmovalstev.

PRVA KOLESARSKA DIRKA PO POMURJU

Zaradi pomanjkanja finan-



Andrej Mlinarič (prvi z leve) z mladimi kolesarji.

čnih sredstev je gojil Kolesarski klub Pomurje iz Beltincev do leta 1955 samo turistično kolesarstvo, obetavni kolesarji pa so tekmovali za Kolesarski klub Branik iz Maribora. Tega leta je klub organiziral prvo cestno kolesarsko dirko po Pomurju, na kateri pa so poleg turistov tekmovali tudi znani jugoslovanski kolesarji, kot sta oba Božičnika, Janez Zakotnik, Jože Santavec, Jože Roner, Drago Frelih in drugi. Zmagovalec prve kolesarske dirke Po Pomurju je bil Janez Sreš. Ekipno pa je bil zmagovalec KK Pomurje. Drugo kolesar-

ska dirko Po Pomurju so zopet organizirali 1958, zmagovalec v posamezni konkurenci je bil domačin Ivan Kavaš, ekipno za ljubljanski Rog. Potem pa je bila na sporedu vsako leto dirka Po Pomurju. Najuspešnejši pomurski kolesar na dirkah Po Pomurju je bil Jože Kavaš, ki je zmagal trikrat, Ivan Kavaš pa dvakrat, leta 1974 je bil zmagovalec Stanko Denko, leta 1979 pa Ciril Škafar. V pionirski konkurenci pa so zmagali Alojz Horvat, Andrej Berden in Dušan Serec leta 1981. V ekipni konkurenci pa je do tega leta KK Pomurje zmagal osemkrat. Sicer pa so se člani Kolesarskega kluba Pomurje iz Beltincev prebili v sam vrh jugoslovanskega turističnega kolesarstva. To so bili Ivan Kavaš, Janez Krenes, Jože Santavec, ki je pozneje uspešno nastopal za Branik in Odred, Edi in Andrej Berden, Janez Šarotar, Mirko Kavaš, Jože Gider in še nekateri. Pozneje so jih odlično nadomestili Feri Forjan, Alojz Horvat, Mirko Lipič, Jože Grabar in Jože Kavaš, ki se je pozneje razvil v odličnega kolesarja z mnogimi zmagami na raznih turističnih dirkah po Jugoslaviji. Osvojil je tri naslove republiške-

ga in leta 1973 tudi jugoslovanskega prvaka. V letu 1975 je začel tekmovali tudi v članski konkurenci, vendar je moral zaradi služenja vojaškega roka in dveh težjih poškodb začasno prenehati s kolesarstvom. Tega leta je Kolesarski klub Pomurje iz Beltincev dobil dva trenerja kolesarstva, in sicer Janeza Sreša in Slavka Svatino. V letu 1979 sta opravila izpit za inštruktorja kolesarstva še Andrej Berden in Stanko Denko. Poleg tega pa se v klubu strokovno delali še Borut Casar, Štefan Titan, Jože Kavaš in Mirko Kavaš.

FERI FORJAN DRUGI NA DIRKI PO VOJVODINI

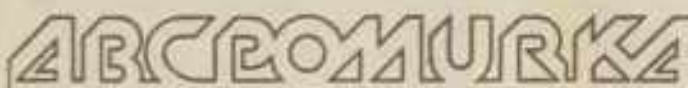
V odličnega kolesarja se je razvil tudi Feri Forjan, ki je bil od leta 1960 do 1963 skoraj nepremagljiv kolesar v turistični konkurenci. Izredno lep uspeh pa je dosegel na šestdnevni kolesarski dirki Po Vojvodini, kjer je v generalni uvrstitvi zasedel odlično drugo mesto.

(nadaljevanje)



KAKO DO NOVE SPALNICE? STARO ZA NOVO

informacije:
LESNA INDUSTRIJA IDRIJA
tel. 065 / 71-266, 71-267
vsak dan od 8.-18. ure, tudi v soboto in nedeljo!



KMETIJSKO GOSPODARSTVO
RAKIČAN, n. sol. o.
Rakičan

ABC Pomurka — KG Rakičan razpisuje na podlagi sklepa delavskega sveta temeljne organizacije Prašičereja dela in naloge delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostmi za dobo štirih let

— vodenje in organiziranje proizvodnje (upravnika)

na OE Nemščak.

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje:

- a) da ima srednješolsko izobrazbo kmetijske smeri in
- b) dve leti delovnih izkušenj.

Kandidati naj pošljejo vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Kadrovska služba pri ABC Pomurki — KG Rakičan, 69000 M. Sobota.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh od dneva objave razpisa.

INA - NAFTA LENDA,VA

DELOVNA SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB

Na osnovi sklepa samoupravnih organov delovne skupnosti skupnih služb objavljamo prosta dela in naloge

PLANERJA-ANALITIKA

Pogoji za opravljanje del in nalog:

- končana visoka šola ekonomske smeri
- tri leta delovnih izkušenj

Sklenitev delovnega razmerja je za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Osební dohodek po veljavnih samoupravnih aktih delovne organizacije.

Rok prijave je 8 dni od dneva objave.

Stanovanje po dogovoru.

Pisne ponudbe s potrebnimi dokazili o izpolnjevanju pogojev objave sprejema: Kadrovska služba INA NAFTA LENDA,VA, Rudarska c. 1, 69220 Lendava.

sozd
imós
sgp konstruktor
n. sol. o. maribor
tozd gradbenik
n. sol. o. lendava

Delavski svet tozda razpisuje prosta dela in naloge
VODENJE SEKTORJA ZA EKONOMIKO IN FINANCE
(dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi — 4-letni mandat) s pogoji:

- visoka izobrazba ekonomske smeri in 5 let delovnih izkušenj in
- preizkus znanja iz varstva pri delu.

Rok za prijavo z ustreznimi dokazili za razpisana dela in naloge je 15 dni od dneva objave na naslov:

SGP Konstruktor Maribor, tozd GRADBENIK Lendava, Kranjčeva 6, kadrovska služba.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po njej.

3. SREČANJE v kopališču MORAVCI v Slovenskih goricah

- pester kulturni program
- družabne igre
- žrebanje vstopnic
- presenečenja

Za dobro voljo bo skrbel DODO,
za ples in razvedrilo pa ansambel RŽ
iz Tržiča
SOBOTA, 8. AVGUST 1987, OB 14.00
Vabijo krajaní krajevne skupnosti Bučkovci

samozaščita, varnost, obramba

OBISK PRI SOBOŠKIH POTAPLJAČIH

Potapljači se uveljavljajo z akcijami

Potapljaštvo je pomembna športno-rekreativna dejavnost, ki pa ni samo to, temveč je njen družbeni pomen širši. Za delovanje potapljačev so zelo zainteresirani občinski štabi civilne zaščite, ki tudi vlagajo znatna sredstva v reševalno opremo in usposabljanje reševalcev. Zato je tudi vzpostavljeno tesno sodelovanje med potapljači in ljudsko obrambo v smislu priprave za potrebe reševanja ter zaščite ljudi in premoženja tako v miru kot morebitni vojni.

Poleg potapljaške enote v Gornji Radgoni deluje tudi ekipa potapljačev v Murski Soboti — obe pa sta sekciji Potapljaškega društva Maribor. Tako Radgončani kot Sobočani delujejo v okviru mestnih gasilskih društev, s tem da se neposredno povezujejo s civilno zaščito. Potapljaška ekipa v Murski Soboti, ki je bila ustanovljena pred tremi leti in jo vodi Nikolaj Hochstetter, šteje 11 članov različnih struktur in poklicev, večina pa je mladih potapljačev. Ekipa, ki je primerno opremljena, je usposobljena za reševanje pod vodo in iz vode. Po sprejetih predpisih morajo potapljači vsako leto opraviti določeno število aktivnosti v vodi, da lahko obdržijo kategorijo, ki so si jo pridobili z znanjem in praktičnim delom. Poleg aktivnosti, ki jih potapljači opravijo v gramoznicah in rekah, morajo



SOBOŠKI POTAPLJAČI — od leve proti desni: Mitja Slavinec, Emil Sočič, Milan Lah, Goran Klemenčič, Janez Škraban, Nikolaj Hochstetter, Štefan Gumilar, Peter Farkaš in Milan Vertot. Manjkata Slavko Miholič in Stojan Habjančič.

določeno število potopov opraviti tudi v morju. Za mlade potapljače je to okrog 12 do 15 potopov v globino 20 metrov. Svoj obstoj so soboški potapljači že več kot upravičili. V triletnem delovanju so izvedli že več uspešnih reševalnih akcij, med katerimi naj omenimo reševanje potopljenega letala na jezeru v Krašičih, reševanje traktorja s cisterno iz gramoznice v Mlajtinčih, dvigavanje sesalnega koša cisterne v bakovski gramoznici, dvigavanje žlice bagerja v Ivancih ter reševanje ponesrečenih oseb — pred dnevi utopljenca v gramoznici ob Bakovski cesti — ter drugo.

Soboški potapljači pa so skupaj z radgonskimi lani sodelovali tudi na prikazni vaji civilne zaščite Mura 86.

Slovenski potapljači pa imajo izdelan tudi športno-rekreativni program, v katerega se uspešno vključujejo tudi pomurski potapljači. Med drugim naj omenimo vsakoletni spust po reki Muri, zbor potapljačev Slovenije v Piranu (Fiesa), štajersko prvenstvo v hitrem plavanju in potapljanju v zaprtih bazenih, soboška ekipa potapljačev pa se specialno usposablja na otoku Mali Lošini.

Feri Maučec

POMURSKÉ CESTNE NOVOSTI IN ZANIMIVOSTI

V preteklih nekaj mesecih so bili delavci temeljne organizacije za vzdrževanje in varstvo cest iz Murske Sobotice posebno angažirani pri obnovi odsekov magistralnih cest v Pomurju. Gre za odseke: Petanjci—Murska Sobota, Murska Sobota—Gederovci in Renkovci—Senarsko, katerih skupna vrednost znaša 440 milijonov dinarjev. Na teh odsekih je bilo vozišče že tako načeto, da so ga cestarji morali izravnati z bitudrobirjem povprečne debeline 5 centimetrov in položiti 4 centimetre debelo asfaltno-betonsko plast.

V programu mariborskega cestnega podjetja je, da bodo letos v Pomurju obnovili 15,9 kilometra dotrajane severne magistrale; od tega 15,4 kilometra v lendavski in 0,5 kilometra v soboški občini. Za ta dela bodo potrebovali milijardo 113 milijonov dinarjev. Med novostmi letošnjega leta so tudi unimogi, posebna vozila, opremljena s priključki za različna dela pri vzdrževanju cest. Ti priključki bodo namenjeni predvsem košnji trave ob cesti

in izkopu jarkov, imajo pa tudi posebno pripravo za kidanje snega. Cena vsakega unimoga je okrog 85 milijonov dinarjev.

Na magistralni cesti Počehova—Lendava, ki je bila dograjena v letih 1962 in 1963, je bilo že leta 1985 predvideno, da bi zgradili pločnike od Gornje Radgone do industrijske cone v Meleh. Ker ni bilo denarja, je še zmeraj zelo nevarno hoditi po tem odseku magistrale, kjer promet iz leta v leto narašča, posebno še tovor-

ni. Vemo pa, da je severna magistrala v čedalje slabšem stanju. Pri cestnem podjetju imajo že pripravljeno idejno zasnovo, da bi odsek magistralne ceste Gornja Radgona—Radenci speljali drugje. Tako naj bi promet potekal po obvoznici od Lomanoš preko Noričkega Vrha, Orehovcev, Boračeve in Rihtarovec čez novi most na Muri mimo Tišine do Murske Sobotice. Ta obvoznica bi morala biti zgrajena najkasneje do leta 2000. Ker je zadnje čase o tej nedvomno koristni spremembi na severni magistrali slišati bolj malo, bi kazalo znova proučiti umestnost te naložbe in za obvoznico zagotoviti dovolj denarja.

Milan Jerše

V bazenih zdravju neškodljiva voda

V sistemu zdravstvenega varstva ni sprejetega posebnega zakona, ki bi določal, kako, kdaj in na kak način je treba kontrolirati zdravstveno ustreznost kopaliških voda. V Sloveniji so sprejeli določene smernice in navodila, ki so bila objavljena v reviji Zdravstveni vestnik, in po njih se tudi ravna.

Delavci Zavoda za socialno medicino in higieno med kopalnó sezono tedensko jemljejo vzorce kopaliških voda. S kontrolo so začeli 6. junija, ugotavljajo pa kemično sestavo in bakteriološke lastnosti.

Pregledujejo navadno klorirano vodo in termalno v zdraviliščih v Moravskih Toplicah, Banovcih, Moravcih v Slovenskih goricah ter v bazenih v Ljutomeru in Murski Soboti.

Ugotavljajo, da so kopališke vode primerne za kopanje. V soboškem kopališču so vzeli 23 vzorcev in enkrat je bila voda neprimerna.

Čistoča vode pa je odvisna tudi od kopalcev in lastnega vzdrževanja higiene. Res pa je tudi, da je kopališče in bazenov premalo za vse, ki si želijo ohladitve, in da tehnologija vedno bolj zaostaja ter stari.

M. H.

Z UPRAVE ZA NOTRANJE ZADEVE

Tragedija družine Zemljič

TRAGEDIJA DRUŽINE ZEMLJIČ

Neprimerna hitrost je spet vzrok ene hujših prometnih nezd in zadnjih mesecih. Zadnji dan julija se je družina Jožeta Zemljiča napotila z osebnim avtomobilom proti Apačem. Peljali so se z Zgornje Velke, prišli pa so samo do Vratje vasi. Zaradi neprimerne hitrosti v levem nepreglednem ovinku je voznik Jože Zemljič zapeljal na bankino, nato pa na nasprotni vozni pas, kjer je čelno trčil v tovorni avtomobil, ki ga je vozil Ivan Kastelic iz Grosuplja. Pri trčenju sta umrli voznik osebnega avtomobila Jože Zemljič ter njegov 8-letni sin Davorin, hudo pa je poškodovana žena, ki so jo prepeljali v mariborsko bolnišnico.

Zaspala za volanom

28. julija se je zgodila prometna nezgoda zunaj naselja Bratonci. Voznica osebnega avtomobila Evica Oreški iz Varaždina se je peljala iz Dokležovja proti Li-

povcem. Pri Bratoncih je zaradi utrujenosti za hip zadremala in že se je znašla v jarku. Na srečo se je le lažje poškodovala voznica hči Jasmina Oreški.

Zadušila se je v stanovanju

28. julija v nočnih urah so sosedje opazili dim v stanovanju Silve Petrik v M. Soboti. Šli so pogledat in v sobi našli stanovalko mrtvo. Požar je verjetno povročil cigaretni ogorek.

Prevrnil se je na streho

29. julija se je zgodila prometna nezgoda na Kapeli. Voznik osebnega avtomobila Boris Jočman iz Radence se je z neprimerno hitrostjo peljal proti Kapeli. V desnem nepreglednem ovinku ga je zaneslo na bankino in v jarek, kjer se je prevrnil na streho. Voznik se je hudo poškodoval.

Zapeljal v pešca

29. julija v nočnih urah se je zgodila prometna nezgoda v Noršincih pri M. Soboti. Pešec Jožef Bedek iz Noršincev je hodil ob desnem robu lokalne ceste. Iz Murske Sobotice se je za njim pripeljal voznik motornega kolesa Jožef Lutar iz Mlajtinca. Zaradi vožnje preblizu desnemu robu je zadel pešca, ga zbil po cesti in še sam padel. Pešec je dobil lažje telesne poškodbe.

Trčila kolesarja

30. julija je prišlo do prometne nezgode v križišču Ciril Metodove in Lackove ulice v G. Radgoni. Kolesar Janez Golob iz G. Radgone se je peljal po Lackovi pravilno po desni strani v smeri vožnje. V ostrem nepreglednem ovinku v Ciril Metodovi ulici mu je iz nasprotne smeri po levi pripeljal kolesar Anton Jaušovec iz Radmočev. Kolesarja sta trčila, pri tem pa se je Golob lažje poškodoval.

Zapeljal na bankino

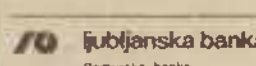
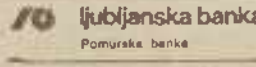
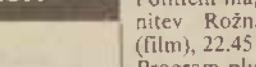
31. julija se je zgodila prometna nezgoda v Pertoči. Voznik tovornega avtomobila Franc Vajs od Jurija se je peljal domov z neprimerno hitrostjo. V Pertoči se je izogibal avtobusu, zapeljal na bankino in se prevrnil. Škode je 800 tisoč dinarjev.

Padel iz avtomobila

Prvi dan avgusta se je zgodila prometna nezgoda na lokalni cesti v Skakovcih. Voznik osebnega avtomobila Dušan Žižek iz Ivanjce se je peljal proti Cankovi z neprimerno hitrostjo. Začelo ga je zanašati, zapeljal je na bankino, se prevrnil in pri tem padel iz vozila ter se budo poškodoval. Lažje poškodbe je dobil tudi sopotnik Igor Hari iz Martjanec. Škode je okoli 500 tisoč dinarjev.

J. D.

Radijski in televizijski spored 7. 13. avgusta

PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK
RADIO MURSKA SOBOTA PETEK: 16.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 — Aktualno, 16.55 — Obvestila, 17.00 — Turistična oddaja, 17.30 — Glasba-reklame-glasba, 18.00 — »21-232« — propagandno-glasbena oddaja, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. TV LJUBLJANA 18.15 — 00.00 Teletekst RTV Ljubljana. 18.30 Poročila. 18.35 Osnovna šola tenisa. 18.45 Dr. Who, 1. del angleške otroške serije. 19.10 Risanka. 19.20 Propagandna oddaja. 19.26 Vreme. 19.30 TV dnevnik. 20.00 E. Dark: Brezčasna dežela, 2. del avstralske nadaljevanke. 20.55 Zgodovina izumov: Izumi za ubijanje, dokumentarna serija. 21.50 Pop delavnica, 3. del. 22.25 TV dnevnik. 22.40 Poletna Noč. Ciklus Claudia Chabrola: Mesar, francoski film (do 01.25) Oddajniki II. TV mreže: 17.10 TV dnevnik. 17.30 Banduk, otroška oddaja. 18.25 Risanka. 18.40 Številke in erke — kviz. 19.00 Alpski večer 87, 2. oddaja (samo za LJ2). 19.30 TV dnevnik. 20.00 Zabavno-glasbena oddaja. 20.45 Poročila. 20.55 Igrani film. 22.25 En avtor, en film (do 22.45) TV ZAGREB Prvi program 9.00 Poletno dopoldne, 15.40 Program plus, 17.25 Otroški in mladinski spored, 19.30 Dnevnik, 20.00 Cagney in Lacey, 21.00 Večer pod lipo, 22.00 Dnevnik, 21.20 Kulturni magazin, 23.50 program plus.  TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 14.20 Početniški spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Komisar (tv film), 21.25 Humoreske, 22.10 Umetnine Drugi program 15.10 Luč pravičnih, 16.00 Šport, 17.30 Včerajšnji pogumni, 18.00 Tednik, 18.30 Let v peklu, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Afrika, 21.15 Čas v sliki, 21.35 Kulturni žurnal, 21.45 Šport, 22.15 Maščevalci brez milosti (film), 23.40 F B I. TV MADŽARSKA 9.15 Početniška matineja, filmi za otroke. 10.35 Novi Reflektor, pon. 11.35 Panorama, pon. 12.35 Telovadba za invalide, 17.10 Spored za 3 dni. 17.15 Za upokojece. 17.45 Tek, koristne informacije. 18.00 Okno, službeni spored. 19.00 Za boljši jezik. 19.30 TV dnevnik. 20.05 Poslednja partija, francoski TV film. 21.40 Stratosfera, kanadski film. 23.05 TV dnevnik. TV KOPER 17.00 Program za otroke: risanke. 18.00 Nora ljubezen: telenovela. 19.00 Umetnost: dokumentarec. 19.30 Tvd Stičiče. 19.45 Veronica: telenovela. 20.30 Flipper — 2. del filma v dveh delih. Igrajo: Andrea Mingardi, Paola Pittagora. Režija: Andrea Barzini. 21.45 Tvd vsedanes. 22.00 Čar nepredvidenega: teles. film. 22.35 Skrivnost morja: Jacques Cousteau. 24.00 Novice v nemščini in angleščini.	RADIO MURSKA SOBOTA SOBOTA: 16.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 — Aktualno, 16.55 — Obvestila, 17.00 — Sobotna reportaža, 17.40 — Reklame-glasba, 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. DEŽURSTVO: 14.00 do 16.00 (telefon: 21-232). TV LJUBLJANA 16.20 — 00.00 Teletekst RTV Ljubljana. 16.35 Poročila. 16.40 Znak, ponovitev 5. dela otroške serije TV Sarajeva. 17.10 Divje živali na cestah, ameriški film. 18.40 Španska državljanska vojna, 10. del dokumentarne serije. 19.10 Risanka. 19.20 Propagandna oddaja. 19.26 Vreme. 19.30 TV dnevnik. 19.50 Zrcalo tedna. 20.15 Bronco Billy, ameriški film. 22.15 TV dnevnik. 22.30 Poletna noč. Sever in jug, 1. del ameriške nadaljevanke, Blažen med ženami, 7. del ameriške nanizanke (do 01.00) Oddajniki II. TV mreže: 14.35 Kako biti skupaj. 15.15 Milijoni na otoku, jugoslovanski film. 16.45 Zgodbe iz tovarne, 3. del nadaljevanke. 17.40 Otroška predstava. 18.40 Dallas, ameriška nadaljevanke. 19.30 TV dnevnik. 20.00 Glasbeni večer: Človek in glasba. 21.30 Poročila. 21.35 Feljton. 22.05 Jazz. 22.35 Športna sobota (do 22.55) TV ZAGREB Prvi program 8.30 Poletno dopoldne, 16.55 Otroški in mladinski spored, 19.30 Dnevnik, 20.00 Kot bumerang (film), 21.40 Dnevnik, 21.55 Netopir. TV AVSTRIJA Prvi program 14.25 Praznični spored. 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Dobrodošli v klubu, 21.45 Šport, 22.20 Vitezi sreče, Drugi program 9.00 Matineja, 14.20 Tedenski tv spored, 14.45 Opereta, 16.10 Ti Drombuschi, 17.10 To je Elvis (film), 19.30 Čas v sliki, 20.15 Odkrivanje (film), 22.05 Pearl Harbor (film), 23.35 Serpico (tv f.). TV MADŽARSKA 8.40 Tečaj angleščine. 9.05 Spored za otroke. 10.15 Temnica, francoski film. 10.50 Naš ekran, pon. 12.55 Formula I., prenos iz Hungaroringa. 14.10 Revija čarovnikov. 15.20 Srečno, kviz. 16.10 Mivioni. 17.15 Janos Kocs. 17.45 Dokumentarni film. 18.45 Risanka. 19.30 TV dnevnik. 20.05 Kronska priča, kriminalka. 21.10 Umetnina tedna. 21.15 Mladi Torless, film (za odrasle). 22.40 TV dnevnik. TV KOPER 17.00 Program za otroke: risanke. 18.00 Nora ljubezen: telenovela. 19.00 Umetnost: dokumentarec. 19.30 Tvd Stičiče. 19.45 Veronica: telenovela. 20.30 Flipper — 2. del filma v dveh delih. Igrajo: Andrea Mingardi, Paola Pittagora. Režija: Andrea Barzini. 21.45 Tvd vsedanes. 22.00 Čar nepredvidenega: teles. film. 22.35 Skrivnost morja: Jacques Cousteau. 24.00 Novice v nemščini in angleščini.	RADIO MURSKA SOBOTA NEDELJA: 10.05 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 11.00 — Srečno, 16.55 — Obvestila, 17.00 — Sobotna reportaža, 17.40 — Reklame-glasba, 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. DEŽURSTVO: 9.00 do 13.00 (telefon: 21-232). TV LJUBLJANA 9.50 — 13.05 in 15.55 — 23.25 Teletekst RTV Ljubljana. 10.05 Poročila. 10.10 Živ zav. 11.00 Dr. Who: Ladja v vesolju, ponovitev 1. dela angleške otroške serije. 11.25 Domači ansambli: ansambel Vilija Petriča. 12.00 Kmetijska oddaja TV ... 13.00 Poročila (do 13.05). 16.10 Poročila. 16.15 Zdravnik izgubljenega časa, 2. del slovaške nadaljevanke. 17.35 Pot ob samotnem boru, ameriški film. 19.10 Risanka. 19.26 Vreme. 19.30 TV dnevnik. 19.55 Propagandna oddaja. 20.00 V. Radovanovič: Tudi to je sreča, 3. del nadaljevanke. 20.45 Propagandna oddaja. 20.50 Poletna noč. Zdravo, Sever in jug, 2. del ameriške nadaljevanke (do 23.25) TV ZAGREB Prvi program 10.30 Nedeljsko popoldne, 12.00 Kmetijska oddaja, 13.55 Vsi smo hodili v šolo, 14.55 Nedeljska razglednica, 16.50 Reportaža, 17.20 Trije vojni prijatelji (film), 18.55 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Pretežno vedro (tv nadaljevanke), 21.00 Zabavna oddaja, 21.35 Dnevnik, 22.55 Športni pregled, 22.40 Program plus, TV AVSTRIJA Prvi program 14.30 Otroški in mladinski spored, 17.40 Klub seniorjev, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Wolf Dietrich Solnograški knez, 23.25 Jour Fixe  TV MADŽARSKA 8.40 Pisarna na Piccadillyju, pon. 9.35 Risanka. 10.00 Fantastična teta, pon. 14.10 Formula I., prenos iz Hungaroringa. 16.50 Burleske, Chaplin. 17.15 Delta, znanstveni poročevalci. 17.40 Oglejmo si skupaj. 18.25 Od pravljice do pravljice. 19.00 Teden, aktualne reportaže. 20.00 Dnevnik. 20.10 Zagrevanje, avstralski TV film. 21.45 Telesport. 22.30 Poročila. TV KOPER 17.00 Program za otroke: risanke. 18.00 Nora ljubezen: telenovela. 19.00 Pod zvezdami: variete. 19.45 Veronica: telenovela. 20.30 Film: Dolina skrivnosti. Igrajo: Richard Egan, Julie Adams. Režija: Joseph Leytes. 22.00 Avtomobilizem — Budimpešta — Formula 1. 23.30 Louvre — Dokumentarec. 00.10 Novice v nemščini in angleščini.	RADIO MURSKA SOBOTA PONEDELJEK: 16.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 — Aktualno, 16.55 — Obvestila, 17.00 — V živo, 17.30 — Glasba-reklame-glasba, 18.00 — Sotočje, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. TV LJUBLJANA 18.10 — 23.40 Teletekst RTV Ljubljana. 18.25 Poročila. 18.30 Radovedni tatek: Srce. 18.50 Pamet je boljše kot žamet: Nova obleka za staro železo. 18.55 Sedem stopnic do glasbe: Jurij Raketa. 19.10 Risanka. 19.20 Propagandna oddaja. 19.26 Vreme. 19.30 TV dnevnik. 20.00 B. Taylor-Bradford: Bogatašinja, 2. del angleške nadaljevanke. 20.55 Poletna noč, vmes ob 22.00 TV dnevnik. Sever in jug, 3. del ameriške nadaljevanke (do 23.40) Oddajniki II. TV mreže: 17.10 TV dnevnik. 17.30 Basnodrom, otroška oddaja TV Skopje. 17.45 Skriti zaklad, otroška oddaja. 18.00 Beograjski TV program. 18.55 Premor (samo za LJ 2). 19.00 Indirekt, oddaja o sportu. 19.30 TV dnevnik. 20.00 Zunanjepolitična oddaja. 20.30 Mali koncert. 20.45 Poročila. 20.55 Domači kino: Cary, ameriški film. 22.25 Znanstveni grafič (do 23.10) TV ZAGREB Prvi program 9.00 Poletno dopoldne, 15.40 Program plus, 17.25 Otroški in mladinski spored, 19.30 Dnevnik, 20.00 Sinovi in hčere Jakoba Steklarja, 21.05 Teme in dileme, 22.35 Dnevnik, 22.55 Program plus,  TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 14.20 Početniški spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Zunanjepolitični raport, 21.15 Dallas, 22.00 Šogun, Drugi program 16.45 Evropski narodni parki, 17.30 Usmeritev, 18.00 Kviz, 18.30 Hardcastle in McCormick, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Uganite moj poklic, 21.15 Čas v sliki, 21.35 Kulturni žurnal, 21.45 Klub 2 TV MADŽARSKA 9.05 Početniška matineja, filmi za otroke. 10.40 Delta, pon. 11.05 Telovadba za invalide. 16.25 TV spored za 3 dni. 16.30 Deček in stavec, igrani film. 17.50 Studio za kratke filme. 18.45 V 80. dneh okoli Zemlje, risanka. 19.30 TV dnevnik. 20.05 Verdi, italijanska biografska serija. 21.35 Umetnostni film. 22.05 Razprodaja, TV igra po N. Kautskem. 23.15 TV dnevnik. TV KOPER 17.00 Program za otroke: risanke. 18.00 Nora ljubezen: telenovela. 19.00 Odprta meja. 19.30 Tvd Stičiče. 19.45 Veronica: telenovela. 20.30 Film: Bojevnik. Igrajo: Marie Jose, Pierre Brice. Režija: Sergiu Nicolaescu. 22.10 Tvd vsedanes. 22.25 Zločin in kazni — 2. del tv nadaljevanke. 23.25 Telovadimo z Barbaro Bouchet. 00.20 Novice v nemščini in angleščini.	RADIO MURSKA SOBOTA TOREK: 16.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 — Aktualno, 16.55 — Obvestila, 17.00 — Gospodarska tema, 17.30 — Glasba-reklame-glasba, 18.00 — Iščemo odgovore na vaša vprašanja, 18.30 — Mladinska oddaja, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. TV LJUBLJANA 18.25 — 00.00 Teletekst RTV Ljubljana. 18.40 Poročila. 18.45 Baletni trenutek. 19.00 Zgodba o goskici Gageci. 19.10 Risanka. 20.00 A. Foerster: Gorenjski slavček, opera. 21.20 Integrali. 22.00 TV dnevnik. 22.15 Poletna noč. Sever in jug, 4. del ameriške nadaljevanke. Samo bežaki in konji, 10. del angleške humoristične serije (do 00.45) Oddajniki II. TV mreže: 17.10 TV dnevnik. 17.30 Otroška oddaja. 18.00 Izobraževalna oddaja. 18.30 Premor (samo za LJ 2). 18.40 Številke in erke — kviz. 19.00 TV kolektor. 19.10 Risanka. 19.30 TV dnevnik. 20.00 Kiparske tehnike: Modeliranje in odlivanje, dokumentarna serija (samo za LJ 2). 20.30 Plesni nočturno: Nina (samo za LJ 2). 20.45 Poročila. 20.50 Narodna glasba. 21.35 Zrebanje lota (samo za LJ 2). 21.40 Muppet show (do 22.10) TV ZAGREB Prvi program 9.00 Početniški spored, 15.40 Program plus, 17.25 Otroški in mladinski spored, 19.30 Dnevnik, 20.00 Filmski večer, 23.00 Dnevnik, 23.20 Program plus,  TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 14.25 Početniški spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Sovražni me — sem morilec (film), 21.45 Pravi Dunajčan ne potone, 22.35 Dva misijonarja (film). Drugi program 17.00 Vzgojna oddaja, 17.30 Dežela in ljudje, 18.00 Bill Cosby, 18.30 Hardcastle in McCormick, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Afrika, 21.15 Čas v sliki, 21.35 Kulturni žurnal, 21.45 Medjugorje, 22.35 Viridiana (film). TV MADŽARSKA 9.05 Početniška matineja, filmi za otroke. 11.10 Portret iz XX. stoletja, Brassai, pon. 17.10 Jezikovne uganke. 17.50 Objektiv, dejstva o svetu socializma. 18.50 Cim cim, literarne uganke za otroke. 19.30 TV dnevnik. 20.05 Prvič, drugič in tretjič! Umska licitacija iz marmorne dvorane Madžarskega radia. 21.05 Misllec, znanstveni tednik. 21.50 Carellijevi spomini, 1. del. 22.25 TV dnevnik. TV KOPER 17.00 Program za otroke: risanke. 18.00 Nora ljubezen: telenovela. 19.00 Odprta meja. 19.30 Tvd Stičiče. 19.45 Veronica: telenovela. 20.30 Film: The racket. Igrajo: Robert Mitchum, Elizabeth Scott. Režija: John Cromwell. 22.00 Tvd vsedanes. 22.15 Mali antični svet — 4. in zadnji del tv nadaljevanke. 23.20 Telovadimo z Barbaro Bouchet.	RADIO MURSKA SOBOTA ČETRTEK: 16.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 — Aktualno, 16.55 — Obvestila, 17.00 — Kultura, 17.30 — Glasba-reklame-glasba, 18.10 — Miš-maš, 18.30 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. TV LJUBLJANA 18.20 — 00.00 Teletekst RTV Ljubljana. 18.35 Poročila. 18.40 Morski zakladi, oddaja za otroke. 18.55 Plekne domisljice: Packa iz Celja. 19.10 Risanka. 19.26 Vreme. 19.30 TV dnevnik. 20.00 Zabava vas Doris Dragović. 20.55 Maupassantove novele, 5. del francoske nanizanke. 21.50 TV dnevnik. 22.05 Poletna noč. Sever in jug, 6. del ameriške nadaljevanke (do 00.35) Oddajniki II. TV mreže: 17.10 TV dnevnik. 17.30 Otroška oddaja. 18.00 Kulturna dediščina: Živeti v Senju. 18.30 Premor (samo za LJ 2). 18.40 Številke in erke — kviz. 19.00 TV kolektor. 19.10 Risanka. 19.30 TV dnevnik. 20.00 Narodna glasba. 20.45 Poročila. 20.50 Dokumentarni večer (tudi za JRT 2). Dokumentarne iveri: Kriza, Dokumentarec meseca: Čez. Dokumentarne iveri: Tamar. Dokumentarec meseca: Presaditev. 22.20 Videopis. 22.55 Kronika dubrovniških poletnih prireditev (do 23.40) TV ZAGREB Prvi program 9.00 Poletno dopoldne, 15.40 Program plus, 17.30 Otroški in mladinski spored, 19.30 Dnevnik, 20.00 Politični magazin, 21.05 Vrnitev Rožnatega panterja (film), 22.45 Dnevnik, 23.05 Program plus, TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 14.20 Početniški spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Tv As (kviz), 21.50 Pearl Harbor (film), 23.25 Serpico Drugi program 17.00 Planet Zemlja, 18.00 Tukaj sem človek, 18.30 Hardcastle in McCormick, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Notranjepolitični raport, 21.15 Čas v sliki, 21.35 Kulturni žurnal, 21.45 Klub 2 TV MADŽARSKA 9.05 TV doktor, zdravniški nasveti. 9.15 Početniška matineja, filmi za otroke, do 10.25. 17.25 Perpetuum mobile, rojstvo gramofonske plošče. 18.40 Tom in Jerry, risanka. 19.15 Zrebanje lota. 19.30 TV dnevnik. 20.05 Sosedje, TV roman. 20.35 Imate 5 minut časa? Resna glasba. 20.40 Ozadje vesti. 21.25 Vesoljska baza št. 3, angleški znanstveno-fantastični film TV KOPER 17.00 Program za otroke: risanke. 18.00 Nora ljubezen: telenovela. 19.00 Odprta meja. 19.30 Tvd Stičiče. 19.45 Veronica: telenovela. 20.30 Film: The racket. Igrajo: Robert Mitchum, Elizabeth Scott. Režija: John Cromwell. 22.00 Tvd vsedanes. 22.15 Mali antični svet — 4. in zadnji del tv nadaljevanke. 23.20 Telovadimo z Barbaro Bouchet.	

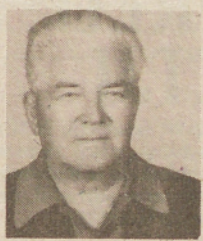
ZA HIDROIZOLACIJO BREZ IZSEKOVANJA, z injekcijami za drenažo, za izolacijo vlažnih prostorov in prostorov, ki jih zaliva voda, se oglašite na naslov: Janez Hak, 69223 Dobrovnik 244. M-17650

PREKLIC!
Preključujem veljavnost hranilne knjižice št. 1552-9, izdane pri HKS KZ

Gornja Radgona. Valentin Ricinger, Lešane 13, p. Apače. M-17789

PREKLIC!
Preključujem neresnične besede, ki sem jih izrekla o Anici Horvat, Vanča vas 67 a, ter se ji zahvaljujem, da je odstopila od tožbe. Gizela Kokaš, Vanča vas 69. M-17830

PREKLIC!
Preključujem veljavnost hranilne knjižice št. 255-0, izdane pri HKS KK Gornja Radgona. Martin Raduha, Mele 1, Radenci. M-17847



ZAHVALA

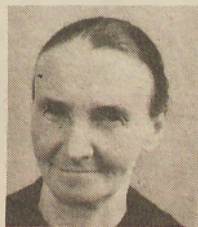
Umrli nam je dedek

Matija Hozjan

iz Lendave

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali vence in cvetje ter ga pospremili na zadnji poti. Hvala g. kaplanu za pogrebni obred in pevcem.

Žalujoči: žena Elizabeta, družine Seršen in družina Palfi



Prezgodaj čas prišel je za oddih,
dom je prazen, dom je tih,
ker tebe ljuba žena, mama ni,
da bi skupaj še bili.

V SPOMIN

29. julija je minilo dve leti žalosti in bolečine, odkar nas je mnogo prezgodaj zapustila dobra žena, mama in babica

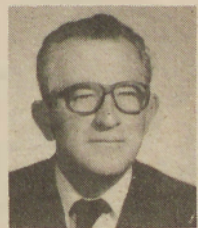
Barbara Gjerkeš

roj. Raščan
iz Kamovec

Tiho in skromno, kot si živela, si odšla tja, kjer ni več trpljenja, ne bolečin, le mir, večni mir. Ne priključite se nazaj ne solze ne bridka bolečina naših src. Utihnil je tvoj mili glas, obstalo je tvoje ljubeče srce, nam pa so ostali sledovi tvojih pridnih rok in spoznanje, da se nikoli več ne vrneš.

Hvala vsem, ki se je še spominjate!

ŽALUJOČI: VSI, KI SMO TE IMELI RADI



Niti zbogom nisi rekel,
niti roke nam podal,
smrti te vzela je prehitro,
a v naših srcih boš ostal.

ZAHVALA

V 68. letu starosti nas je nepričakovano za vedno zapustil dragi mož, oče, dedek, tast in brat

Jožef Opec

iz Rakičana

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, darovali vence in sopke ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna hvala gospodu župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in govorniku KS. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Žalujoči: žena Matilda, hčerka Helena z družino, sin Jožef z družino, snaha Marija z Dejanom, sestra Vera in drugo sorodstvo

V SPOMIN



Nikoli ne bomo te pozabili,
ker zvesto smo te ljubili,
za teboj ostala je praznina,
za teboj ostala je bolečina.

15. julija so minila tri žalostna leta, odkar nas je tragično zapustil naš dragi mož, oče, sin, brat in zet

Janez Opec

iz Rakičana

Spomin nate bo večni. Hvala vsem, ki se ga spominjate, obiskujete njegov grob, prinašate cvetje in prizigate sveče.

Žalujoči: VSI NJEGOVI



Ko sem še živela,
ljubila sem vas vse,
zdaj, ko mene več med vami ni,
ljubite me v spominu vsi.

ZAHVALA

Tiho in brez slovesa nas je v 60. letu za vedno zapustila draga žena, mama in stara mama

Bara Štefanec

roj. Čeh
iz Turnišča

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence in cvetje ter nam izrekli sožalje.

Posebna hvala medicinskemu osebju internega oddelka soboške bolnišnice, g. kaplanu za pogrebni obred, pevcam in planškemu oktetu za odpete žalostinke, Mariji Gjerkeš za ganljive besede ter kolektivoma tozda Planika Turnišče in DO Agro-merkur, tozda TMK iz Lendave. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Žalujoči: mož Franc, sin Alojz z družino ter hčerke Cilka, Marija, Nada in Barbara z družinami



Ko si nam zadnjič stisnil roko,
nismo slutili, da to je slovo.
Umrli si, ko dan je bil,
a z jutrom pa v srcu mojem
rodila sta se bol, gorje!

V SPOMIN

8. avgusta 1987 mineva leto žalosti, odkar si nas tako nenadoma zapustil, dragi mož, ata in dedi

Karel Kološa

iz Lendave
Rudarska ul. 14

Vsem, ki se ga spominjate in stojite ob njegovem preranem grobu ter mu prinašate cvetje in prizigate sveče, najlepša hvala!

VSI TVOJI



Že dve leti v hladnem grobu spiš,
a v naših srcih še živiš.
Ne mine ura, dan, ne noč,
povsod v mislih si navzoč.

V SPOMIN

26. avgusta 1987 minevata dve leti, polni bolečin, odkar nas je za vedno zapustil naš najdražji, nadvse ljubljeni mož, oče, dedek, brat in stric

Franc Lang

iz Serdice

Tvoj korak je zastal, glas onemel, a v naših srcih je bolečina, ki ne bo nikoli minila.

Hvala vsem, ki se ga še spominjate.

Žalujoči: žena Marija, sin Franc z družino in vsi, ki so te imeli radi



Ne jočite ob mojem grobu,
rajši se spominjajte,
kako sem vas ljubila.

ZAHVALA

V 65. letu starosti nas je po težki bolezni zapustila naša najdražja

Terezija Smej

roj. Balaško
iz Precetince 38

Z veliko bolečino v srcu se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam izrekli ustna in pisna sožalja, darovali vence in cvetje in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Iskrena hvala osebju kirurškega oddelka bolnice v M. Soboti za vso pomoč in lajšanje bolečin. Hvala pevcem za odpete žalostinke, govornikom za ganljive besede, gasilcem, gospodoma župnikoma iz Bučkovec in Ožbalta za pogrebni obred. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Žalujoči: mož Štefan, hčerka Erika, vnuk Robert in zet Miki

ZAHVALA
Sporočamo žalostno vest, da nas je 22. 7. 87 v 76. letu starosti za vedno zapustila naša draga teta

Marica Kolenc

iz Gomilice

Prisrčna hvala gospodu župniku in drugim duhovnikom za ganljive govore ter za opravljeni pogrebni obred, cerkvenemu pevskemu zboru za odpete žalostinke v slovo, Jožetu Tkalcu za poslovljne besede, izrečene v imenu krajevnne skupnosti Gomilica.

Iskrena hvala zdravnici int. oddelka dr. Šerugovi in zdravstvenemu osebju, Mariji Mujdrica za vso skrb med boleznijo in lajšanje bolečin. Enako se zahvaljujemo sosedom za pomoč, botrini, sorodnikom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Vsem še enkrat hvala!

VSI NJENI



Ko v cvetu bil si življenja,
poln veselja in moči.
Ko si želel si življenja,
si brez slovesa za vedno odšel
od nas.

V SPOMIN
na dragega sina

Tončka Svetca

iz Dolenc

17. avgusta minevajo štiri leta, od kar si za vedno odšel od nas. Tvoj dom, ki si ga imel rad, je samoten in poln krute resnice, da se nikoli več ne vrneš. Želim ti večni mir. Hvala vsem, ki se ga spominjate in na njegov grob prinašate cvetje in prizigate sveče.

Žalujoča: mama in vsi, ki so ga imeli radi!



ZAHVALA

V 71. letu starosti nas je po daljši bolezni zapustil naš dragi mož, oče, dedek, brat in stric

Štefan Serdt

s Tišina

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, ki so nam v najtežjih trenutkih pomagali in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence in cvetje. Posebej hvala g. župniku in pevcem, govorniku KS in kolektivu Radenske, tozda Boračeva za poslovljne besede, zdravstvenemu osebju pljučnega oddelka v Rakičanu, SO Gornja Radgona, SDK Umag, tozdu Prašičereja Nemščak in GD Tišina. Tišina, 15. julij 1987

Žalujoči: VSI NJEGOVI!



Nikoli več ne bo tako lepo, kakor
je bilo nekoč, ker nisi več z
nami. Odšel si, za teboj
je ostala praznina, za teboj je ostala
bolečina, ki sega do srca in boli,
močno boli.

ZAHVALA

V 67. letu starosti nas je nepričakovano zapustil dragi mož, oče, tast in dedek

Karel Kovačec

iz Šulince

Težko je življenje brez tebe in vsak korak, kamorkoli nas vodi, je en sam spomin nate. Naš dom, ki si ga imel tako rad, za katerega si se tako trudil, je ostal prazen. Nikoli se ne bomo mogli sprijazniti s tem, da smo te morali izgubiti, ko bi te najbolj potrebovali. Čeprav se več ne vrneš k svoji družini, boš v naših srcih še živel.

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki so nam pomagali v najtežjih trenutkih. Prisrčna hvala duhovniku za lep pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku KS za poslovljne besede, GD Šulinci.

Žalujoči: žena Gizela, Sinovi Tonček z Jožico, Zdenko, Ernest, Franc, hčerke Irma, Gizela in Ibolka z družinami ter brat Vinci

Veščica naj bo še bolj urejena

V Veščici pri Murski Soboti, ki je prav utesnjena med sosednje Černelarce in Kupšince, priznavajo, da imajo manj, zlasti komunalnih problemov, kot v mnogih hribovitih vaseh, vendar še z marsičim niso zadovoljni. Vas z okrog 410 prebivalci je blizu občinskega središča, zato naj bi bila temu primerno urejena. Vaška skupnost in posamezniki se trudijo, da bi bilo tako in postopoma uresničujejo referendumski program, ki so ga sprejeli ob koncu lanskega leta.

Medtem, ko so posamezniki vsa zadnja leta namenjali precej pozornosti urejanju domačij, ki jih je že nad sto, so mnoge motili zanemarjeni jarki ob asfaltiranih vaških cestah. Ta problem bo čez nekaj tednov rešen, saj so strojno izkopali okrog dva kilometra obcestnih jarkov in zagotovili dovolj betonskih cevi, ki jih bodo položili pri vstopih k tistim domačijam, kjer sedanji mostički ne ustrezajo. Z odtokom meteoritnih voda torej kmalu več ne bodo imeli problemov, več strogosti pa bodo morali pokazati pri tistih, ki bodo v obcestne jake še naprej spuščali odplake.

Kaj pa bo z vodo, ki se ob robu vasi ob nalivih dvigne tudi meter visoko? Je občinska birokracija res še vedno tako samozaverno vsemogočna, da lahko z rešitvijo problema odlašajo v nedogled? Na sploh pa menijo, da bi se morali razni načrtovalci v prihodnje o raznih posegih pravčasno posvetovati z vaško skupnostjo, z domačimi, ki vedo

predlagati marsikatero praktično in cenejšo rešitev.

V Veščici so že leta 1950 napeljali cestno razsvetljavo in skrajni čas je, da jo v kratkem teme-



O dosežanjem in nadaljnjem razvoju Veščice sta veliko povedala predsednik vaškega odbora Anton Bac in poveljnik gasilskega društva Stefan Kuhar, svoje pa je dodal tudi član sveta krajevnega skupnosti Dezider Drvarič, ki pa se je med fotografiranjem raje umaknil v prijetno senco ob domu gasilcev.

ljito obnovijo. Tudi to so, tako kot položitev skoraj kilometer dolge nove asfaltne prevleke od glavne ceste do središča vasi in dokončno ureditev mrliške veže, uvrstili v referendumski program. Denarja imajo sicer bolj malo, vendar pravijo, da bodo morali v bodoče na primeren način organizirati tudi razne skupne delovne akcije.

Med obiskom smo se pogovarjali tudi o delu gasilcev in mladi-

ne. Gasilsko društvo je kar dobro opremljeno, imajo urejen dom, lahko pa bi imeli dve desetini. Društvo pa bo moralo poskrbeti tudi za formiranje mladinske in pionirske desetine, saj imajo za to dovolj možnosti.

Mladino bo sploh treba spodbujati in predvsem pritegniti k bolj organiziranemu delu. Rabijo predvsem dobro vodstvo, ki bo sestavilo vabljiv delovni program. Za svoje delo imajo v domu gasilcev že lep čas na voljo poseben prostor, vendar so ga precej zanemarili.

V teh dneh pa so v Veščici sredi skrbnih priprav na nedeljske vaške igre, na katerih bodo sodelovali tekmovalci iz vseh štirih vasi černelavske krajevnega skupnosti. Računajo, da bodo igre tudi letos privabile veliko ljudi, saj bo program precej pester.

Pred slovesom so mi zaupali še nekaj želja: na območju krajevnega skupnosti — v Černelavcih — bi rabili sodobno samopostrežno trgovino, že več let ponavljajo željo po ureditvi otroškega vrtca, če pa že hočejo živeti v urejeni vasi, pa bodo morali čimprej poskrbeti za organizirano odlaganje smeti in odpadkov.

Janko Stolnik

Ob prazniku učvrstili prijateljstvo

V soboto in nedeljo so na Stari Cesti praznovali krajevni praznik, ki je minil v znamenju športnih srečanj — ta so bila v glavnem v soboto — osrednje slavje pa je bilo v nedeljo. Na slavnostni seji so spregovorili o minulem delu in načrtanih ciljih v tej manjši razviti krajevni skupnosti, ki je v zadnjih letih z lastnimi močmi veliko dosegla. Precej cest je na novo asfaltiranih, to pa predvsem po zaslugi Cestnega podjetja iz Varaždina, ki jim je z ugodnimi pogoji omogočilo takšen razvoj. Zato so nedeljsko slavje dopolnili tudi s podpisom listine o pobratenju med omenjeno delovno organizacijo in krajevno skupnostjo Stara Cesta in si tako zagotovili tudi nadaljnje dobro in plodno sodelovanje. Sicer pa je nedeljsko slavje minilo tudi v znamenju kulinarike in kulture, saj so Varaždinci pripeljali s seboj folklorno skupino, nastopili pa so tudi domači učenci.

D. L.

Glas kolektiva — tretjič

Te dni je v delovni organizaciji Avtoradgona izšla tretja številka glasila Glas kolektiva, ki izhaja že štirinajsto leto. V preteklosti je glasilo izhajalo mesečno in je bilo med delavci zelo priljubljeno, zlasti med vozniki tovornjakov, ki so iz njega lahko izvedeli o dogajanju o kolektivu.

Sicer pa v radgonski občini redno izhaja le Radenski Vestnik, glasilo Radenske, ostala glasila pa so zamrla. Med temi je tudi glasilo delovne organizacije Gorenje-Elrad, ki je bilo med najboljšimi v Pomurju. Tam so glasilo nadomestili z Informatorjem, ki ga tiskajo sami in po potrebi.

L. K.

Slavje v Mali Polani

Gasilsko društvo Mala Polana je v nedeljo proslavilo 40-letnico.

Ob jubileju so pripravili večje slavje, ki je bilo pred vaško-gasil-

skim domom: spomnili so se 18 ustanoviteljev društva, prebrali kroniko, iz katere je razviden razvoj; učenci osnovne šole Miško Kranjec iz Velike Polane so izved-

li lep kulturni program, na slovesnosti pa je o pomenu gasilskih društev kot družbenih organizacij govoril sekretar občinske konference SZDL Tibor Frančič.

Gasilci Male Polane, vasi, ki ima nekaj čez 100 gospodinjstev, so dobro opremljeni: gasilska avtomobila in brizgalne imajo v obeh zaselkih — Bukovju in Mačkovicah — prav tako ustrezne prostore. Uspelo jim je tudi okrepiti število članstva, dobre uspehe dosegajo na sektorskih vajah, veliko pa so že naredili za preventivo, saj so požari na njihovem območju zelo redki.

Ob jubileju je gasilsko društvo Mala Polana dobilo priznanje republiške gasilske zveze, občinska gasilska zveza pa je podelila priznanja Štefanu Vuku, Francu Hozjanu in Jožetu Hozjanu.

Š. S.

Kdo je odgovoren?

Kdo je odgovoren za odstranitev pasti v Splošni ambulanti v Murski Soboti? Pred vhomom v ambulanto je v železni rešetki že več kot eno leto večja odprtina, nevarna za paciente. Zgodilo se je 14. julija zjutraj, ko je starejša ženska zaradi nje padla in si zlomila nogo. Kdo bo odgovarjal za malomarnost in bolečine pacientke?

ec

Ob krajevnem prazniku

V nedeljo so v Lipi praznovali krajevni praznik. Na praznični dan so odprli nove skladiščne prostore beltske temeljne združne organizacije, praznično pa je bilo tudi zato, ker so pozimi dobili telefonsko povezavo. Novi skladiščni prostori in ob-

novljena trgovina v zgradbi nekdanje osnovne šole so pomembna pridobitev ne le za temeljno združno organizacijo, ampak tudi za vas, saj pomeni hitrejši razcvet vasi in širitev kmetijske proizvodnje. Dvesto petdeset kvadratnih metrov skladišča je pomembnih za bližnje pospravilo krompirja. Čeprav telefoni v vasi že nekaj časa zvonijo, pa so vendar takšna pridobitev za vas, da je bilo slovesno tudi zato. V vasi je sedemdeset telefonov, denar pa so zbirali s samoprispevkom in prispevki krajanov, ki so telefon tudi dobili. Dobro je to, da so telefonsko mrežo postavili tako, da se nanjo v prihodnosti lahko priključijo vsako gospodinjstvo.

M. H.

Polana pri Murski Soboti

ŽELI IN MLATILI SO KOT PRED DESETLETJI

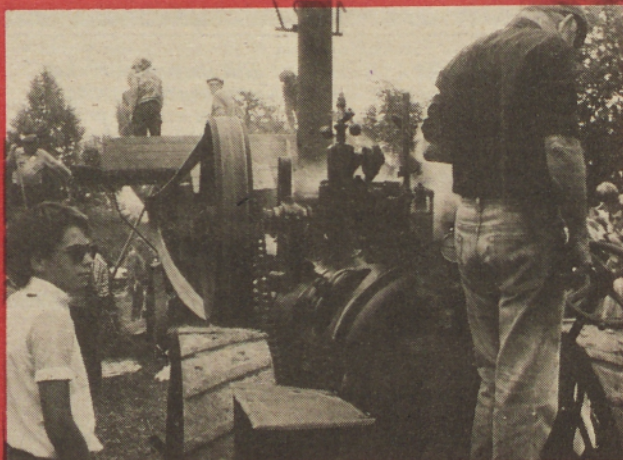
Zetev in mlatev po starem, tako kot pred desetletji, je bila za starejše prava priložnost za obujanje spominov, mladi pa so se lahko prepričali kako garaško in skrbno so potekala ta gonimna kmečka opravila nekoč. Polančani so se zares potrudili, čeprav so z »maganjarom« v vasi zadeljili mlatili leta 1903. (Fotografija št. 1 — prizor z njive)



Grabarovi Pišta, Pavlov Kalman in Cipotovi Joži so zavihteli sklepane in ostro nabrušene kose, tako, da je bilo za Irmo, Aranko in Mariško, ki so »gor brale« in Giziko in Olgo, ki sta »površila« sukali, kmalu dovolj dela. Tudi vežača — oba Pišteka — sta bila spretna, zato sta Feri in Sida snopje hitro zložila v križe. (Fotografija št. 2 — prizor s kravo vprego)



Strnišče je bilo hitro pograbljeno in pobrano, po žužini pa jo Muhčev Feliks s kravo vprego odpeljal snopje, tamne zvezano z vrvo in verigo, na gospodarjev dvorišče, kjer so mnogi nestrpno pričakovali kdaž bo »maganjar« s hitrostjo štiri kilometre na uro pripeljal mlatilnico. (Fotografija št. 3 — mlata na dvorišču)



»Mašinister« Joži Frumen iz Motovilec je skrbno zakuril in skupaj z drugimi poskrbel, da je bila mlatilnica v vodoravnem položaju, da je bil jermen primerno napet, potem pa je pritisnil na piščalko in mlatev se je začela. »Drumlin« je hitro požiral snopje, zadaj pa so se počasi polnile vreče. Za vsa mlativna opravila so pritegnili starejše in mladino.

Fotografija: Janko Stolnik



SLAVJE V MALI POLANI — Na slovesnosti ob 40-letnici gasilskega društva Mala Polana so se zbrali veliko domačinov in gasilcev iz okoliških društev. Foto: Š. Prša

Radenska

Hotel Diana prireja 8. avgusta od 19. ure naprej na letnem kopališču v Murski Soboti

SREČANJE OB BAZENU

Nastopajo: Lapa Brena — Slatki greh ansambel 12. nadstropje ansambel Cometa Mito Trefalt

modna revija MURE družabne igre, humor Za dobro voljo in obložena miza je poskrbljeno do 4. ure. Predprodaja vstopnic v vseh hotelih Radenske.